PAROEMIOLOGIA ANGLO-LATINA

In uſum Scholarum concinnata.

OR

PROVERBS

Engliſh, and Latine, methodically diſpoſed according to the Common-place heads, in ERASMUS his ADAGES.

Very uſe-full and delightfull for all ſorts of men, on all occaſions.

More eſpecially profitable for SCHOLARS for the attaining Elegancie, ſublimitie, and varietie of the beſt expreſſions.

Ὥς ἡ τοῦ νομίσματος ἀξία, πλείστην ἐν ὄγκῳ, βραχυτάτῳ, δύναμιν ἔχει, οὕτω λόγου δεινότης πολλὰ σημαίνειν ἀπ' ὀλίγων. Plutarch. in *Phocione.*

Βραχεῖ λόγῳ, πολλὰ πρόσκειται σοφὰ Sophocl.

LONDON,

Imprinted by *Felix Kyngſton* for *Robert Mylbourne*, and are to be ſold at the ſigne of the *Uncorne* neere *Fleet-bridge*. 1639.

The Epiſtle to the Reader.

Gentle reader.

MY purpoſe is not here profeſſedly to preface, and diſcourſe unto thee either. 1. What a *Proverbe* is,[a] Or 2. What bee the *properties* thereof, [b] Or 3. How it *differs* from other ſpeech of neare affinitie thereunto, [c] Or 4. What *Commendation* is worthily given to *Proverbs* [d] for their

a Paroemia *eſt celebre dictum ſcita quapiam novitate inſigne.* Eraſm.

b *Vt celebratum ſit, vulgoque jactatum, ut paſſim per ora hominum obambulet, a* παρὰ ὁδὸν. Adagium *quaſi* circumagium. *Varro.*

c *A Sententiis, Fabulis, Apophthegmat. viz brevitate, ſententia, figura* ——

d *Inter bonos autores ut quiſque fuit eruditiſſimus, eloquentiſſimuſque, ita quamplurimum* adagiorum *ſuis libris aſperſit. Quid* magno *illo Platone (ne dicam* divino) παροιμιῶδες ἕτερον? Ariſtoteles *ſuis diſputationibus* paroemias *crebras ceu gemmulas intertexuit.*

1. *Dignitie*, diverſe learned and famous men having written whole volumes of them, as *Ariſtotle*, Chryſippus, *Cleanthes*, Plutarch, *Theophraſtus*, Suidas *Plato*, King Solomon the graveſt ſenators [c], the greateſt Emperours, the inſpired pen-men of ſacred *Oracles*, and our moſt bleſſed *Saviour* himſelfe chuſing, and uſing *them*, upon all incidentall occaſions.

2. *Antiquitie* no kind of learning, appearing more ancient. [f]

3. *Vtilitie*, conſiſting

[c] Romani *principes non exiſtimaverunt inferius eſſe majeſtate* Imperiali *ut magnis de rebus conſulti*, proverbio *reſponderent. Divus* Hieronymus, *Evangelicam ſententiam* Adagii *vulgati teſtimonio confirmat. Ne* Paulus *quidem* ipſe, *dedignatur locis aliquot*, Proverbiorum *uti teſtimoniis.* οἱ κράτιστοι τῶν ἀνθρώπων βραχυλογώτατοι. *Apollonii ad Euph.*

[f] *In his ceu* ſymbolis *tota ferme priſcorum Philoſophia continebatur, proinde proforibus templorum veluti digna* Diis *inſcribebantur: paſſimque columnis ac marmoribus inſculpta viſebantur, tanquam immortali digna memoria.*

eſpeci-

eſpecially in *their* helpe-fulneſſe.

Unto 1. *Philoſophie* being reliques and fragments thereof, preferved hitherto for their { *brevitie* / *feſtivitie*.

2. *Oratorie* to perſwade.

3. *Ornament*, and beautifing of ſpeeck.

4. *Vnderſtanding* of the

g *Ariſtoteles apud Syneſ. exiſtimat nihil aliud eſſe parœmias, quam reliquias priſcæ illius philoſophiæ, maximis rerum humanarum cladibus extinctæ, ſubeſſe velut igniculos quoſdam vetuſtæ ſapientiæ, ideoque preſſius ac penitius inſpiciendis - his enim comprehendi quæ* Philoſophiæ *principes tot voluminibus tradiderunt.*

h *Adeo quod in libris intercidit, quod titulis, quod coloſsis quod marmoribus ſervari non potuit,* proverbio *ſervatur incolume.*

i *Ipſi etiam philoſophi paſsim ſuas rationes* proverbiis *fulciunt. Quid quæſo* probabilius *quam quod nemo non dicit? quid* veriſimilius *quam id quod tot ætatum, tot nationum conſenſus, & vt ita dicam ſuffragium comprobavit? Ineſt nimirum in his* parœmiis *nativa quædam & genuina vis* veritatis. *Deinde fit, neſcio quo pacto, ut ſententia* proverbio *quaſi vibrata, feriat acrius* auditoris *animum & aculeos quoſdam cogitationum relinqueat infixos.* Eraſ.

Ariſtoteles *ipſe in Rhetorices præceptis* parœmias *inter* teſtimonia *connumerat, ſunt enim quodammodo vel potentiora etiam, quod non* cauſis *accommodata, ſed liberis odio & gratia mentibus, ideo tantum dicta factaque, quia aut honeſtiſsima, aut veriſsima, videantur.* Fabius.

k *Si ſcite & in loco intertexantur* adagia, *futurum eſt ut ſermo totus, &* antiquitatis *ceu ſtellulis quibuſdam luceat, & figurarum arrideat coloribus, & ſententiarum niteat gemmulis, & feſtivitatis, cupediis blandiatur: denique* novitate *excitet,* brevitate *delectet,* autoritate *perſuadeat.* Eramſ.

beſt Authors. [l]

4. *Difficultie*, to uſe *Proverbs* skilfully, ſeaſonably, and diſcreetly, [m] Or 5. for the *Accommodation* of them occaſionally how we muſt apply and uſe them, viz. not as *meat*, but onely as *ſauce*, [n] as jewels not fit for to weare every where, in any part of our bodies, but in our *eares*, about our neckes, &c. in fit places, ſeaſonable

Quantum autem gratiam habeant, arguti, concinni, & breves aphoriſmi de moribus, & vita juxta decori normam inſtituenda, nemo non videt. Grynæus.

l *Hæc enim multum offundunt tenebrarum ſi ignorentur, at rurſum lucis plurimum adferunt ſi fuerint intellecta: fit enim nonnunquam ut ſcriptor tacite ad proverbium alludat, quod ſi nos fugerit, etiamſi videbitur intellecta ſententia, tamen magna pars voluptatis aberit, ignorata paræmia. — profuturam ejus lectionem non modo ad linguarum, & philoſophiæ cognitionem, ſed etiam ad vitam recte inſtituendam, & ad legendos cum fructu, optimos quoſque authores.* m *Siquidem ut non mediocris eſt artificii gemmulam ſcite includere* annulo, *& aurum* purpuræ *intertexere: ita non eſt, mihi credo, cujuſvis* paræmiam *apte, decenterque orationi inſerere. In hujuſmodi quemadmodum & in* muſicâ, *niſi ſummum præſtes artificem, ridiculus fis, & aut laudem eximiam, aut riſum auferas oportet.* n *Non ad ſatietatem, ſed ad gratiam — nimis crebriter non uteremur, denſitas enim earum obſtat invicem quo minus eluceant.*

times

times, not set too thicke, for *omne nimium* o Ἡδίστου μέλιτος τὸ πλέον — &c.

I say, my purpose is not (good Reader) herein to wrong *thee* so farre, nor famous ERASMUS, p our worthy Δαδοῦχος ἀδαδούχητος, as to light thee, with my *rush* (or candle of thirty to the pound) after *his* so bright a *torch*, q but for thy learning and fuller instruction herein, I referre thee to *Himselfe* in the *Prolegomena* to that right

o *Gratiam antecitit quicquid aut immodicum est, aut intempestivum: est enim optimarum rerum si minus satietas, certe modus quidam.*

p *Si* omne tulit punctum qui miscuit utile dulci, *omne profecto punctum in* Philologiæ *comitiis*, Diis *hominibusque plaudentibus, Phœnix ille Germaniæ Des.* Erasmus Roterod. *editis sæpeque locupletatis* Adagiorum *Chiliadibus, tulit.* Grynæ.

Vir ille *extra omnem ingenii aleam positus, multorum annorum vigiliis, judicio, delectuque rerum singulari adhibito — prædicando ad omnem posteritatem exemplo.*

q Ἡσθεόπεμπτον *viri incomparabilis beneficium* — Grynæus — *in his Hesperidum hortis — certe cum* Iliadem *illam leporum lego quæ* parœmiæ *vocantur, nunc* logothecam *Minervæ, mihi videre videor; nunc Mercurii* Salinum *quem* logium *appellant, arte eximia fabrefactum, & in quo tamen ipso materia cum opificio certet.*

golden worke of his *Chiliads*? [r] I onely preſent thee here with a *Sylloge*, or *Collection* of Engliſh *Proverbs*, marſhalled, ranked, and digeſted under the *Heads* of his latine *Adages*, paralell'd with them, and ſorted together (as well as I could) all along this worke. [s]

For let me tell thee, that they indeed are not, nor can be all exactly paralell'd to each other all along every head, there being

1. Sometimes *many* Engliſh for *one* latine.

Nunc Pithûs *delicias & condimenta, vel* Suadæ *medullam, interdum viſendam quandam, copioſamque ſupellectilem longo intervallo promptam, in taberna ampliſſima expoſitam, prædivitis cujuſdam inſtitoris, eloquentiæ ordine deſcriptam digeſtamque decentiſſime. Pigmenta atque lenocinia quibus artifices dicendi, & qui* Logodædali *dicuntur, ſcripta quondam ſua vendibiliora reddunt.* Budæus.

[s] *In quo* proverbia *quæ veluti conſimilis monetæ, confimaque videbantur, in ſuam quæque tribum digeſſimus. - nec quemadmodum* Midæ *in aurum itidem nobis quicquid forte contigiſſemus, protinus in* Adagium *verti.* Er.

tine, and ſometimes againe many *Latine* for one *Engliſh*: none of which perhaps will aptly anſwere, or agree to the *Latine* ſigillatim in ſpeciall, or *proverbiatim* one by one, bee expreſſive each to other: though in generall & *capitatim* they doe genuinely, truly and naturally fall and chalenge place, under one and the ſame *Head*.

2. Some *Proverbs* may bee applyed and uſed to diverſe and ſundry *ſenſes*, and ſignifications, and ſo are referred to many

many and ſeverall *heads*, even by ERASMUS himſelfe; as *Pertuſum Dolium* to 1. *oblivioſum*. 2. *profuſum*. 3. *Avarum*. 4. *futilem*. 5. *Ingratum*. *A riven diſh* to 1. *forgetfull*. 2. prodigall. 3. *Covetous*. 4. blabbing. 5. *unthankfull*. [t]

[t] *Nihil vetat interdum quo minus idem dictum, ad complures ſenſus accommodes.* Eraſ.

3. Yea to *contrarie* ſignifications, as if we ſhould ſay of a notorious *lyar*, now heare the *lip of truth*, now you'ſt heare an *oracle*.

Ἄκουε τὸ ἐκ τρίποδος.

4. Under the ſame *head* are contrary *proverbs* placed, as under *Impudicitia* is *Chaſt*,

Chaſt, &c.

I have gleaned and gathered theſe *Proverbs* out of all writers,[u] I could read or meet withall, & have uſed herein the helpe of ſundry *ſcholars*, and worthy friends: over and beſide my owne obſervation of many golden proverbs, dropping now and then out of *vulgar* mouthes *imâ de plebe.*[*]

Theſe *Proverbs* though excellent in all mens diſcourſe,[x] uſe-full upon all occaſions to every man, yet they be chiefely intended for the uſe of *Grammar*-ſchooles; and therefore the [y] Induſtrious *Schoolemaſter* may pleaſe, every day to cauſe his *ſcholars* to repeat

u *Nullus eſt hodie literator tam trivialis quin ſi libellum ederet* adagia *pollicentem, dignaturus ſim eum lectione: quod vere dictum ſit*, nullum eſſe librum tam malum, unde non aliquid boni poſſis decerpere. *nolle legere eos qui tractant argumentum commune tecum, turpis eſt* arrogantiæ; *diſſimulare cum legeris, turpioris* ambitionis; *inficiari beneficium turpiſſimæ* ingratitudinis. Eraſm.

* *Hoc genus ſcripti conſtat induſtria, hinc atque hinc decerpendi.*

x *Oraculorum vim obtinent.* Eraſm.

y *Ethicam*, phyſicam, *logiſticen*, muſicam — *de virtutibus, & vitiis, de* vitæ *humanæ conditionibus, de* officiis. —

peat a head or two after their *Parts*, and interpret them; and appose his *scholars* therein: or cause one boy in a *forme* to appose and aske another. This will both teach and *reminde* them of all learning, historie, and antiquitie: and bee a *synopsis* of most use-full and delightfull passages in their whole life. And the *benefit* hereof will soone be found incredibly great, especially in the higher *formes*, usefull in all their *exercises*, [z] giving lustre, as so many orient *pearles* [1] or rich *Diamonds* set in gold: for herein is couched and contracted the *quintessence*, marrow,

z *Quæ in cibo potuque necessaria esse requirunt, viz ne sit insipidus, immundus, squalidus,* Grynæus. *feretque secum* ἀγαθῶν μυρμήκια, *& opulentissimum liberalis, utilisque doctrinæ,* copiæ cornu. *Gryn.*

1 *Cur enim* hæc *ceu* thesauros *non numeremus?* Erasm.

creame

creame, flower[2] and *pith* of learning, eloquence, and *wisedome*: our wise fore-fathers, and the learned in all ages, *briefely* transmitting to us in *Proverbs*, the treasures of their experience, and knowledge, like gold, *much in a litle*: as the confluence of light in one *Sunne*, of heat in one *fire*.[3]

For the better understanding of some Latine *Adages* thou must repaire to *Erasmus* his great volume of *Adagiorum Chiliades*, a booke most usefull in every *schoole*.[4]

The thoughts of thus publishing *these*, were but late, urged by the importunitie of my *stationer*,

2 *Hoc genus* flosculos *ac gemmas quibus* eruditi *scripta sua consueverunt insignire, plusculum habere gratiæ*— Erasm.

3 *Ista non* mole *sed* pretio *æstimare oportet. Quis enim sanus non pluris faciat* gemmulas, *quamvis perpusillas, quam* saxa *quædam ingentia? In* araneo, *culiceque majus est naturæ miraculum, quam in* Elephanto: *it idem in re literaria, nonnunquam plurimum habent ingenii, quæ* minima *sunt*. Erasm.

4 *Typographica τῇ παλιγγενεσίᾳ toties renatum. Victurus* genium *debet habere liber.*

who

who hath printed diverſe r ings of mine, which have found acceptance above deſert s or expectation: and ſo *he* will needs venture upon *this* too, which hath lien by me, now theſe *eight* yeeres, and been ſo long in *fieri*: now 'tis thine (if thou pleaſe) in *facto*: for to the *Preſſe* I manu-miſe it, *nonum ut prematur in annum.*

5 *Major opinione favor excepit, ſive is tuus, ſive operis fuit genius* Eraſm. *ad D. G. Mountjoy*—

My earneſt requeſt to the *Schoolemaſter* or *Reader*, who ſhall make uſe hereof is, that they would pleaſe, to *adde*, inſert, *alter*, or more aptly place *theſe*, 6 or other occurrent *Proverbs*, as they

6 *In quo ſi quis alius anteverterit, noſtraque caſtigarit, huic multam etiam gratiam habituri ſumus, tantum aberit, ut* nobis *injuriam eſſe factam arbitremur: equidem ut probo diligentium eorum qui id conantur, ita felicitatem admiror, qui præſtare quoque poſſint in ſcriptis ſuis, ne quid* momo *reliqui fiat, quod queat carpere:* noſtra certe *mediocritas, non iſtud auſit polliceri, præſertim in* hoc *argumenti genere.* Eraſm.

ſhall

ſhall find occaſion: thus diverſe have done to *Eraſmus* himſelfe, [7] where by that *worke* is become ſo large and complete; and to this purpoſe vacant *ſpaces* are left under every *head*, that alterations might be made, *additions* inſerted. [8] This *favour* if thou wilt vouchſafe *us* [9] (courteous *Reader*) both *author* and *printer* ſhall acknowledge *our* ſelves, much beholden to *thee* for thy paines herein.

[7] *Quod argumentã natura ſit infinita, ut nihil egerit, qui hoc agat, ne quid omnino prætermittatur.*

[8] *Non minus libenter admoneri nos patiemur, juxta parati vel candide* docere *quod ſcimus, vel ingenue* diſcere *quod ignoramus.* Eraſm.

[9] Palma *in medio eſt, arripiat qui poteſt.* Eraſm.

John Clarke.

ADAGIA
RE ÀSMIANA

Anglicanis parallela.

Aberrandi.

Can't you hit the doore?	Quis aberret à janua ?
Bad guides may ſoone miſſe-lead.	Inter cæcos regnat ſtrabus.
An owle is the King of the night.	Totâ viâ errare
To miſſe of his marke——	Toto cœlo errare
He hath loſt himſelfe in a wood.	Ab aſino delapſus.
Every man can't hit the nayle oth' head.	
No ſmall fooles have committed thu fault.	Hic bonorum virorum eſt morbus.
Hee's almoſt out of his aime——	Oculoſque ſub aſtra tenebat.
An inch in amiſſe, is as good as an elne.	Extra calcem.
He ſtruck at Tib. but downe Tom. / *ſtruck* downe *Tom.*	Faber cadit cum feriat fullonem.

Shoot at a pigeon and kill a crow.

An inch breakes no square.

Non est regula quin fallat.

One beates the bush, another gets the bird.

Non respondet opinioni calculus.

I fish't for a herring and caught a sprat.

You mist the cushion.

Non ea mens hominis—

That's not the meaning of the man.

In portu impingere.

In limine impingere.

Canterius in porta.

He's out at first dash.

A lineis excidere.

Solœcus. Solœcismum admittere.

You know good manners, but you use but a few.

Qui sibi semitam non sapiunt, alteri monstrant *viam.*

If the blind lead the blind, both fall into the ditch.

Avius à verâ longe ratione recedit, viam in forum ignorat.

Hide and seek or *Blind mans buffe.*

Pro amphora urceus—

Post for puddings.

A signo aberrare.

Dum vitat humum nubes & inania captat nè currente rota funis eat retro.

Misse—understandings brings lies to towne.

Ex pharetrâ obscurâ sagittare.

He never barkes false.

Ab initio, ad *finem*.

Begin at home.	Ab ipſo lare.
To goe to th'ground of th'matter.	A capite arceſſere.
	A fonte ducere.
From top to toe; cap apée.	A capite uſque ad calcem.
He's all in all.	Prora & puppis.
Looke well about you.	A fronte atque a tergo.
From head to heele.	A planta pedis uſque ad verticem.
He that ſtayes in the valley ſhall never get o're the hill.	
Hold on and be happie.	In medio virtus, in ſummo fœlicitas.
You are in the way of preferment.	Ad calcem pervenire.
From the Start or Staffe-	A carceribus.
Tis a great journey to the world's end.	Venimus ad ſummam lineam.
Drive the nayle to the head.	A linea incipere.
From th'egges to th'apples.	Ab ovo uſque ad mala.
Almoſt was never hang'd.	Exordiri telam.
Soft and faire goes far in a day.	A teneris unguiculis. Ab incunabulis.
From the wombe to the tombe.	A cunis ad canos.
Well begun is halfe done.	Principium dimidium totius.
	Satius eſt initiis mederi

That's the busyneſſe now in hand.	quàm fini.
	Ea tela texitur.
	Quodcunque in ſolum venit.
	Scindere glaciem.
They have not { *ſet one foot for ward as yet, ſo much as begun to—*	Toto organo.
	Ne inter *apia* quidem ſunt.
'Tis a great way to the bottome of the Sea.	A cœlo ad terram.
To give the hint.	Fores aperire.
	Ex eodem lare.
Every mothers child of us.	A calvo ad calvum.
	Primas lineas ducere.
	Extrema linea.

Abſurda, indecora, *præpoſtera.*

He might firſt begin at home.	Fluvius quæ procul ſunt irrigat.
Charitie begins at home firſt.	Caput eſt artis *decere* quod facias.
As fit for him as a ſhoulder of mutton for a ſick horſe.	Cani das paleas, aſino oſſa.
Read not before you learne to ſpell.	
Jack Sprat teacheth his grandame.	Ante barbam docet ſenes.
The ſcholler teacheth his maſter.	

Fire

	Fruſtra habet qui non utitur.
Fire *quoth the foxe, when he piſſ'd on the ice.*	Aſinus avis———
To lave the Sea with a nut-ſhell.	
'Tis hard to ſayle over the Sea in an egge-ſhell.	Subulâ leonem excipere.
Make not a gauntlet of a hedging glove ———	
A ſow to a fiddle.	Nihil graculo cum fidibus.
You lay perle before ſwine.	Delphinum ſylvis, appingit fluctibus aprum.
A tinker and a piper make bad muſick together.	Lanam in officinam fullonis.
	Sus cum Minerva certamen ſuſcepit.
	Veſpa cicadæ obſtrepens.
He becomes it as well as a cow doth a cart-ſaddle.	Herculis cothurnos aptare infantulo.
You correct magnificat.	Lumen ſoli mutuas.
The beſt things may be abuſed.	Eburneis raſtris ſolum vertere.
The fartheſt about, is the neareſt way home.	Ligonibus aureis terram fodere.
He ſtumbles at a ſtraw, and leapes over a blocke.	Elephantem ex muſca facit.
Wiſe men ſilent, fooles talke.	Camelus ſaltat.
Penny wiſe and pound fool ſh.	Ad menſuram aquam bibunt, citra menſuram offam comedunt.
To leave the meale and	

take the braune.

The cart before the horse. | Currus bovem trahit

If 'twere a beare 't would bite you | In Luco ligna, in mari quæris aquas.

Cervus canes trahit

Lucernam adhibes in meridie

A wooden dagger in a painted sheath | Eburneâ vaginâ plumbeus gladius

Who so ill shod as the shoomakers wife. | Baccæ egent oleo

The sea complaines it wanteth water | Jupiter orbus

A watchman must never be unprovided of a weapon for feare of the worst | Nudo mandas excubias

Teach your grandame to grope her ducke. | Sus minervam

Ad consilium ne accesseris priusquam voceris

Te ipsum non alens canes alis

You are out of your ayme

Neither time nor reason | Neque cœlum attingit neque terram

Can't you keepe the Kings high way? | Mercurius infans.

Canem excoriatum excoriare

To rob the spittle. | Nudo vestimentum detrahere

Albati ad exequias, pullati ad nuptias procedunt.

No man before his guide | Cancer leporem capit.

Aratro jacularis.

Blind

	Bove venaris leporem.
Blind men judge of colours.	Faber cum sis—
You knock at a { *deafe man's doore— wrong doore.*	Ranæ aquam
	Surdo fabulam narras.
	Piscem natare, Aquilam volare doces.
	Virgulteâ scaphula Ægæum transmittere.
	In mari aquam quæris.
A pig playes on the organs	Sus saltat.
	Annulus aureus in naribus *suis*.
	Accepto damno januam claudere
To doe any thing unluckily — awkley — *worse and worse.*	Mandrabuli in morem
You bring your hogs to a wrong market.	Ululas Athenas
They agree like dog and cat	Jungere vulpes
You set an old mans head on a yong mans shoulders.	Jungere gryphes equis
As fine as an ape in purple	Asinus portans mysteria
A sowe weares a sadle.	
A faire crop.	Asinum tondes,
Hee's unworthy of his place	Loco ignominiæ est apud indignum dignitas.
Kim kam arsie versie	
— Lines not worth your reading.	Morsimi versus quis descripserit?
	Clave findere ligna & securi fores aperire

	A cauda ad os transferre.
	Quid cani cum balneo?
There's a thing in it (quoth the fellow when he drunk the dishclout).	Asinus in unguento
The pot cals the pan burnt-arse.	Sus comessatur
Towers build masons——	Aliorum medicus ipse ulceribus scates.
Next way, round about, in at th'farr-doore.	Amnis & ad vacuas retro fugit Ausidus undas
	Pica cum luscinia certat.
	Epopa cum cygnis.
You go the wrong way to worke.	In harâ de literis judicas.
	E natali emortualem facere.
It's a strange beast that hath neither head nor tayle.	Serò clypeum post vulnera sumis
You tell us A tale *of a Tub.*	Sine capite fabula
Tales of Robin Hood, *are good for fooles.*	Archilochi melos
	Dasypus carnes desiderat
	Tute lepus es & pulpamentum quæris
Fiddle faddle, tell me it snowes.	Nunc & oves ultrò fugiat lupus
	Nil intra est olcam, nil extra est in nuce duri
To sing the old song.	Eandem cantilenam canere. Incudem tendere eandem idem saxum volvere.

Smaragdus in luce obſcurus.

What's a workman without his tooles? Fruſtra fit per plura quod fieri poteſt per pauciora

Exactâ viâ viaticum quærere

He hath but one ſalve for all ſores. Eodem collyrio omnibus mederi morbis

To ſet the foxe to keepe the geeſe. Agninis lactibus alligare canem.

Eundem calceum omni pedi induere.

Omiſſis fontibus conſectari rivulos.

Out of his Element. Quàm in tragœdia Comici —

Mortuum unguento perungis.

Jugulare mortuos.

Speake not againſt conſcience. Adverſus ſolem nè loquitor.

Juxta fluvium puteum fodit

Capra nondum peperit, hœdus autem ludit in rectis.

Poure not water on a drowned mouſe. Quid Gallos execas?

Ante victoriam encomium canis.

Cæcus convitia jacit in luſcum.

Serenitati nubem inducit

To ſtreine at a gnat and ſwallow a camell. Excolantes culicem camelum glutiunt.

To

	Aquam igni miſcere
	Qui ſe non habet *Samium* habere poſtulat.
	Fronti ocream, tibiæ galeam applicat.
	Citharœdus & ſurdaſter.
To leape over the hedge, ere he come at the ſtyle.	Priuſquam pinſueris, farinam ſubigis.
Every one baſteth the fat hog.	In pace leones, in prælio cervi.
To greaſe a fat ſow i'th taile	Alcinoo pomandare.

Acceſſio *puſilla*, & nimia.

A litle eckes, quoth the geni-wren when ſhe piſs'd i'th ſea.	Crœſi pecuniæ teruntium addere.
Pull haire and haire, and you'l make the carle balde.	
Both together do's beſt of al.	Ex granis acervus
Many litles make a mickle	
In ſome thing is ſome ſauour.	Contrahe de minimis——
Light gaines make a heavy purſe.	Ex vitibus vindemia
Lack a tile, lack a ſheaſe.	Olerum appoſitiones
Play at ſmall game rather then ſit out.	
Where nothing is, a litle doth coſe.	Glebâ arvum.

Many

Many hands make light worke.	Gutta vini
Put no more in the pocket then't will hold.	Ne major thylaco acceſſio.
Make not the doore wider then the houſe.	
Many ſands will ſinke a ſhip.	
A Scotch miſt, may wet an Engliſhman toth' ſkin.	Repetita henas tandem ht chilias.

Ad rem *pertinentia.*

Speak toth' purpoſe or hold your peace.	Nunc in regionem veni. Mitte quod ſcio, dic quod rogo.
You hit the nayle on the head	Ipſum oſtii limen tetigiſti Rem acu tangis.
Mind your buſineſſe.	Ædibus in noſtris quæ prava aut recta gerun-tur.
Mind that you muſt live by	
You touch { *him on the quicke, his free bold.*	Tangis ulcus
You touch on the ſore tor.	Ventorum ſtationes
Speake of what you underſtand.	Quod ſal carni
Very uſefull.	Lapis ad tuniculum
To build by line and Levell.	Vinum ſine vino expediri non poſſunt.
Pat, to the purpoſe.	

Adu-

Adulatio.

A honie tongue, a heart of gall.	Linguâ amicus
Flatterers meane no good.	Salvete equorum filiæ
Faire words make fooles faine.	Haudquaquam difficile Athenienſem Athenis laudare.
Men love to heare well of themſelves.	
Faire words butter noe parſnips	Verba non alunt familiam
He loves to be praiſed.	Pithon formoſus.
Praiſe the pretty ape —	
when good cheare is lacking, our friends will be packing.	Fervet olla, vivit amicitia
No longer foſter no longer freind.	
No longer pipe no longer dance.	
— Now they leave me on a lea-land.	
Think not better of your ſelfe than all the pariſh.	Cura eſſe quod audis
He would have a fig	Ficum cupit
Men uſe to worſhip the riſing ſunne.	Oleum in auriculam ſtillat
He is mealy-mouth'd.	
There's craft in dawbing.	Roſas loquitur.
The dog wags his tayle, not for love of you, but of your bread.	Oleum in ore fert.

He curries favour on both sides.	Duas linit parietes eâdem fideliâ.
He loves to be scratcht.	Herculeâ scabie laborat
Full of courtesie, and full of craft.	Lethale mulsum. Latet sub melle venenum ——Adulator nullus amicus erit.
O brave lad!	Iô pæan —— Rex eris.
Giff Gaff was a good fellow.	Polycrates matrem pascit
They have need of a blessing that kneele to a thistle.	Frumentum in populum
—— All the dogs follow the salt bitch.	Si tu voles esse Thraso, nunquam deerit tibi Gnatho

Æmulatio.

One beggar's woe, another by the doore should goe *Men of one profession, are not one in affection.*	Figulus invidet figulo

Æqualitas.

They are both cocks of the kind.	Pertinax contentio
We shall lie alike all in our graves.	
We inne diversely, but end alike ——	Intervallis distinguimur, exitu æquamur

He hath

He hath met with his match	In puteo cum canibus pugnat
To be all fellowes at foot-ball. Never stand upon place	Rotundæ mensæ, comes alem, non quadratæ accumbere.
A squire of their round table.	
He that makes lawes must not breake lawes.	Patere legem quam ipse tulisti.
Winke and chuse ——	pari { filo / jugo
Touch and take.	
They be well matcht.	
Pay with the same sh you borrow.	Eadem mensurâ redde quâ accepisti
He healeth all sores with one salve	Omni pede eundem calceum induit
Equally lie lives merily.	Pari jugo dulcis tractus.
Neither barrell better herring.	Ovo prognatus eodem.
Bad is the best.	
The best is as good as stake nought.	Simiarum pulcherrima deformis.
Birds of a feather flock together.	Sponte, bonis mos est convivia adire bonorum.
A feather of the same wing ——	
Men of the same ranke.	Ejusdem farinæ homines.

Aequanimitas.

Set a good face on it. — Nil paſſus ſi diſſimulaveris.

Patience is a plaiſter for all ſores. — In re mala, animo ſi bono utare, juvat.

— Jactare jugum.

Patience with povertie is all a poore mans remedie. — Durate & Voſmet —

Better halfe a loafe than no bread. — Dimidium plus toto πλέον ἥμισυ παντὸς.

Better to ſuffer wrong than doe wrong. — Magiſtratum gerens, audi juſtè & injuſtè.

Set hard heart againſt hard hap.

A man may beare till his back breake.

There is ſalve for every ſore. — Quo fata trahunt retrahuntque ſequamur.

The ſtill ſowe eates all the draff. — Id devorandum tanquam lacte dulcius.

If I had reveng'd all wrong, I had not worne my skirts ſo long.

Sayle with the wind and tide. — Non eſt in ventum reflandum.

Vid. Patientia.

Afflictio.

The way to bliſſe lies not on beds of downe.	Non eſt è terris mollis ad aſtra via.
Each croſſe has it's inſcription.	Schola crucis, eſt ſchola lucis.
	Quæ nocent docent.
	Vid. Infortunium, malum.

Alia aliis placent.

My mind to me a Kingdome is.	Fœlix *Corinthus*, at ego ſim *Teneates.*
That ſuit is beſt that beſt fits me.	
One mans meat is another mans poyſon.	
The crow thinkes her owne faireſt.	Aſinus aſino, ſus ſui pulcher.
A bis geeſe are ſwannes.	Suum cuique pulchrum.
Every man as he loves.	Cuicunque non eſt uxor is non eſt homo.
Many men many minds.	Quot homines tot ſententiæ.
What's a man but his mind?	Animus cujuſque is eſt quiſque.
None ſo good, that's good to all.	

What one will not, another will.	
Every man has his humour.	
All meates to be eaten, all maids to be wed.	Velle ſuum cuique eſt.
Every man will have his vie.	Sui gratius cœnum quam unguentum.
	Multi multa ———
	——vide Philautia.

Alibi diminutum, Alibi redditum.

Lame Giles has playd the man.	Claudus optimè virum agit.
The curſt cow hath ſhort hornes.	Dat Deus immiti cornua curta bovi.
What you win i'th ſhire you loſe i'th hundred.	
	Non omnia poſſumus omnes.
He broke my head, and then gave me a plaiſter.	Marinam auditionem fluviali abluit ſermone.
Jack will eat no fat, and Jill doth love no leane.	
Yet betwixt them both they lick the diſhes cleane.	
A Rowland for an Oliver.	
Rob Peter and pay Paul.	
What I loſt i'th ſalt fiſh I gained i'th red herrings.	Quod alibi diminutum exequatur alibi.
The longer East the ſhorter weſt.	Semper ſeni juvenculam ſubjice.

As the day lengthens so the cold strengthens.	
'Tis an ill wind blowes no man profit.	Pauperis est numerare pecus.
Either all or none at all.	Ἢ ὅλως, ἢ μὴ ὅλως.
The pride of the rich makes the labours of the poore.	Non omnis fert omnia tellus.
A high building, a low foundation.	
Change is no robbery.	Aliud sceptrum, aliud plectrum.
Ill for the rider, good for th'abider.	
The best ground's the dirtiest.	Pingue solum lassat, sed juvat ipse labor.
The better workman, the worse husband.	Nullus omnia scire potest

Aliena à re.

They play one tune, and dance another.	Nihil ad fides.
I aske of cheese & you tell me of chalke.	Interrogatus de alliis, respondes de cæpis.
Nothing to the purpose.	Nihil ad Bacchum ——
Tell me the moon's made of greene cheese.	—— ἀπροσδιόνυσα.
	Mira de lente.
	Si vinum postulat pugnas illi dato.
As Tententons steeple, was cause of Goodwin sands.	Quid ad farinas?
Meddle with what you have to doe.	Herculis ædem mulier non intrat.

Which

Which way to London? a poke full of plummes.	Alia Menecles, alia Porcellus loquitur.
When Sun-day comes, it will be holy day.	Neque cœlum neq; terram attingit.
An inch breakes no ſquare.	Quid ad Mercurium.
	Hercules in Lydia.
He comes in with his five egges, and foure be rotten.	Falces poſtulabam.
Draffe was his ſervant, but drinke he would have.	Extra chorum ſaltare.
	Extra Oleas.
Keepe to the matter.	Incita equum juxta Nyſſam.
Much adoe to bring beggers to the ſtockes.	Ilio indigna verba.
	Meos corymbos necto.
	Quo terrarum raperis?
I need care but for my own time.	Me Mortuo terra miſceatur incendio.
	Reſpublica nihil ad muſicum.
	Non luctu ſed remedio opus in malis.
Mind what is more materiall.	Omiſſa hypera pedem inſequeris.
	Equus ſeſſorem rapit.

Aliena curantis.

To meddle with another mans matter.	Alienum arare fundum.
He that keepes another mans dog ſhall have nothing left him but the line.	Suam illi præſtent fidem
Let them look to it.	Tibi iſthic nec ſeritur nec metitur.
Scall'd not your lips in another mans porridge.	Non ad te attinet.
Every herring muſt hang by th'owne gill.	Ardelio.
Buſy will have bonds.	Ad conſilium ne acceſſeris priuſquam voceris.
Speak when you are ſpoken to ——	Sic utere tuo ut alienum non lædas.
Who's more buſy then he that hath leaſt to doe.	Foris Argus, domi talpa.
He that ſeekes all men to pleaſe and not himſelfe offends.	Legatus ſine mandatis.
He keeps a ſtirr but is no Conſtable.	Senator abſque provocatione.
Where is your commiſſion Sir.	Aliorum medicus ipſe ulceribus ſcates.
Charitie begins at home.	Legatus non cæditur neque violatur.
It is not mine owne errand I come on.	
Meddle with your own buſineſſe.	In alieno choro { pedem ponis / foro litigat.
It is not good to have an oare in every mans boat.	
I'le neither medle nor make.	Quæ ſupra nos nihil ad nos.

Cobler

Cobler keepe to your laſt.	Ne ſutor ultra crepidam.
Goe fiddle-meale with your old ſhoes.	
Let them look to it, whom it concernes.	Bellum Cononi curæ fuit.
'Tis nothing to me what others doe.	Ubi Atridarum ſcapha.
Mind what you muſt live by.	Utere curru, de aſinis nihil laborans.

Aliis Sapere.

Warn'd folkes may live.	Præmonitus præmunitus Pulvillum conſuere.
Every man is either a foole, or a phyſitian to himſelf.	Fruſtra ſapit qui ſibi non ſapit.
Harme watch, harme catch.	— Cadit ipſe Tolumnius augur.
	Primus in adverſos telum qui torſerat hoſtes.
He had need helpe himſelf firſt.	Huic ipſi opus eſt patrono quem tu defenſorem paras.
Ill counſel hurts the Counſeller.	Malum conſilium conſultori peſſimum.
He is no mans enemy but his owne.	Ἀχθὸς ἀνὴρ.
	Multi multa ſciunt, ſe autem pauci.
	Ceram auribus addis.

Wee have better counſell to give then to take.
Facilè cum valemus recta conſilia ægrotis damus.

Ill counſell mars all.
Res nulla conſilio nocentior malo.

Up the hill favour me, down the hill beware thee.
Inter ſpinas calceatus.

Firſt provide what is more uſefull.
Panis prior prora.

Men not borne to doe themſelves good.
Quartâ lunâ nati.

In *Piſa* animum confirma.

He is wiſe that's wiſe for himſelf.
Solus habet mentem, reliquis errantibus umbris.

Archilochi vulpes.

Elige vitam optimam.

Better be head of the yeomanrie then the tayle of gentrie.
Cum aquila eſſe queas, inter graculos primus eſſe opta.

Ratio ſapienti pro neceſſitate.

He that will not be counſelled cannot be helped.
Noctu urgenda conſilia.

Humana conſilia divinitus gubernantur.

Eduobus malis minimum eligendum.

A womans counſell is ſometime good.
Primo crede mulieris conſilio, ſecundo noli.

——— vid. conſilium.

Alieno periculo.

Its good to beware by other mens harmes.	Fœlix quem faciunt aliena pericula cautum. Alienis lachrymis cautior.
	Nocumenta ſunt documenta.
So I am ſerved for my good will.	Propter folium vapulat caulis.
You are out of danger your ſelfe.	De alieno ludis corio.
	Alienam metis meſſem.
You care not for any but your ſelfe.	Alieno diſce periclo.
	De alieno liberalis.
When your neighbours houſe is on fire beware your own.	Tunc tua res agitur paries cùm ——

Ambitionis.

Looke not too high leaſt a chip fall in your eye.	Noli altum ſapere.
Haſtie climbers have ſudden falls.	
Jack would be a gentleman, could he ſpeak french.	Syrus cum ſis ne ſyriſſa.
Huge winds blow on high hills.	

Pride goes before, ſhame comes after.	Camelus deſiderans cornua etiam aures perdidit.
My old mare would have a new crupper.	
The higher ſtanding, the greater fall.	Quid ſatis eſt, ſi homo parum?

Amicitia.

A frind in court is worth a penny in purſe.	Ubi amici ibi opes.
As a man is friended, ſo his cauſe is ended.	Ama tanquam oſurus, oderis tanquam amaturus.
Old wine and old friends be praiſed every where.	Amicus alter ipſe.
Try your frind before you truſt him.	Nemini fidas niſi quîcum modium ſalis comederis.
When you goe to dance take heed whom you take by the hand.	Delige quem diligas.
Chuſe thy company before thy drink.	Philoteſius crater.
Drinke and be friends.	Intempeſtiva benevolentia nihil à ſimultate differt.
Be not friend to tag and rag.	Neque nulli ſis amicus, neque omnibus.
Change not thy old friend for a new.	Amandi nec nulli nec multi.

Who ha's a worſe friend than he brings from home?

Ne cuivis dextram injeceris.

Love me little, and love me long.

Deſultoria amicitia.

In dock out nettle.

Amicitiæ non diſcindendæ ſed diſſuendæ.

Freinds faile fliers.

— Uſque ad aras.

Love God and love me.

Conciliant homines mala.

Yours to command in the way of honeſty.

Amicus *Plato*, magis amica veritas.

When povertie comes in at doores, love leapes out at windowes.

Nudæ gratiæ.

Forſake not thy old freind.

Salem & menſam ne prętereas.

Fall not out with thy friend for a triſle.

Amici mores noveris non oderis.

Even reckonings make long friends.

Amicitias immortales eſſe oportet.

Though new broomes ſweepe cleane, yet ould friends ſtill reteine.

Better to keep under an old hedge, than creepe under a new furr-buſh.

Novos parans amicos ne obliviſcere veterum.

Fœlicium multi cognati.

Friends may meet, but mountains never.

Mons cum monte non miſcebitur, pares cum paribus.

Plures adorant ſolem orientem quam occidentem.

A parting

A parting Cup.

It's merry when friends meet. — Tantali philoteſia.

Sticke to him back and edge. — Amicus ad aras.

The nearer the kin, the further in. — Sanguis & anima.

All things common among freinds. — Amicorum omnia ſunt communia.

Lovelocks no cup-bords.

No bread is lockt from true freinds.

Many kinsfolk, few freinds. — Χρήσει γὴ χλίσει.

One God *no more, but freinds good ſtore.* — Unus deus, plures amici.

A faithfull freind is like a Phœnix.

A freind will helpe at a dead lift. — Amicus certus in re incerta cernitur.

A freind is not knowne till one have need.

He is my freind that grindeth at my milne. — Viri infortunati procul amici.

Whereſoever you ſee your freind, truſt to your ſelfe. — Mus non uni fidit antro.

Sal vitæ amicitia.

True love is the joy of life. — Amicus magis neceſſarius quam ignis aut aqua.

Multas amicitias ſilentium dirimit.

Love me and love my dog. — Amicus cum vitiis ferendus.

A freind is not ſo ſoone found as loſt.

Amor.

Love one, and love only.	
Love and Lordſhip, like no fellowſhip.	Ut Phrygius amavit Pieriam.
Love is blind.	Amantes ſunt amentes.
He that will wed a widow, muſt come day and night.	
He that will win a maid muſt ſeldome come in her ſight.	
Love the child for the nurſes ſake.	
Love is lawleſſe.	
Strong affections give credit to weake arguments.	— Qui amant ſibi ſomnia fingunt.
Likeneſſe cauſeth liking.	
Kind hearts are ſooneſt wrong'd.	
He's an ill husband that is not miſs'd.	Injuria ſolvit amorem.
Love lookes for love again.	
Take kiſſes for your kindneſſe.	
Love will creepe where't cannot go.	Magnes amoris amor.
He loves for lucre.	Ut lupus ovem.
Love will breake out in ſpight of a man.	Amor & tuſſis non celatur.
Every man as hee likes, quoth the good man *when he kiſt his cow.*	Amor fit ira jucundior.

Hot

Hot love is ſoone cold.

Quiſquis amat ranam ranam putat eſſe Dianam.

Love creeps in at window, but goes out at doore.

Ut vidi ut perii.

Lookes breed love.

Kiſſing goes by favour.

Love not the ſquint eie, or driveling lip.

Parvus ſemper tuus pultus.

Like blood, like good, and like age makes the happieſt marriage.

Si vis nubere, nube pari.

After kiſſing comes more kindneſſe.

Love is liberall.

In love is no lacke.

Cupidinū crumena porri folio vincta eſt.

Wine and wenches empty mens purſes.

Fancie is a foole.

Love not at the firſt looke.

Tunica pallio propior.

He loves mutton well, that dips his bread with wool.

Muſicam docet amor.

'Tis hard to wive and thrive both in a yeare.

Non poteſt Thetidem ſimul & Galateam amare.

Kiſſes are keyes.

Wanton kiſſes are keyes of ſin.

Cæſton habet Veneris.

Lovers live by love as larkes do by leakes.

Rore paſcitur.

Loving comes by looking.

Oculi ſunt in amore duces.

ἀπὸ τῆς ὁρᾶν τὸ ἐρᾶν.

A broken leg is ſtronger when 'tis well ſet.

Amantium iræ amoris redintegratio.

Anceps

Anceps & dubius.

Sure and unſure are not all one.	Navis aut galerus.
	Nos alio mentes, alio diviſimus aures.
If I goe on I fall, if back I marre all.	Quò me vertam neſcio.
	Plus aloes quam mellis habet.
I am at a loſſe.	In trivio ſum.
There be moe wayes to the wood than one.	Delphicus gladius.
	Neceſſarium malum.
We live not well either with them, or without them.	Neq; cum malis nec ſine malis.
	Polypi Caput.
	Gaudium dolori junctũ.
Betweene two ſtooles, men fall to the ground.	Neq; inter mortuos neq; inter vivos eſt.
	Utróque nutans ſententia.
	Etiam capillus unus.
	Aut mortuus eſt aut docet literas.
	Aut quinque bibe, aut tres, aut ne quatuor.
There's danger on both ſides.	Excubias agere in naupacto.
Which way ſoever the ſtaff falls.	Quocunque pedes ferent.
He is willing ſore againſt his will.	Volens nolente animo.

Aperte

Aperiè & craſsè.

He meanes plainely.	Romano more.
To make more adoe then needs.	Præmanſum in os inſerere.
The foole marres the ſport.	Pingui minerva.
Without welt or guard.	
He cares not who heares him ſcold.	De plauſtro loquitur.
He's downe-right.	Ficus ficus, ligonem ligonem vocat.
Honeſtie is ill to thrive by.	
Plaine-dealing's a jewell, but they that uſe it, die beggers.	Homo multum demiſſus & pinguis ſive ſpiſſus.
Tom-tell troth.	Loquor quæ ſentio.
Plain without plaites.	Dicis cauſa.
An open man.	

Approbandi.

With one conſent.	Uno ore.
	Premere pollicem.
He for my mony.	Album calculum addere.
	Cretâ notare.
That's hee!	Omne tulit punctum.
	Omnium calculis.
Hold on and be happy.	Macte novâ virtute puer, ſic itur ad aſtra.
	Momo ſatisfacere.

with

with all mens approbation.	Ut Phidiæ ſignum.
	Pedibus in ſententiam diſcedere.
He hath wonne his ſpurres	Omnibus judicibus vincit.
They muſt riſe betimes that pleaſe all.	Nè Jupiter quidem placet omnibus.
Try and truſt.	Si tibi amicum, nec mihi inimicum.
	De meliore nota.

Arcanum.

Search not too farre into ſecrets.	Scit quomodo Jupiter Junonem duxerit.
He that prieth into every cloud may be ſtruck with a thunderbolt.	Quæ ſupra nos nihil ad nos.

Arrogantia.

Set a beggar on horſebacke and he will ride a gallop.	Aſperius nihil eſt humili cum ſurgit in altum.
The Prieſt forgets that ever he was clarke.	Rex tragicus.
Pride without profit.	
'Tis good beating proud ſolkes, for they will not complaine.	Tollere criſtas.

Though

Though he be bitten he's not all eaten.	Sine ut incolumis redeat.
To commend that is ſtarke naught.	Areem ex cloaca facere.
You are farre above your ranke.	Extra oleas fertur. Servus cum ſis comam geris.
Hee's on his own danghill.	Gallus in ſuo ſterquilinio plurimum poteſt.
He thinkes himſelfe no meane foole.	Magis ſibi placet quam *Pelæus* in machæra.
He is paced like an Alderman.	Ingreditur Junonium. Sybaritæ per plateas.
A proud heart and a beggars purſe doe not well agree.	Attollere ſupercilium.
To looke bigly on it.	Nauphractum tueri.
Pride will have a fall.	Eſt verum verbum, minuit *Deus* omne ſuperbum.
	Tollere cornua.
He ha's ill neighbours that is faine to praiſe himſelfe.	Excogitavit dea.
The cobler deales with all. aule.	Ardelio.
Poore and proud! fie! fie!	Tuo te pede metire.
As proud as an apothecary	Nihil ad medicorum arrogantiam.
It's a proud horſe will not carry his own provender.	Homo genibus elephantinis.
He troubles himſelfe more then needs.	Ultra peram ſapit.
We apples ſwimme, quoth the horſeturds.	Nos poma natamus.

Ile

Ile fight for you till I can ſtand.	Videberis cùm me videris planè martem videre.
Words to fill a muck-cart.	Hamaxiæa.
Have you all the witt ith' countrey?	Nè exiſtima te ſolũ eſſe hominem, cæteros pecudes.
Wine and wealth change wiſe mens manners.	Loqueris equo inſidens.
No longer forſter no longer freind.	Sophocles laudicem.
Pride goes before & ſhame commeth after.	Periſtromata Campanica.
I proud and thou proud, who ſhall bear the aſhes out.	
Plentie breeds pride.	Campana ſuperbia.
As proud comes behind as goes before.	
He lookes ſo big as if he had eaten bull-beefe.	
He would faine be proud of ſomething if he knew what.	Laureolam in muſtaceis quærere.
A doughty piece of ſervice.	Palmarium facinus.
A bragging fellow.	Phœnix janua.

Aſperitas & moroſitas.

He is very tetchie —	Tertius Cato.
He is very perviſh.	Totus eſt in fermento.

Neither pleased full nor fasting. I know not how to serve them.	Si quid juves pluma levior gratia est. Si quid offendas plumbeas iras gerunt.
Not to be handled with a paire of tongues.	Totus echinus asper. Cornea fibra. Totus Saxeus.
Good lookes are good cheape.	Quàm ferus & ferreus. Æs triplex. Quo quisque est major magis est placabilis iræ.
Never take him in one mind.	Versatilis Artemon.
In dock, out nettle.	
Who has pis'd in your way?	Scytharum oratio.
Scurvey answeres.	Pandelitias sententias. Scabrosior leberide. Thymbra victitans. E mari natus.
	Durus alloquio.
They must rise betimes, that please all.	Corinthus & collibus surgit & vallibus deprimitur. Etiam quercus bacchatur.
Hard to be handled.	Agamemnonis hostia.
All his meat is in chasing dishes.	Difficilis vir.
A grimme fellow.	Difficilis vir.
Angry at the wagging of a straw.	Nè move festucam. A lasso rixa quæritur.
Soone angred.	
There never comes good look from him.	Uua acerba immitior.

Surly

Surly and ſowre.	Ipsâ bile amariora.
	Neminem in os vultumq; reſpicit.
Look blithly.	Deme ſupercilio nubem.
A cat may look at a King.	Non re, ſed viſu terribilis.
He piſſ on a nettle.	Sortitus eſt M. ἴλαχε τὸ μ.
	Abſynthium.
As ſowre as a crab.	Fronte caperatâ.
	Paucorum hominum homo.
Angry for nothing.	Ἀμφ' ἀσραγάλοισι χολωθείς.

Aſſiduitas.

Penny, a penny lay'd up will be many.	Minutula pluvia imbrem parit.
He that walkes much i'th ſunne, will be tann'd at laſt.	Gutta cavat lapidem.
	Latum unguem.
As buſy as a hen that hath but one chicken.	Tranſverſum digitum.
	Optima legum interpres eſt conſuetudo.
	Bis ſeptem plagis polypus contuſus.
Pen and inke is wits plough.	Dicendo dicere diſcunt.
Uſe is all.	Taurum tollet qui vitulum ſuſtulerit.
	Nocteſque dieſque.
No man his craft's maſter the firſt day.	Nemo naſcitur artifex.
	Velut umbra ſequi.
	Ne altero quidem pede.

A rolling ſtone will gather no moſſe.
Saxum volutum non obducitur muſco.

Many ſtroakes fell tall Oakes.
Multis ictibus dejicitur quercus.

Artifices qui facit — *Uſus erit.*

Ne genu quidem flexo.

Hoc eſt quod palles.

Helpe hands, for I have no lands.
Labor improbus omnia vincit.

Attentio, & Contra.

Purgatis auribus.

His heart's on's halfe-penny.
Mens peregrina.

Nos aliò mentes, alio diviſimus aures.

Præſens abeſt.

Auribus arrectis.

Erecti.

He that's warn'd is halfe arm'd.
Auſculta & perpende.

Conſulendum & conſiliis parendum.

Hoc age.

He will not heare.
Ceram auribus obdit.

His mind's a wool-gathring.
Aliud agit.

Mens volat.

Avaritia & Rapacitas.

A gooſe cannot graze after him.
Amicitia avarorum complexus ferarum.

Bribe

Bribe ſick. An extortioner.	A mortuo tributum exigere.
A notable pinch-peny.	Fabarum arroſor.
Hee'l bite neare.	
God ſend us of our owne, when rich men go to dinner.	Inteſtina adolens ipſe canes devorat.
Much would have more.	Daſypus carnes deſiderat.
Hee'l part with his life, rather then's money.	Major nummi quàm numinis ardor.
	Nec tu ἡ χρυσὸν Craſſe, τὸ χρυσὸν amas.
Better to be an old mans darling then a yong mans worldling.	Exactâ viâ viaticum quærit.
Hungry flies bite ſore.	
He will not part with the paring of his nailes.	Feles Tarteſſia.
A ſhameleſs begger muſt have a ſhamefull deniall.	Mendicorum loculi ſemper inanes.
Covetouſneſſe brings nothing home.	Camelus deſiderans cornua etiam aures perdidit.
All covet all loſe.	Serpens ni edat ſerpentem non fiet draco.
Ever drinke ever dry.	Quo plus ſunt potæ plus ſitiuntur aquæ.
As free of his gifts as a blindman of his eye.	Ne allii quidem caput dedit.
Better fill his belly than his eye.	Multi nimium nemo ſatis.
	Quod utile honeſtum.

Content is all.

Quis pauper? avarus.
Piſcari in aqua turbida.
Lucri bonus eſt odor ex re qualibet.

He gapes for a benefice.

Ficum cupit.

He hath noe whoe with him.

Argentanginam patitur.

There was never enough where nothing left.

Inexplebile dolium.

You can't eat your cake, & have your cake too.

Atticus moriens porrigit manus.

He beſtowes his gifts as broome doth hony.

Sic dat dona ſua ſicut dat mella geniſta.
Non curat numerum lupus.

An empty tick ſucks ſore.

Quo fortuna ſi non uteris?
Exigit aſtatuis farinas.

They need much, whom nothing will content.

Larus hians.
Labrax Mileſius.
Quaſi theſaurum draco.
Nec omnia, nec paſſim, nec ab omnibus.

A beggars purſe is bottomleſs.

Mendici pera non impletur.

Give an inch and take an ell.

Het'l not loſe it for asking.

Lucrum pudori præſtat.
Buthus obambulat.

Het'l have enough one day when his mouth is full of moulds.

Charybdis barathrum.

All would have, all muſt loſe.

Vorare hamum.
Polypi.
Megaricæ ſphinges.

will

Will you have both fleece and fell?

Boni paſtoris eſt tondere pecus non deglubere.

Canis circum inteſtina.

Ne à Chytropode cibum nondum ſacrificatum rapias.

'Tis brave ſcrambling at a rich mans dole.

Bona Porſenæ.

No feaſt to a miſers.

Rapina Cotytiis.

More ſpends the niggard then the liberall.

Some all, ſome never a whit.

Partitio non præfocatio.

Perſæpe ſacra haud ſacrificata devorat.

Vulturis umbra.

Edax currus.

He was borne with a penny in's mouth.

Voracior purpurâ.

He ſees no green cheeſe but his mouth waters after it.

Nothing's good but what is gaineſull.

Laudant & pueri pavonem.

Pamphyli furtum.

Argivi fures.

Candidum linum lucri cauſa ducit.

Nurſes put one bit in the childs mouth and two in their own.

Nutricum more malè paſcis.

Cupiditati nihil ſatis.

I love not that any man ſhould play with my apple leſt he ſhould bite out a piece.

Una fames auri *Spartam* capiet.

Priuſquam ſortiaris, communia devoras.

He would have the Devil and all.	Sacra nihil ſunt.
Hee'le not looſe the droppings of his noſe.	Aquam plorat, cum lavat, fundere.
	Manus in Ætolis mens autem in Clopidis.
Sick of the ſilver dropſie.	Clauſis theſauris incubare.
All would have, & nought forgoe.	Plus verrere quam ſerere.
	Vicinum ſemper invenies.
Nothing but mony will doe it.	Spicilegium relinquere.
	Sparſis reden erunt crimina nummis.
	Nomadicã vitam agere.
	——— vid. Sordes.

Audacia.

Spare to ſpeake and ſpare to ſpeed ——	Amyclas ſilentium perdidit.
Will you loſe your own for for lack of asking.	Ut faveat *ſors* tibi fortis eris.
Faint heart never won faire lady.	Timidi nunquam ſtatuêre trophœum.
Speak and ſpeed. Ask and have.	
Dumb folkes get no lands.	
Have at all.	Fortes fortuna adjuvat.
Short ſhooting loſeth the game.	Audentes fortuna juvat.
Either win the horſe or loſe the ſadle.	Tunè cede malis.

Nothing

Nothing venture nothing have.
Tentantes ad *Troiam* pervenêre Græci.

I'le make you either a man or a mouſe.
Aut Cœſar aut nullus.

I'le either make or marre you.

A man or a mouſe, a king or a begger.
Aut rex aut aſinus.

Venture a ſmall fiſh to catch a great one.
Aude aliquid brevibus *Gyaris* aut carcere dignum, ſi vis eſſe aliquid.

He that 's afrayd of every graſs, muſt not piſs in a medow.
Cur indecores in limine primo deficimus.

He'ſt ne'r have thing good cheape that's afraid to aſk the price.
Animus præſens.
Animus heptabœus.

A man may hold his peace in an ill time.
Aqua præterfluit.
Ne quid moveare verborum ſtrepitu.

High flying hawkes are fit for princes.
Martis pullus.

A hook well loſt to catch a Salmon.
Non abjicit animum.

Who ſo bold as blind bayard.
In diſcrimine apparet qui vir.
Neque terræ motûs timet neque fluctûs.

More galli, domi pugnacis.

He that can't aſk can't live.
Canis novem animas habens.

They that have nothing need feare to loſe nothing.
Inops audacia tuta.

Auxilium & citra auxilium.

Dii noſtri.

Dioſcûri ſalvatores & advocati ſalutiferi.

I may ſee him need, but I'le not ſee him bleed.

Frater viro adſit.

Sine ope divinâ nihil valemus.

You need no ſpokeſman.

Neque tu aram tibi neq; precatorem pares.

You want no helpe.

Ne gladium tollas mulier.

Hang him that hath no ſhifts.

Good to have two ſtringes to one bow.

Mus non uni fidit antro.

He hath the Sun on's face, and th' wind on's back.

Alieno auxilio potentes.

Nihil profuerit bulbus.

Sorrow never helped man.

Non luctu ſed remedio opus in malis.

Weake men had need be witty.

Tradunt operas mutuas.

'Tis good goeing a foote when a man hath a horſe in his hand.

Jucundiſſima { navigatio juxta terram / ambulatio juxta mare.

Anchora donûs.

Columen familiæ.

Titanas imploras.

Præſtat vineæ ulmum eſſe quam hederæ.

You

You are able to ſhift for your ſelfe.
Sine cortice natabis.
Noſtro marte.
Pecunia abſque peculio.
Pauperi vitulus eſt caſtrum.

Many hands make light worke.
Multorũmanibus grande levatur onus.

Amend betimes.
Priuſquam in medullâ obriguerit.
Quercus multis ictibus dejicitur.
Papyri fructus non poſtulat magnam ſpicam.
Sine canibus & retibus.

We muſt live by the quick, not by the dead.
Vivus fueris vel cepe ſolum accipiens.

He muſt needs ſwim, that is held up by the chinne.
Non abſque Theſeo.

Helpe a lame dog over a ſtile.
Porrige manum.

Good riding at two ankers men have told, for if the one faile the other may hold.
Duabus nititur anchoris.

It brings meat i'th mouth.
Ara.

Leſs of your courteſie, and more of your purſe.
Re opitulandum non verbis.
Tanquam heros in clypeo accipere.

Two eyes ſee better than one.
Iolaum implorat.

Two heads are better then one.
Ab alio ſpectat.
Arma Achillea.

There's

	Contraria contrariis pelluntur.
	Cornua inibi aduri.
There's a salve for every sore.	Pœonia manus.
	Hippocratis laniena.

Auxilium infirmum.

No man can pipe without his upper lip.	Lunæ radiis non maturescit hotrus.
Foule water will quench fire.	Per fluvium traducere.
He which hath but one eye sees the better for't.	Sacer manipulus.
Better a bad excuse, than none at all.	Coriaceum auxilium.
A loose stake may stand long.	Ficulnus.
Where saddles lack, better ride on a pad then on the horse bare back.	Vulgari pisci non insunt spinæ.
One body is no body.	Nec sine te, nec tecum vivere possum.

Bellum.

Warres are good to talke of, but not to trie.	Dulce bellum inexpertis.
Warres bring scarres.	Bellum, belluinum.

Beneficentia. Beneficium *corruptum* vel malè *collocatum.*

'Tis not all ſaved that's put i'th purſe.
Pecuniam in loco negligere, maximum læpè eſt lucrum.

A kind heart loſeth nought at laſt.

He that doth lend will loſe his freind.
Perdidiſti vinum infusâ aquâ.

Kindneſſe is loſt that's beſtowed on children and old folkes.

A penny at a pinch is worth a pound.
Bis dat qui citò dat.

Eaten bread is forgotten.

To ſtop two mouths with one Morſell.
Unâ fideliâ duos parietes dealbare.

To ſtop two gaps with one buſh.
Unicâ filiâ duos parare generos.

God ſends meat and the Devil ſends Cookes.
Nullum eſt bonum quo quis malè non utatur.

God aſketh corne, and the Devil marres the ſack.

Into the mouth of a bad dog, often falls a good bone.
Panis lapidoſus.

Good hand good hire.

Benefits bind.
Beneficia veneficia.

Doe the beſt I can I am con'd no thanke.

To kiſſe a mans wife, or wipe his knife, is a thankleſſe office.
Canem alit peregrinum.

Like

Like Saint like offering. | Capra Scyria.
Great men have their ends when they countenance the poore. | Ob res portandas asini vocitantur ad aulas.
Every man baſteth the fat hogg—— | Colubrum in ſinu fovere.
You greaſe the fat ſow with taile. | Dantur opes nullis nunc niſi divitibus.
——— Vide liberalitas. Munus. Ingratit.

Bibacitas. Bibendi, *&c.*

Drunken folke ſeldome take harme. | Vinaria angina.
| Meduſa.
Drunken folkes are alwayes drie. | Parthi quo plus biberint eo plus ſitiunt.
Drinking, drabbing, dicing and the Devil, bring men to deſtruction.
The deeper the ſweeter. | Nec elephantus ebiberit.
To bang the pitcher. | Multum bibere parum cogit ſapere.
—Play off your duſt. | Cothonizare.
—Wind up your bottome.
—Hold up your dagger-hand.
Malt is above the wheat with him. | Cylicum remiges.
| Abſentem lædit qui cum ebrio litigat.
Sup Simon. { *'tis beſt i'th bottome.* / *here's good broth.* } | Ranæ aquam.
An old ſoker.

As drunk as a begger.	Argenteus puteus.
What ſoberneſſe conceales drunkenneſſe reveales.	Quod eſt in corde ſobrii eſt in ore ebrii.
The ſickle and the ſyth, that love I not to ſee.	
But the good ale-tankard, happy might it be.	
As merry as cup and can.	
He that kills a man when he's drunke muſt be hang'd when he's ſober.	Aperit præcordia Liber.
He is drinking at the harrow when he ſhould follow the plough.	Ebrietas frangit quicquid ſapientia pingit.
Worke do's not when 'tis drie.	Cos ſitiens malè acuit.
Where's good wine there needes no ſigne.	Vino vendibili non opus eſt hederâ ſuſpensâ.

Bonæ *fortunæ*, copiæ, *felicitatis*, aut *Ominis*. Bonum. Bonitas.

He is at rack and manger.	Aſinus in paleas.
As ſafe as a mouſe in a malt-heape.	Secundis ventis.
You are well, if you know when you are well.	Portis utere.
	Nunc illa advenit Datidis cantilena.
	Procridis telum.
	Aut piſcem olet aut florem.

Give

Dormiente rete trahit.
Virgula divina.
Albæ gallinæ filius.
Bonis avibus.
Malis avibus.
Gygis annulus.
Orci galea.

Give a man fortune and caſt him into th' ſea.

Secundo æſtu.
Jecit Achilles duas teſſeras & quatuor.
Omnia ex ſententia cedunt.
Datyli dies.
Diis hominibuſque plaudentibus.

'Tis better to be happy than wiſe.

Semper feliciter cadunt Jovis taxilli.
Sapiens ſua bona ſecum fert.
Contigit & malis venatio.

Every man can rule a ſhrew but he that hath her.

Tranquillo quilibet gubernator eſt.

He is where he would be.

Inveni non quod pueri in faba.
Bos apud acervum.
Virtute duce, comite fortuna.
Sale nihil utilius.
Unione ſignare.
Rex ſum.
Non ſine Diis.
Cyclopica vita.

They

They that have good ſtore of butter may lay it thick on their bread.

Cui multum eſt piperis etiam oleribus immiſcet.

Albus dies.

Saturnia vita.

'Tis an ill cooke that can't lick his own fingers.

Cujus nunc calent aræ.

Pergama non triſtia incolit.

Sæculum aureum.

Better to have good fortune then be a rich mans child.

Jupiter hunc totis animis hunc magnus Apollo diligit.

Sani ægris ditiores.

Felici hora nihil optatius.

Fici cadunt in os comedentis.

Sardi venales.

Mare bonorum.

Bonorum myrmecia.

Horna meſſis.

Thaſſus bonorum.

Bonorum glomi.

Copiæ cornu.

Lac gallinaceum.

Boni genii.

Extis pluit.

He was lapt in's mothers ſmocke.

Capram cæleſtem orientem conſpexerunt.

Oculus dexter mihi ſalit.

Noctua volat.

Lux affulſit.

Laureum baculum geſto.

Midas in teſſeris conſultor optimus.

Boves messis tempus expectantes.

Better to be spighted than pitied. Bos ad præsepe.

Quæ divinitus contingunt.

Primò rectè *valere*, proxima *forma*. Tertio loco *divitiæ*.

Quævis terrâ patria.

Deo præeunte nullus officit obex.

Ter sex jacit.

He can doe well enough without them. Mare amnium non indiget.

Terram video.

Hac nos Deus ipse ducit.

His orchard is his shambles. Hortus altera succidia.

Quorsum opus amicis, si modò faveat Deus?

A te sudor abest saliva mucusque.

Ante obitum nemo beatus.

Homini nihil utilius sanitate.

Lædere qui potuit prodesse aliquando valebit.

Sic visum superis.

Vivant dum virent.

Jovis omnia plena.

Bonum. Bonitas.

To bring meat in's mouth.	Ἀγαθὸν μυρμηκια ferre ſecum.

Breviloquentia.

Few words to the wiſe ſuffice.	Verbum ſapienti ſat eſt.
A word to the wiſe.	
Short and ſweet.	Grata brevitas.
Litle ſaid ſoone amended.	Minori finire pomœrio.
Yea, or Nay.	Laconiſmus.
	Numero dicis.
	Uno faſce complecti.
Either few words or fine.	ἢ ὀλίγα ἢ καλά.
	Chilonius modus.
A word ſpoken is paſt recalling.	Neſcit vox miſſa reverti.
	Sermonis prolixitas faſtidioſa.
	Dodonium æs.
I never like a tale-teller.	Hirundines ſub eodem tecto ne habeas.
I ſhall have my word about.	Tunc canunt cygni cum tacebunt graculi.
You make much adoe about nothing.	Quid de puſillis magna procemia?
The greateſt talkers are not alwayes the wiſeſt men.	Vir loquitur qui pauca ſapit.

One may heare him when they cannot ſee him.	Arabicus tibicen.
A tongue ill hung.	Os infræne.

Cæcutientia.

As blind as a beetle.	Lolio victitant.
	Saturniæ Lemæ.
The blind eat many a flie.	Cucurbitas lippis.
Your eyes are not matches.	Ollas lippire.
Owle-eyed.	Talpâ cæcior.
	Cæcior leberide.
As blind as a bat at noone.	Tireſia cæcior.
	Cimmeriæ tenebræ.
	Hypſea cæcior.
	Cæca ſpeculatio.
Wee ſee not what ſits on our ſhoulder.	Non videmus id manticæ quod in tergo eſt.
	In canis podicem inſpicere.
	Cæcus cæco dux.
	Ex duobus, *tria* vides.
'Tis good to have good adviſe.	Neq; cæcum ducem neq; amentem conſultorem
A blind buzzard.	Palpari in tenebris.
Make me beleeve the moone is made of greene cheeſe.	Pulverem oculis offundere.
	Cornicum oculos configere quærit.
Tell me it ſnowes.	Nox humida.
He can't ſee wood for trees.	Cæci præſcriptio.
Blind men cann't ſkill of colours.	Cæco nihil coloratum.

Calumnia.

A find-fault. A pick-thanke.	Sycophanta.
You cannot ſtay evill tongues.	Non eſt remedium adverſus ſycophantæ morſum.
Ill will never ſpeake well.	
Slander leaves a ſcarre behind.	
Doe well, and let men ſay what they will.	Tragicus Theocrines.
Give him his due though he were the Devil.	Falſum probrum.
A lie doth good how litle a while ſoever it be beleeved.	Hoc municeps aut vicinus nuntiavit.
	Albo reti aliena captant bona.
Strive not againſt the ſtreame.	Fruſtra Herculi calumniam inſtruis.
I can put up ſuch wrongs.	Argiva calumnia.
His tongue is no ſlander.	
He lieth for the whetſtone.	Adverſus ſolem loquitur.
Hee that ſpeaks lavriſhly, ſhall heare as knaviſhly.	Qui quæ vult dicit, quæ non vult audiet.
An ill word is alway ready.	Boliti pœnam.
He that hath an ill name is halfe hanged.	Cydi pœnam debet.
	Chius.
	Pattæcione calumniofior.

He hath it for fetching.	Crater litium.
A make-bate.	Fruſtra Herculi.
	Sancii mores.
	Abydus.
	Abydenus.
All are not theeves that dogs bark at.	Halophanta.
	Cum Protogene mortuo bellum gerit.
	Fumus è ficubus.
He hath ſpit his venim.	Genuinum fregit in illis.

Carpentis ſeipſum.

He may thanke himſelfe.	Improbè Neptunum accuſat iterum qui naufragium fecit.
He was fairely warn'd before.	
You ſpit on your owne ſleeve.	Propria vineta cædis.
You gather a rod for your owne breach.	
Selfe doe, ſelfe have.	
To turn tayle and cry creake.	Palinodiam canere.
A ſmoking houſe, and a chiding wife, makes a man run out of doores.	Domeſticum theſaurum calumniari.
	Caput ſerpentis conterere.
	Ædibus in noſtris quæ prava aut recta geruntur.
	Quo tranſgreſſus.

It makes me ſcratch where it doth not itch.	Nollem factum. Nihil eſt miſerius quam animus conſcius.

Caſtitas.

As chaſt as a turtle.	Penelope caſtior. Turture caſtior. Dianâ intactior. — Vide pudicitia, pudor.

Cauſa indefenſa.

He gets the cauſe when none replies.	Heteromalia cauſa. Deſerta cauſa. Ne de lite pronuncies.
'Tis eaſie to rob an orchard when no man keepes it.	Haud impunè vindemiam facies.

Cauſidici.

The Devil makes his Chriſtmaſſe pie of Lawyers tongues and Clerkes fingers.	Defendunt miſeros ut miſeriores faciant defendendo.
A Lawyers tongue run's glib when he's fed.	Bovem habet in lingua.

Cedendum multitudini.

It is like to be true that every one ſayth.
Non omninò temerè eſt quod vulgo dictitant.

Better bowe than breake.
Ne in nervum erumpat.

Moſt voyces carry it.
Plurium calculus vincit.

Extra publicam viam ne deflectas.

'Tis every mans caſe.
Nec ſolos tangit Atridas iſte dolor.

A man may know by the market ſolkes how the market rules.
Turpis eſt pars quæ cum totâ non convenit.

Two to one is oddes enough.
Ne Hercules quidem adverſus duos.

Go back a little to leape further.
Unus vir nullus vir.

Cedendum multitudini.

To yeeld a little is better then to be ſtiff.
Facilè fertur quod omnibus commune eſt.

Multorum peccatum inultum.

Two to one is advantage enough.
Cave multos ſi ſingulos non times.

Many dogs may eaſily woorie one.
Veſparum examen metuit Phrynicus velut gallus gallinaceus.

Duobus malis reſiſtere difficillimum.

Cibus.

One mans meat is another mans poyſon.	Palatum non omnibus idem.
What baites one banes another.	
Jack *will eat no fat, and* Iill *doth love no leane.*	

Citra laborem.

He never ſweat for't.	Citra pulverem.
	Citra rationem citraque ſementem.
He never dream't of it.	Ultro Deus ſubjicit bona.
He fares well of other mens coſt.	Sub alienâ arbore fructum.
	Dormienti rete trahit.
	Gemmas ex alieno littore petit.

Clamor clamoſus.

The moe the merrier, the fewer th'better cheere.	Septem convivium, *novem* convicium.
The voyce is the beſt muſick.	Uſque ad ravim.
	Clamoſior lauro ardente

He

Claudiana tonitrua.
Apertis tibiis.
Cyclobori vox.
Sarpedonium littus.
He may be heard when he is not ſeene. Stentore clamoſior.
In clamoſos.
Abydena illatio.
Abſit clamor in colloquio aut luſu.
He payes him with penpouder. Calamoboas.
Columnas rumpere.
Tollitur in cœlum clamor.

Cœlibatus.

Every man's fire hath ſome ſmoke. Qui non litigat cœlebs eſt.
Every man hath his wife. Melius nil cœlibe vita.
He is happy that 's wed, and without trouble.
Every one can tame a ſhrew but he that hath her. Dulce bellum inexpertis.
Batchelors wives and maids children are well taught.
Alia res ſceptrum, alia plectrum.
'T is ſooner ſaid than done. Vita cœlebs eſt vita cœleſtis.
A ſingle life is beſt. Libro lecto nihil jucundius.

Comitas

Comitas.

Kind natures, win moſt. Courteous behaviour is moſt prevailing.	Plus ſuadet Mitio quam Demea. — Vide Manſuetudo.

Commodum magno emptum,

Et

Commodum interverſum.

Penny-wiſe and pound fooliſh.	Præpoſtera parſimonia ſervare vitrum, ut perdas gemmas.
Better buy then beg or borrow.	Emere malo quam rogare.
When candles be out all cats be gray..	Vale charum lumen.
He that hath ſome land, muſt have ſome labour. I take paines, and anothers gets the profit.	Alii ſementem faciunt, alii metent.
A man may buy gold too deare.	Mazam pinſuit a me piſtam.
No fire no ſmoke.	Omnis commoditas ſua fert incommoda ſecum.
You pay more for your ſchooleing then your learning is worth.	Ut egeni ervum. E ſpinis Uvas colligere.

Farre

Farre fetcht and deare bought is good for Ladies.	Lac avium fert Samus Jonica.
	Summovere vicinos.
Better ſit down and beat your heeles againſt the ground.	Pecuniæ pedibus compenſantur.
	Cui nullum negotium erat *Harmenem* muro cinxit.

Conatus.

	Eminus & cominus.
With might and maine.	Eſt quiddam prodire tenus —
	Ultro citroque.
Trie your ſkill in gelt, firſt, and then in gold.	Non in magnis arduiſque ſed in minimis & facillimis inchoandum.
None can be learned except he will be laborious.	Nemo invitus fit eruditus.
Will wants witt.	Nimium properans ſerius abſolvit.
	Utramq; inflare tibiam.
	Omni voce.
I'le try every way to th' wood.	Flectere ſi nequeo ſuperos, Acheronta movebo.
	Ultra vires nihil aggrediendum.
He tries all the keyes in the bunch.	Omnes adhibet machinas.

Labeu

Omni telorum genere oppugnare.
Virtutem omnem explica.
Sarcinator ſummum centonem.
Vicinus pedem movens.
Inferes cœlo miſcere, & terram mari.

Labour in vaine is loſſe of time.
Velis quod poſſis.
Calculum a linea movere
Conando Græci Troja potiti ſunt.

To ayme faire.
Intendere in ſcopum.
Excutere præcordia.

Learning's the labour of the braine.
Eâdem operâ.
Velitari.
Contrahe tu te ipſum.
Stans pede in uno.
Ultima experiri.
Pro mentis viribus.

With tooth and naile.
Manibus pedibuſque.
Omnibus nervis,
Velis equiſque.
Remis veliſque.
Omnem vocem mittere.
Anchoras tollere.

I doe what I can.
Omni pede ſtandum.
Pro meâ virili.
Toto pectore.
Cum haſtarum ſcuto.
Rurſum prorſum.
Omnem movere lapidem.

I'le venture a limbe.	Omnem rudentem movere.
	Omni certaminis genere.
	Surſum atque deorſum.
	Terra marique.
	Rem novam aggredior.
	Summis uti velis.
	Aut terra aut mari.
The good will is all.	In magnis & voluiſſe ſat eſt.
	Miſcebis ſacra prophanis.
	Commovere ſacra.
	Mare cœlo miſcere.
	Fruſtratus conatus.
By booke and crooke.	Æqua & iniqua.
	Firmo & maximo progreſſu.
	Nervos addere.

Concordia.

	Concordiâ fulciuntur opes etiam exiguæ.
Agree, for the Law is coſtly.	Nummum quærit peſtilentia, duos illi da, & ducat ſeſe.
	Dorice concinere.
	Pulchra eſt concordia cordis & oris.
Two are better than one.	Vis unita fortior.
Of little medling much reſt.	Pariter remum ducere.

No

No ſuch treaſure as to liue at eaſe.

Quando duo jura in uno concurrunt, æquum eſt ac ſi eſſet in duobus.

Velut in cratêrê.

Mutua defenſatio.

All ſhall be well, and Jack ſhall haue Iill.

Convenit ut veſpis.

A good Jack makes a good Iill.

Tradunt operas mutuas.

Ut in velatro Olearii.

Acum & filum ſumens rupturam conſue.

Uno ſpiritu & pari voce.

They are well matcht.

Jugo paria armenta.

Omne colligatum ſolvi poteſt.

Fraternum dulce ſolatium.

Funiculus triplex indiſſolubilis.

They hold together like burres.

Hedera tenax.

Anima una.

Mutua defenſio tutiſſima.

Beare with me and I'le beare with thee.

Surculus ſurculum ferens

Communis tanquam Siſapo.

Conjecturæ.

We may beare by th' market ſolkes, how the market rules.

Leonem unguibus æſtimare.

E fimbria de texto judico.

Thought is free.

You may ſee by a bit what the bread is.	De guſtu cognoſco.
One ſwallow makes not ſummer.	Una hirundo non facit ver.
One may ſee day at a little hole.	E nævo cognoſcere.
You may know the man by his manners.	Cauda de vulpe teſtatur. Ex fronte perſpicere.
You may know the horſe by his harneſſe.	E cantu cognoſcitur avis
A man may ſoone ſee what is in him.	Ex uno omnia ſpecta.
I know your meaning by your winking.	
One may thinke that dares not ſpeake.	Viam qui neſcit ad mare amnem ſibi quærit.
	Prima facie. Primo fronte.
You dreame of a dry ſummer.	Cribro divinare.
A man may know by your noſe what porridge you love.	Ex ungue leonem.
	Domi conjecturam facere.
You muſe, as you uſe.	Effœminatorum oratio effœminata.
	Stellis ſignare.
	Signum bonum aut malum.
	Omnibus veſtigiis inquirere.
He caſts beyond the moone.	Qui bene conjiciet hunc vatem.
	Certum proſpicio.
You gueſſe right.	Rem acu tetigiſti.

	Mortuus per ſomnum vacabis curis.
	Mortuos videns.
	Qualis vir talis oratio.
	Leonem videre, hoſtium prælia portendit.
Tis ſoone ſharpe will be a thorne.	Protinus apparet, quæ plantæ frugiferæ futuræ.
	Quanquam non dixeris tamen apparet a pelle.
	Crepitu probabis.
	Crimine ab uno diſce omnes.
	Ut mea fert opinio.

Conjugium.

There belongs more to marrying then foure bare legs in a bed.	
He that's needy when he's married ſhall be rich when he's buried.	
He that's marryed in haſt, ſhall repent at leaſure.	— Vide Nuptiæ.

Conſcientia.

Every man is beſt knowne to himſelfe.	Hic murus aheneus eſto nil conſcire tibi.

Every tub muſt ſtand on his owne bottome.	Conſcientia ſua cuique eſt Deus.
Every man muſt ſee by his owne eyes.	
Conſcience is a cut throat.	Conſcientia mille teſtes.
Raw leather will ſtretch.	
Conſcience is witneſſe enough.	Μίμησον ἐν ἐλαχίστῳ τὸν ἀγαθόν.
Much in a little.	
Men will ſtreine hard for gaine.	Pulchrorum autumnus pulcher.
Faire water makes all cleane.	
A good conſcience feares no colours.	Fœlicitas unica, intus nihil ſtrepere.
	Conſcia mens recti famæ mendacia ridet.
A guiltie conſcience bewrayes it ſelfe.	Sorex indicio ipſe perit ſuo.
A conſcience as large as a ſhip-mans hoſe.	
Conſcience was bang'd long agoe.	
The conſcience and the eye are tender parts.	

Conſilium.

'Tis good to fear the worſt.	Præſtat Prometheum quam Epimetheum.
Much heed doth no harme.	Abundans cautela non nocet.
He that will not be counſelled can't be helped.	Res ſacra conſultor.

Warn'd

Warn'd folkes may live.	Suadeo quod ipſe facturus eſſem.
Keep counſell firſt : by ſelfe.	In orbem circumiens.
Good counſell do's no harme.	
Two heads are better than one.	Conferre capita.
Be ſure to build on a good foundation.	Qui habet ſcientiam ornat ſententiam.
	Extra mala poſitus admonẽs.
Be rul'd by me.	Ceram auribus adde.
	Coſæ conſilium.
	Animo ægrotanti medicus eſt oratio.
	Quo curris potius quam ad Ephebum.
Firſt try faire meãnes before you uſe foule.	Omnia prius experiri quam armis ſapientem decet.
	— Vide aliis ſapere.

Conſuetudo.

Cuſtome is another nature.	Conſuetudo eſt altera natura.
They can't riſe early that uſe to riſe late.	Dedilcit animus ſerò quæ didicit diu.
	— Nihil aſſuetudine majus.

Contemptus & vilitatis.

He cares neither for King nor Cæſar.

Too much familiarity breeds contempt.

Nimia familiaritas parit contemptum.

Tineas paſcere.

Turne the buckle of your girdle behind you.

Pili non facio.

It neither doth me good nor ill.

As good loſt as found.

You have them as you uſe them.

Familiaris Dominus fatuum nutrit ſervum.

Vitioſa nuce non emam.

It comes from Needingworth.

Numnus plumbeus.

Nè crepitu quidem digiti dignum.

If a man once fall all will tread on him.

Arbore dejectâ quivis fructum colligit.

Concha dignus.

Goe ſhoo your gooſe.

Tithymalus laconicus.

Better clout than all out.

Incus maxima non metuit ſtrepitus.

Goe fiddle for ſhives among good wives.

Aſinus compluitur.

Suſque deque.

I owe him neither ſuit nor ſervice.

Quod non opus eſt aſſe carum eſt.

Farewell fortie pence, Jack Noble *is dead.*

Indus elephantus non curat culicem.

Moone-ſhine i'th muſtard pot.

Aquila thrypas aſpiciens.

A goſhauke beates not at a bunting.
Aquila non capit muſcas.

'Twould make a horſe breake's halter.
Semper in me tales hoſtes inſequuntur.

I care ſo much for it as a gooſe turd for the Thames.
Minus de illis laboro quam de ramis paluſtribus.

Lightly come lightly goe.
Curamus quantum aut numerum lupus, aut torrentia flumina ripas —

Ejus regulæ non ſunt *Prætorum* edicta.

Ante torrentia flumina ripas.

A ſhort horſe is ſoone curried.
Nè cicum quidem dederim.

Corchoros inter olera.

Nè teruntium quidem inſumpſit.

Manducus.

Robin Goodfellow was a ſtrange man.
Homo treſſis, Diabolaris.

Ciſtigeri.

Let the black ſheep keepe the white.
Quam curat teſtudo muſcam.

Quintæ claſſis.

Aſinus eſuriens fuſtem negligit.

Imâ de plebe.

As full of knavery as an egge of meat.
Cœnum barbaricum.

Somnium hominis.

Mithragyrthes non daducus. Titivillitium.

Smal-coales.
Sarmentarii.

Ne allii quidem caput.

Heapes of apes, and treads of owles, fill the world with vermine. — Multa Syrorum olera.

Goe pill ſtrawes. — Tricæ apinæ.

— Catch butter flies. — Virtutem infortunatam deſpicere miſerrimum.

Trium literarum homo.

It's a bad horſe that can neither whinney nor wag his tayle. — Inter indoctos etiam corylus ſonat.

Minimo provocare.

He's good for nothing. — Terræ pondus iners.

An unprofitable drone.

Not worth his mucke.

As well worth it as a theeſe is worth a rope. — Vulcano tradenda.

Betwixt hawke and buzzard. — Inficeto inficetior rure.

Make a Page of your old age. — Emat cui imperet.

Nulla in comica ſalis.

Surfet of a gooſes quill. — Atqui ſuilla caro eſt.

He's blind of his hearing. — Aſinus Ægyptius.

Well rim'd tutour, traines and ſtaires. — Pro cottabo haberi.

That's a bull Sir. — Connæ calculus.

Such a reaſon piſt my gooſe. — Unguium criniumque præſegmina ne commingito.

'Tis an ill company where the Devil beares the hauner. — In ſeditione vel *Andromades* belli ducem agit.

Here's the doore, & there's the way. — Aryſtilli more.

A moone calfe, or wind-egge. — Menia columna.

He's a cypher among numbers. — Celei ſupellex.

Neither

Neither rime nor reaſon.	Aſini ſepultura.
Saint George on horſe-back.	
Hanging-ripe.	Inter medios collocare.
	Antehac putabam te habere cornua.
Without All the Cobler's no-body.	Bos Homolottorum.
An old babe is no child.	Attagen.
	Fabula nunc ille eſt.
	Sale emptũ mancipium.
Bounce Buck-ram velvet's deare.	Siculus miles.
	De fæce haurire.
Goe ſhake your eares.	Pomarius Hercules.
	Cicernus Bacchus.
I'le not foule my fingers with him.	Ollaris Deus.
A trout hamlet with foure legs.	Soterichi lecti.
I'le not medle with him hot or cold.	Cocidis Buphoniorum.
	Ficulnus gladius.
A rogues ward-robe is harbour for a louſe.	In foribus urceum.
You'ſt have what the cat left i'th malt heape.	Ficum Mercurio.
Profer'd ware ſtinkes.	Merx ultronea putet.
As much pity of him as to ſee a gooſe i'th raine.	
A worſe mends it not.	Ætnæus cantharus.
Men are beſt loved furtheſt off.	Minuit præſentia famam.
	Megarenſes neque tertii neque quarti.
You muſt not think to eat me up without ſalt.	E flamma cibum petere.

Be as be may, is no banning.	Proletarius ſcriptor.
There's nothing but is good for ſomething.	Ruſticanum oratorem ne contempſeris.
A tinkers budget is full of neceſſary tooles.	Myſorum poſtremus.
An honeſt man and a good bowler.	Non licet aſſe mihi qui me non aſſe licetur.
A ruſh for him that cares a ſtraw for me.	Indoctior Philaride.
No meat for mewers.	Calabri hoſpitis xenia.
A fig for my God-ſon.	Quis uſus cepis putridis?
Let him doe his worſt.	Non eſt curæ Hippoclidi
A dog's noſe is ever cold.	Barbam vellere.
	Canis vivens è Magdalia.
Sue a begger and get a louſe.	Fumi umbra.
Not worthy to beare his bookes after him.	Indignus qui illi matellam porrigat.
As good muſick as when pigs play o'th organs.	Tragicus rex.
Who ſhall put the bell about the cats neck?	Non pluris quam ſimiæ.
One of the Court, but none of the Councell.	Fulgur expelui.
A taylors ſhreds are worth the cutting.	Dionis gry.
	Ne ſtilla quidem.
He lookes or'e me as the Devil lookt or'e Lincolne.	Oppedere: & oppedere contra tonitrua.
	Alabaſtrus unguenti puteet illi.
Halfe an houre paſt three quarters, and ready to ſtrike again.	Lateritius.
	Puerorum crepundia.

As high as three horse loaves.	Præ formicis exilis.
	Ne cicadam quidem inumbret.
	Ne ad Adonia quidem.
Too much of nothing but of fooles and asses.	Lutea progenies.
More adoe with one Jack an apes than all the beares.	Inter Sosias & Tybios referre.

Contentus animus.

No man is content.	Optat ephippia bos piger, optat arare caballus.
They that wish much, want much.	Multa petentibus desunt multa.

Contra.

He knowes not which way to turn him.	Cantherium in fossa.
	In puteo constrictus.
	Nunc meæ in arctum coguntur copiæ.
Clean against the haire.	Invitâ Minervâ.
As good beleeve it as goe and try.	Delphinis in tellure vis.

Contra-

Contrarium philautiæ.

You are will and you can keepe you well.	Non eſt beatus eſſe qui ſe neſciat,
To live obſcurely.	Ubi nec Pelopidarum fa-cta.

Converſalio.

A man may know what one is by his companions.	Noſcitur ex ſocio qui non dignoſcitur ex ſe.

Convivium.

Few men, and much meat make a feaſt.	Septem convivium, no-vem convitium.

Copiæ.

Pudding is no meat with you.	Pauper non eſt cui rerum ſuppetit uſus.
Better leave than lacke.	
There is more good victu-alls in England then in ſeven other kingdomes.	Plus apud Campanos un-guenti eſt, quam apud cæteros olei.
Store's no ſore.	

Plenie

Plentie is no daintie. Gods plentie.	Amaltheæ cornu.
The butcher lookt for his knife & 'was in his mouth the candle & 'was in's hat.	In mari quærit aquam.
You can't ſee wood for trees.	
A man knowes not the worth of a thing till he want it.	Carendo magis quam fruendo bona noſtra intelligimus.
He's an ill neighbour that is not miſſed.	
Daintie cheare.	Attica bellaria.

Correctio dicti aut facti.

You ſhall have whipping cheere.	Phryx plagis emendatur.
The rod breakes no bones.	
Beaten like ſtock fiſh.	Aſello proximus.
Birchen twigs break no ribs.	
We muſt not caſt away ſhitten children.	Augiæ ſtabulum repurgare.
An arſe-beating's but an arſe heating.	In abſurdè locutum.
If every man mend one, all ſhall be mended.	Proba materia probo artifici.
Sweet meat muſt have ſoure ſawce.	Expumigare.

I'le make you ſtink again.	Ex teipſo hæc audis.
I'le ſmoke you.	Decretorius ſtylus.
A ſpur and a whip for a dull horſe.	Bona verba quæſo.
Hee'l curry your coat.	Strigilis.
All's loſt that falls beſide.	Virgâ moderari.

Crudelitas.

He buſtles bravely now he is in place.	Manliana imperia.
Cruell people are fearefull.	Quod terret, trepidat.
Now he has elbow-roome enough to turn him in.	Opera Syloſontis ampla regio.
	Echeti imperium.
	Marſyæ mors.
All goe to th' pot.	Valeat amicus cum inimico.
All the world is together by the eares.	Sævit toto Mars impius orbe.
Severe Lawes.	Draconis leges.
To flea him like a calfe.	Budoro more.
	Phalaridis imperium.
	Omnis in ferro ſalus.
	Cyclopicum monſtrum.
	Omnis herus ſervo monoſyllabus.
A curſt cow ha's ſhort hornes.	Dat Deus immiti cornua curta bovi.
A curſt curre muſt be tyed ſhort.	Lemnia manu.
	Quaſi nauplius Caphareo rediens.

I'le ſtrip you and whip you.
Non magis parcemus quàm lupis.

Lutum ſanguine maceratum.

Non eſt oleum in lecytho.

A good man can no more harm then a ſheep.
Boni viri lachrymabiles.

Adde not oyle to the flame.
Flamma perſequeris quæ genueras.

Very cut-throates.
Licynii, & licynium fulmen.

Cyclopicus obtutus.

Medæâ immanior.

He made him ſeek all the corners of his ſaddle.
Thyæſtea cœna.

Tauricâ arâ crudelior.

Veſpâ acerbior.

Neptuni ſive Martis filii.

Saturni hoſtia.

Catilina, Sylla.

Scytharum more.

Timonea cœna.

He would have made a good butcher, but for the by-blow.
Exuto homine in feram tranſiit.

Canis caninam non eſt.

Sicula aula.

Hannibalis fero corde.

Phocenſium deſperatio.

A dogged fellow.
Cyclops excæcatus.

As mad as a march hare.
Antiphanes trepidilaris & Polyphemus.

Clemens laniſta.

For my part, burne the kilne boldly.
Mortuos rurſus occidere.

Curioſi-

Curioſitas.

One of the Court, but none of the Counſell.	Scit quomodo Jupiter duxerit Junonem.
Hee'l find you out.	Canes venatici.
An active man can never be idle.	Nihil dulcius quàm omnia ſcire.
Take heed what you doe: leſt you beare on't.	Mylus omnia audiens.
He that medleth with all things may goe ſhooe the goſlings.	Nihil inanius quam multa ſcire.
He that hath many irons in the fire ſome will coole.	Canis qui duos lepores inſequitur, neutrum aſſequitur.
Between two ſtooles the tayle comes to the ground.	
Put no more irons *i'th fire at once than you know how to coole.*	Zenonium eſt & lentem coquere.
He that will be ſifting every cloud may be ſmitten with a thunderbolt.	Noli altum ſapere.
	Quæ ſupra nos, nihil ad nos.
More preciſe than wiſe.	Corycæus auſcultavit.
So good as good for nothing.	
He knowes not when a thing is well.	Tudiculam expolivit.
A right Engliſhman.	

Neither

Neither idle nor well occupied.	Multæ regum aures atq; oculi.
	Spinas colligens.
You'd mend Magnificat.	Nodum in ſcirpo quæris.
'Tis pity that faire weather ſhould doe any harme.	
He knowes what they doe in hell.	Inferorum triacadas.
If they do ought the whole pariſh muſt beare on't.	Acclamant inſtar *Ciconum.*
	Aliud homini, aliud humanitati ſatis.
Cunning is no burthen.	Dulcedo cuncta intelligendo ſuperat omnes ſuavitates.
See for your love, buy for your money.	
	Novit quid toto fiat in orbe.
	Muſcarum in morem.
Stall'd not your lips in other mens porridge.	In alienis linces, in noſtris talpæ ſumus.

Culpandi.

Ill may the kilne call the oven burnt houſe.	
Who more ready to call her neighbour ſcold than the arranteſt ſcold i'th pariſh?	Quis tulerit Gracchos de ſeditione querentes?
One falſe knave accuſeth another.	Clodius accuſat mœchos.
Let not one foole mock another.	

You'd

You'd find fault if you knew how.	Nodum in ſcirpo quæris.
He that would hang his dog, gives out firſt that he is mad.	
The creeple blames his neighbour for halting.	Loripedem rectus derideat.
You'd break a gap where the hedge is whole.	
It's eaſie to pick a hole in another mans coat, if he be diſpoſed.	
'Tis eaſie to find a ſtaffe to beat a dog. / ſtone to throw at a dog.	Ut canem cædas facile eſt invenire baculum.
Every man hath his faults.	Unicuique dedit vitium natura creato.
He is liveleſſe that is faultleſſe.	
Men are not angels.	
No ſilver without his droſſe.	

Damnandi.

To give him a privy nip.	Notare ungui.
The fatall tree.	Triſtis litera.
You'l ſmart for it.	Contra retiarium ferula.
If you were not my maſter, I know what I'de ſay.	Ni pater eſſes.
He 'ſcap'd a ſcouring.	Calculo mordere.
	Æquales calculi.

Hes

Not worth the naming.	Ne nomen quidem.
I'le caſt a bone in your dung-cart.	Θ præfigere.
	Tabellis obſignatis agere.
Notorious villaines.	Ex faſtis evellendi.
To clip his wings.	Pennas incidere.
Make a difference 'twixt wheat and chaff.	Lolium a tritico repurgandum.
He that gaines hell comes to an ill bargaine.	Gehennæ mancipium.
To ſpare neither great nor ſmall.	A calvo ad calvum.
To break a mans head and then give him a playſter.	Albo eradere & adſcribere.
Blood ſuckers.	Spongiæ.
He lives by other loſſes.	Apollo Tortor.

Damni.

You are not ſure of what you loſe.	Bolus ereptus è faucibus.
Make not ſure on't till it be in your belly.	
All covet all looſe.	
Penny wiſe, pound fooliſh.	Umbra pro corpore.
He buyes and ſells and lives by th' loſſe.	
He has loſt the kernell and leaps at the ſhell.	Diomedis & Glauci permutatio.
To buy and ſell and live by th' loſſe.	

It's better to give the fleece than the sheepe.	Quicunque Iliacos ferro violavimus agros.
You may put your gaines in your eye, and yet see never the worse.	
As good play for nought as work for nought.	
Both sides come to th' losse.	Flet victor, victus interiit.
He gets by that, *as* Dickons *did by's distres.*	
He that hath little shall have less.	

Debitum.

Out of debt and deadly danger.	Nihil debeo.

Decorum.

Doe what becomes you.	Syrus cùm non sis, ne syrissa.
All things fit not all men.	
The finest shooe fits not every foot.	Caput est artes decere quod facias.

Decretum.

Hee's resolved on it.	Murus aheneus.
There's no moving him.	

It's an ill wind blowes no man profit.	Nullus dies omnino malus.
Men may be happy if they will.	

Deformitas.

An ugly fac'd fellow.	Therſitæ facies.
	— Vide Forma.

Degenerantium in pejus.

The ſweeteſt wine makes the ſharpeſt vinegar.	Angelicus juvenis ſenibus ſatanizat in annis,
A young Saint an old Devil — viz. when they apoſtatize, as the Turkiſh Janiſaries —	
The fineſt lawn is ſooneſt ſteyned.	Corruptio optimi eſt peſſima.
The faireſt ſilk is ſooneſt ſoyled.	
It mends like ſoure ale in ſummer worſe & worſe	Mandrabûli in morem res ſuccedit.
Margery good cow gives a good meal & then kicks it down with her heele.	
To come from little good to ſtarke naught.	Ab aula in caulam.
Faire in the cradle, foule in the ſaddle.	Ab equis ad aſinos.

Shew me not the meat, but shew me the man.	Acetum filius vini.
Soone ripe soone rotten.	Præcocia non diuturna.
	Citò maturum citò putridum.
He takes not after the father.	
Many a good cow hath a bad calfe.	Heroum filii noxæ.
Great mens sonnes oft are their sinnes.	
The older the worse, like my old shooes.	Deterior quotidie posterior dies.
Seldome comes the better.	Nec bona tam sequitur quam bona prima —
	O domus antiqua quam dispari domino dominaris!
He shames the house he is come of.	Benè natis turpè est malè vivere.
Neither good egge nor bird.	Accius medicatus est.
His work thrives not.	
He that begins to steale a pin, will be hang'd for a pound one day.	Taurum tollet qui vitulum sustulerit.
As good never a whit as never the better.	
'Tis in vain to complain of them that will not mend.	Discum quam philosophum audire malim.
Let us mend. They goe far that never turn.	Eamus Athenas.

Delibe-

Deliberandi.

Conſult with your pillow.	In nocte conſilium.
Bare words are no good bargaine.	
Think not better of your ſelf then all your neighbours doe.	Prudentiæ diffidentia tuta.
Look before you leape.	Pedum viſa eſt via.
I know what I doe when I drink.	

Deprecantis & abominantis.

Beſhrew you for your labour.	Vates ſecum auferat omen.
God ſhield.	In capras ſylveſtres.
Be packing ſirrah!	Bæon malus piſcis.
A rope o'th meſſenger.	Procul abſit nuncius aure.
I wiſh I may never live to ſee it.	Tellus optem priùs ima dehiſcat.

Deriſio.

Hey brave Arthur Bradley!	Omnia præclara dicis.
He jeeres you finely.	Naſo ſuſpendere.

You are bought and ſold like ſheepe in a market.	In eo ipſo ſtas lapide in quo præco prædicat.
A dry frumpe.	
Where the demand is a jeſt, the fitteſt anſwer is a ſcoffe.	Poſtica ſanna.
The Lead calls the oven burnt arſe.	Loripedem rectus derideat.
They may wipe their noſe that have it.	
His back's broad enough to beare jeſts.	Perfuſus aceto.

Deſperatio.

A man were better be half blind than have both his eyes out.	Præſtat uni malo quam duobus.
	Nullus ſum.
Better half an egge than an empty ſhell.	
All the fat is in the fire.	Ad reſtim res rediit.
'Tis an ill bird that beraves her own neſt.	Furor eſt poſt omnia perdere naulum.
He cares not whether he ſink or ſwim.	Actum eſt.
Never trouble your ſelf 'Tis past helpe.	Frange leves calamos, & ſcinde *Thalia* libellos.
Better to hang than to hold.	Suſpendio deligenda arbor.
Take a halter and hang your ſelf.	Quid moraris emori?
	Vale atque ſalve.
There is no hope for him.	Tam perit quam extrema faba.
He's undone horſe and man.	

To

To loſe a mans credit is the greateſt loſſe.	Actum eſt de homine cum actum eſt de nomine.
No hope to help you.	Non eſt ab Orco qui te reducat *Orpheus.*

Deus.

God *that ſendeth mouths will ſend meat.*	
Man doth what he can, and God *what he will.*	Nil agimus niſi ſponte Dei.
God *is ſtill in heaven.*	Nihil Deo impoſſibile quod vult.
When God *will, all winds bring raine.*	
No matter what's the diſeaſe, when God *is the phyſitian.*	

Difficultatis.

Every man can't goe to th' price.	Non cuivis homini contingit adire Corinthum.
He may ill run that cannot goe.	Caprum portare non poſſum, & imponitis bovem.
Faire fowles have faire feathers.	
The beſt things are worſt to come by.	Difficilia quæ pulchra.
No ſweet without ſweat.	

Forſake not the market for the toll.	
'Tis a bone worth the picking.	Herculeus nodus.
The higher the plum-tree the ſweeter the plumme	
Every roſe groweth from prickles.	Principibus placuiſſe viris haud ultima laus eſt.
Aſſoon may you get a fart of a dead man.	Clavam extorquere *Herculi.*
He has his load.	Atlas cœlum.
A light load is heavy to carry farre.	
Rome *was not built all on a day.*	Gravius quam ſit *Trojam* capere.
'Tis not ſo ſoone done, as ſayd.	Amnis curſum cogere.
A man muſt not leave his way for a little raine.	Umbræ me prohibent.
All the craft is in the catching.	Magna petis *Phaethon.*
A little ſtream ſerveth to drive a light milne.	Nodus Gordius.
Crabbed lines.	Præter *Sibyllam* leget nemo.
There's a doubt in it.	Nodus ineſt.
A hard leſſon.	Teucrum *Pacuvii* ediſcere.
Fooles tye knots, and wiſe men looſe them.	Sphingus negotia faceſſit.
Hard to hold.	Varium animal.
Not, if you'd ſwelt your heart.	Non ſi te ruperis —

Differentiæ.

Old men wiſh, wiſe men warne, and young men worke.	Ἔργα νέων, βελαὶ τι μέσων, ἰυγαὶ τι γερόντων.
Some for this, and ſome for that.	Non omnis fert omnia tellus.
Every man hath his proper gift.	Hîc ſegetes, veniunt illîc feliciùs uvæ.
Every man after his faſhion.	
All things fit not all perſons.	Omnia non decent omnes.
Every ſhooe is not for every mans feet.	Nil extra eſt oleam, nihil intra eſt in nuce duri.
	Animus eſt non ubi animat, ſed ubi amat.
There's but a haire between.	
There went but a paire of ſheeres between.	Pilus in medio.
They are as like, as chalk, and char-cole.	Paſtillos *Ruſillus* olet, *Gorgonius* hircum.
I make no ſhed.	Valeat amicus cum inimico.
All fleſh is not veniſon.	Quid diſtent æra lupinis?
	Thraſibylo Dionyſium dicitis eſſe ſimilem.

Diſſiden-

Diffidentiæ.

Here's one, here's th'other.	Simul da, & accipe.
We truſt you no further then I can ſee you.	
You give him good cauſe to diſtruſt.	Quæ nimis apparent rectia vitat avis.
Beware whom you truſt.	Fide, & diffide.
Seeing is believing.	Viſus fidelior eſt auditu.
Three may keep counſell if two be away.	Experto crede.
One tale's good till another be told.	Ne Mercurio quidem credere.
Tell money after your own father.	Oculatæ manus.
They never love us, whom we miſtruſt.	Quot ſervos tot hoſtes.
In truſt is treaſon.	Culex lychno ſe committens aduritur.
'Tis ill putting a naked ſword in a mad mans hand.	Homo homini lupus.
I dare not truſt him for all his proteſting.	Timeo Danaos vel dona ferentes.
Firſt trie and then truſt.	
As ſure as if 'twere ſealed with butter.	Fidere unius noctis glacici.
He's about no good, he keeps ſo cloſe.	Lydus oſtium claudit.

Dignitas

Dignitas & excellentia.

Worthy men ſhall be remembred.	Stat magni nominis umbra.
He is a proper man that hath proper conditions.	Virtus gloriam parit.
Its a bad dog that deſerves not a cruſt.	Digna canis pabulo.
This will ſatisfie them if any thing will.	Momo ſatisfaciat.
A brave fellow.	Argivo dignus clypeo.
A paragon of price.	Nectaris flos.
Firſt come firſt ſerved.	Qui prior eſt tempore potior eſt jure.
As good as any in Kent *or Chriſtendome.*	Cato ſui temporis.
A rare fellow.	Alba avis.
More coſt more worſhip.	Digna cedro.
Better goe to th' head than to the feet.	Plus apud Campanos unguenti quam apud cæteros olei fit.
Better be the tayle of a horſe than th' head of an aſs.	

Diligentia.

Early to bed and early to riſe, makes a man healthy, wealthy, and wiſe.	Sanat, ſanctificat, ditat quoque ſurgere manè.

By line and levell.	Ad amussim.
	In nocte consilium.
Use the means and trust God for a blessing.	Fac interim aliquid *ipse*, deinde *Deum* invoca.
It smells of elbow-grease.	Olet lucernam.
Help thy self, and God will help thee.	Admotâ manu implorandus *Deus*.
Lye not in the mire, and say God help.	Nihil profuerit *bulbus*, nervis carenti.
What will not importunity doe?	Flectitur iratus voce rogante *Deus*.
With heart and hand.	Manibus pedibusque.
Quick at meat, and quick at work.	Arator nisi incurvus prævaricatur.
Without paines no profit.	In occipitio oculos gerit,
I'le make you turn over a new leaf.	Incudi reddere.
Good hand good hire.	Hoc age.
The plow goes not well if the ploughman hold it not.	Ovium nulla utilitas si pastor abest.
Now you have a charge look to it.	Spartam nactus es, hanc orna.
Nothing's hard to a willing mind.	Aristophanis & *Cleanthis* lucerna.
He's at it early and late.	Neque quantum *luscinie* dormiunt.
Who so lacketh a stock his gaine's not worth a chip.	Demandere calamum.
Nothing proves well unlesse it be plyed.	Lutum nisi tundatur, non fit urceus.

He

He that will thrive must riſe at five.
He that hath thriven may lye till ſeven.
Grues lapidem deglutientes.

As buſy as the hen that has but one chicke.
Sapit demorſos ungues.
Euclionis gallus gallinaceus.

Faſt bind, faſt find.
Quaſi theſaurum draco.

Patiens pulveris ac ſudoris.

Flowing rivers are alway ſweet.

He hath crotchets in his head.
Leporinus ſomnus.

Every man for himſelf and God for us all.
Introite, nam & hic *Dii* ſunt.

Lay up for a rainie day.
Quære adoleſcens, utere ſenex.

He is alway plodding.
Diſcenti aſſiduè multa ſenecta venit.
— Vide Aſsiduitas. Labor.

Diſciplina.

Lack of looking to make cob-webs grow in boyes tailes.
Neglectis urenda filix innaſcitur agris.

A rod will break no bones.
Phryx plagis emendatur.

With a bit and a bob, as they feed apes.

Meat u much, but manners u more.

A good horſe oft needs a good ſpurre.
Duro flagello mens docetur rectius.

Aw makes Dun draw.

Diſcor-

Diſcordia.

They cannot ſet their horſes i'th ſame ſtable.	Ne viâ quidem eâdem cum eo vult ingredi.
Cats and dogs will ſooner agree.	Prius ovem ducat lepus uxorem.
When thieves fall out true men come to their goods	Accipitres pugnant, dulcè loquuntur aves.
I'le not foule my hands with him.	— Plus fœtent ſtercora mota.
They are at daggers drawing.	
He hath ſet them together by the eares.	Maria omnia cœlo miſcuit.
He hath caſt a bone between them.	*Eridis* pomum.
	Rara eſt concordia fratrum.
They are at deadly fewd.	Diametro diſtant.
Two dogs ſtrive for a bone, and the third runs away with it.	Bellum omnium pater.
Agree, for the Law *is coſtly.*	Gamma *betam* perſequitur.
They agree like { *cats and dogs.* / *harpe and harrow.*	Facilius inter horologia convenit.
Hee'l not come within fourtie foot of him.	

Diſcriminis.

Doe as we may, if not as we would.	Certamen non accipit excuſationes.
'Tis too late to repent when the day's loſt.	
In a deſperate caſe.	Sus ad fuſtem.
Hope not for hap.	Suillâ abſumptâ bovem non expectes.
When the fox preacheth beware your geeſe.	Sed quis cuſtodiet ipſos cuſtodes?
You have given the wolf the weather *to keep.*	Ovem lupo commis iſti.
The dog hath gotten the butter to keep.	
All meates to be eaten, all maids to be wed.	Poſt folia cadunt arbores.
As flounders doe.	In morem petunculæ.
Out of the frying pan into the fire.	Incidit in Scyllam cupiens vitare charybdim.
Your turn is next.	In eâdem es navi.
It goes on a twitter.	
He's upon making or marring.	Inter ſacrum & ſaxum.
When we think to ſcape one danger, we fall into another.	Flamma fumo proxima.
Venture not all in one bottome.	Ne uni navi facultates.

He is on a deſperate ſervice.	Ægeum navigat. In periculoſo negotio non eſt dormitandum.

Diſſimilitudinis.

Harp and harrow.	Nihil graculo cum fidibus.
There be moe maids than Malkin.	Aliter catuli longè olent, aliter ſues.
A piece of a kid is worth two of a cat.	
A ſow to a ſaddle. A ſow in a feather-bed.	Nihil cum amaricino *ſui.*
An odious compariſon! a dock *to a* dazie	Aquilam noctuæ comparas.
Many men many minds.	Quot homines tot ſententiæ.
All that's alike is not the ſame.	Roſam cum anemonâ confers.
The match is not equall.	Cancros lepori comparas.
	Aſinus ad lyram.
As like an apple is to an oyſter.	Quid cœco cum ſpeculo?
The nightcrow and the nightingale.	Aliud noctua ſonat, aliud coturnix.
The better gameſter the worſer man.	Cibum in matellam ne immittas.
As fat as a hen i'th forehead.	Calvus comatus.
He neither will doe, nor let doe.	Canis in præſepi.

As ſafe as a ſowe i'th gutter.	Simia in purpurâ.
	In lente unguentum.
That which was good, *never loved the frier.*	Quæ ſemel ancilla nunquam hera.
	Ne puero gladium.
No man is good at all things.	Tu in legione, ego in culina.
As leane as a dog in Lent.	Pica ſirenem imitans.

Diſſimulatio. Vide *Simulatio.*

Divitiæ.

He knowes no end of his wealth.	Cræſo Craſſoque ditior.
He hath ſo much need of it, as I have of the cough.	Pactoli opes.
Ill gotten goods never prove well.	Malè parta malè dilabuntur.
Riches and ſin are oft marryed together.	Dives aut iniquus eſt, aut iniqui hæres.
Happy is the child whoſe father goes to th' Devil.	
I wot well how the world wags.	
Hee's beſt loved that hath moſt bags.	Quantũ habet quiſque, tanti ſit.
Men worſhip the riſing ſun.	
Many a dog is hang'd for his skin, and many a man is kill'd for his purſe.	

A rich mans money hangs him oftentimes.	Lepus pro canibus.
Much coyn much care.	
Much meat much maladie.	Sæpe ſolent cenſus hominum pervertere ſenſus
Mony is a great traveller, in the world.	Argentum fugitivum.
	Veſtis virum facit.
No cattell no care.	
Beggers breed and rich men feed.	Arat quantum non milvus oberret.
Poore menge to heaven aſſoon as rich.	Nullâ cœlum reparabile gazâ.
Mony is a great maſter in a market.	Imperat aut ſervit collecta pecunia.
He's rich that wants nothing.	Dives eſt non qui multum habet, ſed qui nil deſiderat.
	Attagenæ novilunium.
He that hath fiſh good ſtore may put the more with pot.	Vellus aureum.

Divitum prærogativa.

No man knowes ſo well what wealth is as he that hath been poore.	Non bene imperat niſi qui paruerit imperio.
Mony can doe much.	Argenteis haſtis pugna.
Jack would be a gentleman, if he had mony.	
The fortunate hath many friends.	Felicium multi cognati.
No ſervice to the kings.	

You are ſtall-fed, or *corne-fed.*

Rich men are ſtewards for the poore. — Fontes ipſi ſitiunt.

They may ſit i'th chaire that have mault to ſell.

He that hires the horſe muſt ride before.

Rich men may doe any thing. — Felicibus ſunt & trimeſtres liberi.

Let him that's cold blow the coale. — Aliis lingua, aliis dentes.

Wealth makes worſhip.

Ware *and* Wades-*mill are worth all* London. — Quidvis nummis præſentibus opta.

Et veniet, clauſum poſſidet arca *Jovem.*

For a little land take a fool by the hand. — Pecunioſus etiam nocens non damnatur.

Rich men uſe the poore as they liſt.

The wakeſt goe to the walls.

Mony makes a man. — In pretio pretium nunc eſt.

The poore muſt pay for all. — Nullum tempus occurrit regi.

A good purſe makes a man ſpeak boldly. — Argentei fontes loquuntur.

All rivers run into the ſea.

Much ſhall have more.

'Tis not ſafe to have many pilots in a ſhip. — Multitudo Imperatorum Cariam perdidit.

'Tis breeding, & not birth that makes a man. — Annus producit, non ager.

Diuturnum.

In future times. To perpetuity.	Et nati natorum.
	Ultra Hyperboreos.
To Ferebo with him.	Ultra anni Soliſque vias.
Once an uſe and ever a cuſtome.	Qui ſemel ſcurra, nunquam pater familias.
	Quæ ſemel ancilla, nunquam hera.
At latter Lammas. Never	Priuſquam ignitus lapis innatârit.
Ever ſince men could meane.	Poſt hominum memoriam.
One ſwallow makes not ſummer.	Una hirundo non facit ver.
To all poſteritie.	Cumæi anni.
	Vetat dignum laude Thalia mori.
Ever to be remembred.	Clavo trabali figere.

Docilitas, Doctrina.

The beſt horſe, needs breaking.	Lutum ni tundatur, non fit urceus.
The apteſt child needs teaching.	Præmanſum in os inſerere.
To feede with a ſpoon.	Pluribus intentus minor eſt ad ſingula ſenſus.

Much

Much ſcience much ſorrow.
Very { *capable.* / *apt to learne.* } Apertæ Muſarum januæ.
Better unborne then unraught.
Things hardly atteined are long retained.

Dolor.

Sorrow comes unſent for. | Facilis reperitur cauſa dolendi.
— Vide Triſtitia.

Dolus.

Wilie beguilie deceives himſelf. | Dolus & fraus patrocinantur nemini.
— Vide Fraus.

Domi vivere.

Home is home be it never ſo homely. | Patriæ fumus igne alieno luculentior.
A man's houſe is his caſtle.
To every bird his own neſt is beſt. | Ad priſtina præſepia.

Heare and see and say the best.	
Of little meddling comes most rest.	Bene qui latuit bene vixit.
Every man is a king at home.	Domus amica domus optima.
If you eat a pudding at home the dogs shall have the skin.	Domi manere oportet bellè fortunatum.
Keep home and be happy.	Parietes amicitiæ custodes.

Dubitandi.

I am in a quandarie.	In trivio sum. Inter sacrum & saxum hæreo.
Goe forward and fall, goe backward and marre all.	Lupum auribus teneo.
Ile believe one that saw it, before ten that heard it.	Pluris est oculatus testis unus quàm decem auriti.
I durst lay a wager.	Quovis pignore certare ausim.

Ebrietas.

A notable bang-pitcher.	Silenus alter. — Vide Bibacitas.

Virtus

Educatio.

Birth is much, but breeding's more.
Ingenuas didiciſſe fideliter artes Emollit mores.

Cloth ſhapes, meat mainteines, but manners make the man.

Good education is the beſt portion.
Plus debet Alexander Ariſtoteli præceptori quam Philippo patri —

— Vide Ingenii Malitia, &c.

Elabendi.

Formicæ ſemitam canit.

He outran the Conſtable.

He has made him loſe his longing.
Corvum deluſit hiantem.

He can goe inviſible.
Gygis annulum habet.

He hath ſcap'd a ſcouring.

'Tis an hard battell where none ſcape.
Non omnes volucres *accipe*, non omnia luſtra, *Venator* ſpoliat.

Almoſt was never hang'd.

When many irons be in the fire ſome muſt needs coole.
Canis qui duos lepores ſequitur, neutrum aſſequitur.

Soone i'th dike and ſoone out.
Thynnus elapſus.

He's a bad muſitian that can ſing but one ſong.	Rodere caſſes. Luto pedem evellere.

Error. Vide Aberrandi.

Excellentia & æqualitas.

He beares away the bell.	Omne tulit punctum.
He has won the ſpurres.	
One's as good as a hundred	Unus multorum inſtar.
The beſt is beſt cheape.	
A man in print.	Monſtrari digito.
A perfect.	Gorgonem Perſeus aggreditur.
	Modus & conventio vincunt legem.
	Non omnia poſſumus omnes.
A ſtout maimed Souldier is worth ten cowards that have their limbes.	Camelus vel ſcabioſus complurium aſinorum geſtat onera.
All lay load on a willing horſe.	
Leave not a falcon for a kite.	
A bit of a kid's worth the body of a kite.	Contenti ſimus hoc Catone.
Two good things are better than one.	
One man is better than three.	
A very none ſuch.	Toto cantabitur orbe.
A maſter-peece.	Minerva Phydiæ.

There's a

There's difference betwixt chalk and cheese.
There's no compariſon.
Quid diſtant æra lupinis.

There's no fiſhing to the ſea.

No ſervice to the kings.
Julio & Cæſare conſulibus.

Where the Sun ſhineth the moone's not ſeen.
Aquila in nubibus.

Though good be good, yet better's better.
Aſtra *Deo* nil majus habent, nil *Cæſare* terra.

Ignis cineribus alitur ſuis.
Scintilla etiam exigua tenebris micat.

He domineers bravely where fooles be.
Inter pueros ſenex, inter ſenes puer.

You chalenge him that may be your maſter.

He is not worthy to carry his bookes.
Cui non eſt dignus præſtare matellam.

A very no-body.

The reſt may caſt their caps at him.
Multis præcurrit parasangis.

Two to one is overmatcht.
Nec Hercules quidem contra duos.

Meddle with your match.
Cancros lepori.
Nihil ad Parmenonis ſuem.

It's good being beſt.
Optima quidem *aqua*.

Better be head of an aſſe than tayl of a horſe.
Crotoniatarum poſtremus reliquorum primus.

Better is better.
Aquilæ ſenectæ Corydi juventa.

Good

	Teſtudinem equus inſequitur.
	Si tanti vitrum quanti margaritam.
Good ware makes quick markets.	Quanto aſinis præſtantiores muli.
He crowes loud upon a dung hill.	
He ouiſhot him in 's own bow.	Hinnulus leonem.
The nightingale and cuckow ſing both in one month.	Poſt Lesbium cantorem.

Excipiendi.

Bate me an ace quoth Bolton.	Exceptis excipiendis.
Almoſt and wellnigh ſaves many a iie.	Si *Si* non eſſet.

Execrandi.

	Devotionis templum.
Godgive you ſuch luck.	Quod dii prius omen in ipſum convertant.
I would I might never ſtirre elſe.	Sed mihi vel tellus optem prius ima dehiſcat.
	Corvus oculos vorat.

The fool ſcratch you.	Dii meliora piis, erro-remque hoſtibus illum.
	Si quid mali in Pyrrham.
Got and be hang'd.	In directum.
Hence with a ——	Abi ad corvos.
Like the fox, the more bee's ban'd the better he fares.	Abi Morboniam.
	Ædipi imprecatio.
	In omni fabula & Dædali execratio.
	Hoſtibus eveniat.
	Dii capiti illius generiſque reſervent.
	Thyaſtea execratio.
	Inteſtina canes, cætera membra lupi.

Exercitatio.

After dinner ſit a while.	Poſt epulas ſtabis vel paſſus mille meabis.
After ſupper walk a mile.	Pueri ſat diſcunt ſi æſtate valent.
A little learning does well.	Exerce juventam.
Uſe legs and have legs.	Cotem eſſe.
Drawn wells are ſeldome drie. have ſweeteſt water.	Puteus ſi hauriatur, melior evadit.

Excuſan-

Excuſandi.

When the Muſitian hath forgot his note he makes as though a crum ſtuck in his throate.	Hæſitantia cantoris tuſſis.
Better a bad excuſe than none at all.	
Hee'le be miſt'd as bad as he is.	Extinctus amabitur idem
Wink at ſmall faults.	
Apothecaries would not give pilles in ſugar, unleſſe they were butter.	

Exilium.

	Servabis bovem.
Men know where they were borne, not where they ſhall die.	
Good men find not their countrey kind.	Teſtaceum flagellum.

Ex eventu judicium.

The end is all.	Finis non pugna coronat.

It

It will prove a ſcab i'th end.	Mali principii malus finis.
Great weights hang on ſmall wyers.	Magiſtratus virum indicat.
An ill beginning hath an ill ending.	Uno abſurdo dato mille ſequuntur.
Count not your chickins before they be hatcht.	Cocta numerabimus exta.
All the proof of a pudding is in the eating.	
He that reckons without his hoſt muſt reckon twice.	
They may laugh that winne.	Utere curru, de aſinis nihil laboramus.
A ſimple man or *hopefull child*, would you think it?	Mercurius infans.
A faire pawne, never ſham'd his maſter.	Exitus acta probat.
Praiſe a faire day at night.	
Bought wit is beſt.	Malo accepto ſtultus ſapit.
A burnt child will feare the fire.	Piſcator ictus ſapit.

Exitium honeſtum.

That's good that doth us good.	Bonum eſt quod prodeſt.
The end proves the act.	
That never ends ill which begins in Gods name.	

It's never bad day that hath a good night.	De pulchro ligno vel ſtrangulare.

Experientiæ & periclitationis.

The burnt child ſcareth the fire.	Ictus piſcator ſapit.
Wit is naught till it be bought.	
An old cinque cater.	Delius natator.
	Quæ nocent docent.
	In Care periculum.
I will truſt mine own eyes better than report.	Oculatus teſtis unus plus valet quàm decem auriti.
Seeing is beleeving.	
	Omnem movere lapidem.
I'le make either bolt or ſhaft of it.	Cadat *alea* fati alterutrum menſura caput.
You muſt ſpoyl before you ſpin.	In dolio figularem artem diſcere.
Experience is the miſtreſſe of fooles.	Experientia ſtultorum eſt magiſtra.
It's but my eſſay, I play'd not to day.	Semper tibi pendeat hamus.
	Et poſt malam ſegetem ſerendum eſt.
	Tractant fabrilia fabri.

Ex ſeſe.

He ha's it by kind, it coſts him nought.	Domi habet, Domi naſcitur.
They that hide can find.	
A coyner of lyes.	Ex ſeſe fingit velut aranea.
He may thank himſelf.	Nemo læditur niſi à ſe ipſo.
They that goe a borrowing goe a ſorrowing.	Emere malo quam rogare.

Facilitas.

As eaſy as to drink.	Tam in proclivi quam imber.
	— Vide *Proclivitas.*

Facundia.

	Attica muſa.
A fatall ſong.	Cygnea cantio.
A merry fellow fit for all companies.	Omnium horarum homo
Faire words.	Nectar ſpirat.
	Verba cupreſſis ſimilia.
That's well ſpoken that's well taken.	Gratias *muſis* commiſcere.

Silver

Silver hath a ſilver ſound.	Byſſina verba.
Good words help ſick minds.	Mercurii catena.
	Animæ ægrotantis medicus oratio.
	Quanto verborum ſtillat auro.
He will not be to know, that he hath knowledge.	Summi artificis artem diſſimulare.
There's craft in dawbing.	Ornari res ipſa negat contenta doceri.
	Orator debet eſſe ſiren loquendo, vulpes componendo.

Fama.

Common fame is not alway true.	Fama volat mendax.
I would live ſo, that I might leave a good name behind me.	Placere vivus, laudari mortuus volo.
	Eſto quod audis.

Fames.

A ſharp ſtomeck makes ſhort devotion.	Non interpellandus latrans venter.
Hungry dogs will eat durty puddings.	Jejunus ſtomachus raro vulgaria temnit.
Hard fare makes hungry ſtomacks.	Miſerrimum fame mori.

The

The belly hath no eares.	Non miſſura cutim niſi plena cruoris hirudo.
Hunger maketh hard bones ſweet beanes.	Si non adſint carnes, oſſibus contentos eſſe oportet.
There's never enough where enought leaves.	
Well gueſs'd Kath. here's neither to lack nor to leave.	Non eſt improbior res altera ventre moleſto.
Hunger is the beſt ſauce.	Optimum condimentum fames.
An egge and to bed.	
Better fill the belly than the eye.	
Hunger will make a man leap at a cruſt.	Magiſtra malorum improba exiſtit fames.
Better have meat than fine clothes.	
The belly is not fed with faire words.	Venter non habet aures.
Where coyn is not common, commons muſt be ſcant.	
Children & chickens muſt ever be eating.	
Hunger breaks ſtone walls.	Moleſtus interpellator venter.
As the ſow fills the draugh ſowers.	
Burrough men merry, more bread than drink.	Maza eſurienti auro charior.
They that have no other meat, bread and butter are glad to eate.	Caſeus & panis ſunt optima fercula fanis.
Two hungry meals make the third a glutton.	Ventre pleno melior conſultatio.
Hecle make a ſhift for his victualls.	E flamma cibum petit.

Had I fiſh, it good without muſtard.	Una cum ipſo caniſtro.
He eates up both diſh and meat.	
The belly thinks the throat cut.	
I never fared worſe than when I wiſh'd for my ſupper.	Ejus dentes vel ſilicem comedere poſſunt.
Evening orts are good morning foader.	Fames præter ſeipſam edulcat omnia.
A bit i'th morning's better than nought all day.	

Fatum.

No ſtriving againſt the ſtream.	Inevitabile fatum.
What God will, that muſt be.	
He that's borne to be drown'd ſhall never be hang'd.	

Feſtinationis.

Switch and ſpurre.	Navibus atque quadrigis.
Poſt for puddings.	Talaria induis.
Of kin to the Haſtings.	Citius quam aſparagi coquuntur.

To lay the key under the doore and be gone.
Vir fugiens haud moratur lyræ ſtrepitum.

In poſt haſt.
Currenti rota.

Make haſt to be out of harme.
Celeritas in malis optima —

Take time and doe it well.
Currenti calcar addere.

No haſt but good ſpeed.
Salaminea navis.

Haſtie men never want woe.
Matura ſatio ſæpe decipit, ſera ſemper mala eſt.

Sacra celerius abſolvenda.

Ut canis in Nilo.

Feſtinatio præpropera.

More haſt worſe ſpeed.
Qui nimis properè, minus proſperè.

Qui nimium properat ſerius abſolvit.

Soone ripe ſoone rotten.
Præcocia non diuturna.

Haſt maketh waſt.
Odi puerulos præcoci ſapientia.

Too ranke to ripen.
In herba luxuries.

Take your worke before you.
Canis feſtinans cæcos parit catulos.

You are in your roſt meat when others are in their ſodden.
Priuſquam mactâris excorias.

Cito maturum cito putridum.

Soone got, ſoone ſpent.
Ante victoriam encomium canis.

You are too haſty to make a pariſh clerke.	Opus eſt Zephyris & hirundine multa.
Learne to ſay before you ſing.	
Firſt creepe and then goe.	Prius ingredere, nondum natare didiciſti.
No haſte to hang true men.	
Soone hot ſoone cold.	Fulminis in morem.
He's all on the ſpurre.	Curſu prævertere ventos.
What? no more but up and ride?	Pegaſus nuncius.
Shoot one arrow after another.	In idem flumen bis non deſcendimus.

Fides & gravitas.

You may truſt him with untold money.	Dignus quîcum in tenebris mices.
	Folium Sybillæ.
You may write on't if he ſay it.	Dictum ac factum.
In truſt is truth.	Ex Tripode.
	Attica fides.
	Legatus non cæditur neque violatur.
	Ex Jovis tabulis teſtis.
	Radamantheum judicium.
	Oculis magis habenda fides quam auribus.
	Totus teres atque rotundus.

Finis

Finis.

All's well that ends well.	Finis non pugna coronat
The end tryeth all.	Ex eventu judicium.
	— Vide Exitium honeſtum.

Fœminæ.

Truſt no ſecrets with a woman.	Nec mulieri nec gremio credendum.
Faire and falſe.	
No warre without a woman.	Helena Trojam.
Women and dogs ſet men together by the eares.	
The 'lone ſheep's in danger of the wolfe.	Mulier pudica ne ſola ſit unquam.
Witty women are ſweet companions.	
Many women many words	
Take a hare without a muſe, and a woman without a 'ſcuſe.	Mulieri ne credas, ne mortuæ quidem.
A woman, aſſe, and walnut-tree, the more you beat the better be.	Theſſala mulier.
As great pity to ſee a woman weep as a gooſe goe bare fooſe.	Quantū eſt *Helenæ* quod lachrymat mali?

Winter weather and womens thoughts change oft.	Varium & mutabile semper fœmina.
A woman is the weaker vessell.	
Tis better being a shrew than a sheep.	
Women are alwayes in extreams.	Fœmina aut minus quam canem aut senionem jacit.
Women are necessarie evils.	
A wicked woman and an evill is three halfpence worse than th' devill.	Ignis mare mulier, tria sunt mala.
Weale, and women, never sam, but sorrow and they can.	
Women if they be intreated refuse.	Novi ingenium mulierum, nolunt ubi velis, ubi nolis cupiunt ultrò
— *Say nay as maids doe.*	
Change of women makes bald knaves.	
One woman will not serve his turn.	Complura, masculi canis, cubilia.
'Tis safe taking a shive of a cut loafe.	Mulier vel odit vel amat, non datur tertium.
A good housewife is a jewell.	
Long be lither, and little be loud.	
Faire be foolish, and foule be proud.	

Focus.

A good fire is the beſt houſhold ſtuff.	Focus luculentus in ædibus.

Forma, & deformitas.

You looke like the picture of ill luck.	Ominabitur aliquis, te conſpecto.
They love the face, not the grace.	Facies non *uxor* amatur.
A black man is a jewell in a womans eye.	
Beauty is a blaze.	Quod vides non diu florebit.
Faire feathers make a fowl faire.	Quid juvat forma corporis, ſi in hoſpitio pulchro deformis ſit hoſpes?
The fineſt ſhooe often hurts the foot.	
A black plumm's as ſweet as a white.	
When the wares be gone, ſhut up the ſhop-windows.	Res eſt *forma* fugax.
Grace will laſt, favour will bleſt.	Faſtus ineſt pulchris, ſequiturq; ſuperbia formam.
Pepper's black, and ſnow is white.	Alba liguſtra cadunt.

	Certus amor morum eſt, *formam* populabitur ætas.
She ſimpers as a mare, when ſhe eates y hiſtles.	O quam bellula, pulchellula, puellula!
	A furiis oriundus.
Neither faire nor faithfull.	Nec bella nec puella.
Painted pictures are dead ſpeakers.	
A faire face is half a portion.	Quod pulchrum *idem* amicum.
A dainty creature.	Ex ovo prodiit.
Jone's as good as my Lady with dark.	Therſitæ facies.
When th'candle's out all cats be grey.	
Men love the faireſt.	Quod pulchrum eſt placet.

Fortitudinis.

Heroicall ſpirits ſcare not to die.	Servus non eſt, qui mortem negligit.
	Achillem ſpirat.
A ſtout heart ſcares no colours.	Incus maxima non metuit ſtrepitum aliarum.
A good leader is all in all.	Unus lanius non tinct multas oves.
A good cock will never out.	Gallus inſiſtit.
He'l not yeild an inch.	Ille, velut pelagi rupes immota reſiſtit.

A good

Quaſi lupus in armis.
Stylo ferreo ſcribit.
A good heart may doe well any where. Omne ſolum forti patria eſt.
Pons a tergo abruptus eſt.
Set hard edge to hard luck Tu nè cede malis, ſed contra audentior ito.
Nothing venture nothing have. Quid ſine pectore corpus?
Audendum tibi aliquid ſi vis eſſe aliquid.
Aut manenti vincendum aut moriendum.
Plus virium debet eſſe in latere quam in onere.
Pro aris & focis.
A true-bred ſouldier. Vir Romanus.
Mœnia ferrea non terrea.
Better at ſwords than words. Lingua quidem ſegnis, ſed dextra viget.
Suſtine & abſtine.
Unum augurium optimum, *tueri* patriam.
He's come of the right kind Solæ *Lacenæ* viros pariunt.

Fortuitus eventus.

It chanceth in an houre which happeneth not in ſeaven yeares. Semper tibi pendeat hamus.

A blind

	Quo minimè credis gurgite piſcis erit.
	Multa cadunt inter calicem ſupremaque labra.
A blind man may catch a crow.	Sæpè etiam ſtultus opportuna loquitur.
Come what come may.	Quæcunque eſt, fortuna *mea* eſt.
Rap hazard.	Sors omnia verſat.
For better for worſe.	Omne meum & nihil meum.
He playes well that winnes	Quiſque ſuos patimur manes.

Fortunæ commutatio.

Proſperitie is not durable.	Fortuna vitrum eſt, dum ſplendet, frangitur.
A man is a man, though he have but a hoſe on his head.	Aut ſumus aut fuimus aut poſſumus eſſe quod *hic* eſt.
	Fortuna cùm blanditur captum venit.
Honours change manners.	Honores mutant mores.
The prieſt forgets that euer he was clarke.	Alia vita, alia dicta.
The higheſt tree hath the greateſt fall.	Celſæ graviore caſu decidunt turres.
When the world is at worſt it will mend.	Cùm *Deo* quiſq; gaudet & flet.

Many things happen unlookt for.	Multa cadunt inter calicem ſupremaque labra.
Ill newes comes unſent for.	
All that are in bed muſt not have quiet reſt.	Fors domina campi.
You know not what may become of your ſelf.	Res in foro noſtro vertitur.
When bale is higheſt boot is next.	Non, ſi malè nunc, & olim
This will not laſt alwayes.	Dabit *Deus* his quoque finem.
Sweet meats muſt have ſoure ſauce.	— Miſcentur triſtia lætis.
From the cart to the court	A remo ad tribunal.
You muſt not look to winne alwayes.	Ipſa *Dies* quandoque parens, quandoque noverca.
He laugheth with teares in's eyes.	Nulla dies mœrore caret.
A flow will have an ebbe.	Ajacis riſus.
The world's well amended with me.	Æger qui veni medicus abeo.
He went out with ſhift, and came home with ſhame.	Dionyſius Corinthi.
It will not alwayes be hony-moone.	Æſtatem comitatur hyems.
Fortune doth try men.	Explorant adverſa viros.
	Adverſæ nudare ſolent, cælare ſecundæ.
Out of the hall into the kitchen.	Ab equis ad aſinos.
Out of Gods bleſſing into the warme ſun.	

Give

Give not over though your luck be bad.	Si crebrò jacias, alias jeceris.
The world may turn topsy turvy in an houre.	Nescis quid serus vesper ferat.
Expect not a golden life in an iron world.	Demens dolorem ridet infelicium.
All are not in bed that must have quiet rest.	Superanda est omnis fortuna ferendo.
Every day is not yesterday.	Fluvius non semper fert secures.
	Fortunam citius reperias quàm retineas.
Though seldome, yet sometimes comes the better.	Evasi malum, & inveni bonum.
The world is not alwayes at a stay.	Nunc pluit, & claro nunc *Juppiter* æthere fulget.
The winde keeps not alwayes in one quarter.	Non semper iidem flant venti.
It is not the gay-coat that makes the gentleman.	Simia erit simia etsi aurea gestat insignia.
To day, you to morrow.	Omnium rerum est vicissitudo.
Though I be bitten, I am not all eaten.	
He hath done with his best day.	
A young serving man an old begger.	Equi senecta.
When men are at highest they must come down.	Propè ad summum, propè ad exitum.

Fortunatus.

He was lapt in his mothers ſmock.	Neque compluitur neq; ſole comburitur.
He that hath plenty of goods ſhall have more.	Gallinæ filius albæ.
Some have the hap, ſome ſtick i'th gap.	Romanus ſedendo vincit.
A man may be happy if he will himſelf.	Faber quiſque fortunæ ſuæ.
He roſe on his right ſide.	Capram cœleſtem orientem aſpexit.
He hath got God *Almighty by the toe.*	Cœlo digitum attingere.
He is a man every inch of him.	

Fortunata ſtultitia.

He that is borne to be hang'd ſhall never be drown'd.	Quem fortuna *nigrum* ſcripſerit, hunc non univerſum ævum *candidum* poteſt reddere.
'Tis better through hap then good husbandry.	Annus producit ſegetem, non ager.
Fooles are fortunate.	Contingit & *malis* venatio.
Fortune ſometimes favours fooles.	
Tradeſmen live upon lack.	
Give a man fortune and caſt him into the ſea.	Si jubeat ſervare, *procul* quoq; numina poſſunt.

Hap

Hap and half-penny goods enough.	
A drunken man ſeldome catcheth harme.	Malum vas non frangitur.
Naught is never in danger It will laſt longer than a better thing.	
A rich curmudgeon.	Terrâ defoſſum habet.
His treaſure ſaw neither ſun nor moon this many a day.	

Fraus.

He hath met with as crafty a knave as himſelf.	Alternos orbibus orbes impediunt.
Hunt the wild gooſe chaſe.	
He hath a hundred tricks to deceive.	Homo duodecim artium.
'Tis ill halting before the creeple.	Cretenſis incidit in Cretenſem.
	Homo homini lupus.
Where he hoped for life, he found death.	Calix vitæ calix mortis.
	Nucleum amiſi; reliqui pignori putamina.
Between two craftie-knaves, there needs no broker.	Novi *Simonem*, & *Simonem*.
Wrong reckoning is no payment.	Latet anguis in herba.
You ſhall not make me your ſtalking-horſe.	Nuſquam tuta fides.

He that mischief hatcheth, mischief catcheth.	Non hospes ab hospite tutus.
He must have a long spoon that will eate with the Devill.	Multa norâs oportet quibus *Deum* fallas.
He is wise that is honest.	Acinos sus improba pendes.
A crafty fox never preyeth neare his den.	Τὸ ψευδὸς ἐν τοῖς ἐσχάτοις μελαίνεται.
Frost and fraud have foule fare-wells.	
If the lyons skin cannot, the foxes shall.	Si leonina pellis non satis est, assuenda vulpina.
This is the way to catch the old *one.*	
Either by might or slight.	
A short man needs no stoole to give a great lubber a box o'th eare.	Dolus an virtus quis in hoste requirit.
Ask my fellow if I be a thief.	Cretizandum cum Cretensi.
He hath beguiled the fox.	Pulchrè decepit vulpem.
	Cæca die vendere oculata emere.
There I caught the knave, in a pursenet.	Decipula murem cepit.
A fencer hath one trick in his budget more than ever he taught his scholler.	Multa novit vulpes, verùm echinus unum.
The world is full of knaves	Sub omni lapide dormit scorpius.
Hang him that hath no shifts.	Vias novit quibus effugit Eucrates.

What might cannot, malice shall.	Flectere si nequeo superos, Acheronta movebo.
Weak men had need be wittie.	Mathematici abstrahunt, nec mentiuntur.
	Cretes non omnia fingunt.

Fraus ab amico.

He hath neither truth, nor honestie.	Illi nec ara est, nec fides.
	Τὸ μὲν ὄνομα βίῳ, τὸ δ' ἔργον θανάτῳ.
He left him in the lurch.	
All are not friends that speak us faire.	Fronti nulla fides.
In trust is treason.	Nusquam tuta fides.
To trust to a broken staff, or bow.	Vallus vitem decipit.

Frugalitas.

A small summe will serve to pay a short reckoning.	Hecatæ cœna.
Many littles make a mickle.	Repetita sæpius *hecas*, tandem fit *chilias*.
A foole and his mony is soone parted.	
Cut your coat according to your cloth.	Summum vectigal parsimonia.
	Contrahe de minimis, magnus acervus erit.

He

He maketh two ſonnes in law of one daughter. Duos parietes eâdem fideliâ dealbare.

One diſh ſhould ſerve the turne. Si *caſeum* haberem, non deſiderarem obſonium.

Spend and be free, but make no waſt. Divitiæ grandes homini ſunt vivere parcè.

Fiſh before the nets.

Men muſt doe as they may, not as they would. Manu ferendum, non thylaco.

Let your purſe be your maſter. Meſſe tenus propriâ vivito.

A frugall life. Vita doliaris.

Save ſomething for the man that rides on the white horſe. Cogitato quam longa ſit hyems.

Keep ſome, till furthermore *come.*

Better late then never. Præſtat ſerò quàm nunquam ſapere.

A little ſtream, drives a light milne. Ante lentem non augenda eſt olla.

Who will not keep a penny ſhall never have many. Non minor eſt virtus quàm quærere parta tueri.

One hand in a purſe is enough.

Spend as you get. Salem lingere.

Make much of what you have. Xenocratis caſeolus.

Hold faſt, while you have *it.* Aëre & rore paſtus.

Anima ſicca ſapientiſſima.

It's a bad ſtake that will not ſtand one yeare i'th hedge. Oleo fraudare lucernas.

Fruſtrata ſpes.

He thought he had got Go Almigh y by the hand but 'twas the Devil by the paw.
In titulo pharmacum, in pyxide venenum.

Fœdum & manſiſſe diu vacuumque rediſſe.

You fiſh faire and catch a frog.
Pro theſauro carbones.

In truſt is treaſon.
Τὸ μὲν ὄνομα βίος, * τὸ δ' ἔργον θάνατος. * gr. arcus vita.

All the fat's i'th fire.
Bolus ereptus è faucibus.

He has hiſt his longing.
Murem oſtendit pro leone.

Between two ſtooles the tayle falls to th' ground.
Canis qui duos lepores ſequitur, neutrum aſſequitur.

He that thinks himſelf ſureſt, may be deceived.
Canitiemque ſibi & longos promiſerat annos.

Quærens obſonium veſtem perdidi.

Ne quære mollia, ne tibi contingant dura.

Sell not the Beares ſkin before you have caught him.
Fluvius non ſemper fert ſecures.

Count your chickens when they be hatcht.
Semper Agricola in novum annum dives.

Præverrit anchoræ jactum *Deus.*

To

To leane upon a broken staff.	In caducum parietem inclinare.
	— Vide *Spes* pertinax.

Fucus.

Honeſt ſimplicity is better than ſubtilitie.	Lecythum habet in malis.
Shee's a painted —.	
Poets and painters have leave to lye.	Pictoribus atque *Poetis* Quidlibet audendi ſemper fuit æqua poteſtas.
A good face needs no band	Forma *viros* neglecta decet.
He can cover a knaves head with an honeſt mans hat.	Qui pingit florem non pingit floris odorem.
A Lion is known by his pawe.	Cauda de vulpe teſtatur.
One of Saint Nicholas clerkes.	Homo trium literarum.
A ſubtle fellow.	Mercurius triceps.
He ſets the faire ſide forward.	
In the coldeſt flint, there's hot fire.	Geometriam exercere in cilio.
	Totam ſpirare Arabiam.
	Proſopion habet non proſopon.

Fuerunt non ſunt.

The caſe is altered.	Fuêre quondam ſtrenui *Mileſii.*
Thoſe dayes are gone.	Fuimus *Troes*, fuit Ilium —
All the fat is in the fire.	*Nos* quoque *floruimus*, ſed flos fuit ille caducus.
Our beſt dayes are gone.	Stat magni nominis umbra.
Lincolne was —	Hactenus potui, habui, fui.

Furtum.

An arrant theefe.	Non fuit *Autolyci* tam piceata manus.

Garrulitas.

He that is a blab is a ſcab.	Architæ crepitaculum.
He tells tales out of th'ſchoole.	
Words are ſwords.	Stellis ac herbis vis eſt, ſed maxima verbis.
Wit whither wilt thou?	Lingua quo vadis?
Every thing hath an end and a pudding two.	

First

Firſt thinke & then ſpeak.	Lingua non habet fræ-num.
He can never hold his lips together.	Tibîcen Arabicus.
—The fewer the better fare.	
He never ſpeakes but his mouth opens.	Si corvus poſſit tacitus paſci —
To ſpeake much and to the matter is two mens labour.	Non eſt ejuſdem & multa & opportuna.
You muſt not tell tales out of the taverne.	Odi memorem compotorem.
He holds like a riddle.	Cribro crebrius.
They talk as their wit ſerves them.	Multa & ſtulta loquuntur.
A fooles bolt is ſoone ſhot.	Quicquid in buccam venit loquitur.
A broken ſack will hold no corne.	
Little to the purpoſe.	Πολλὰ ἡ μὴ πρέποντα.
	Smaragdus inſignis in luce quidem obſcurus.
Of a mole-hill he makes a mountain.	Arcem è cloacâ facit.
Much matter of a wodden platter.	Mira de lente.
He prates like a { *poticary.* / *parrot.*	Cicadam ala corripuit.
His tongue run's on wheeles.	
Words without matter.	Cypariſſi fructus.
Save your breath to coole your porridge.	
His mouth runs over.	Chius *Choum* loqui non ſinit.

Deeds are male, but words are female.	Verba in consilio, valet in certamine robur.

Gaudium.

No joy without anney.	— Gaudia luctus occupat. ——— Vide *Lætitia.*

Gloria.

More cost more worship.	Gloria ad Herculeas enotuit usque columnas. — Miserum est alienæ incumbere famæ.
Good wine needs not an ivybush.	Vino vendibili non opus est suspensa hedera.
	Ubi uber ibi tuber.
He may doe well for ought I know.	In tenebris saltat.
Much bruit little fruit.	*Vox* & præterea nihil.
	Non fit sine periculo facinus memorabile.
Men are loved farthest off.	Virtutem incolumem odimus, sublatam ex oculis quærimus.
	Minuit præsentia famam.
Worthy men shall never be forgotten.	Dignum laude virum *musa* vetat mori.
It matters not what men say of us.	Nec te quæsiveris extra.

Grati-

Gratitudo.

A kind heart never loſeth ought.	Aſcenſus gratiarum eſt deſcenſus gratiæ.
	Beneficium trabali clavo figere.
He that meaſureth oyl ſhall anoint his fingers.	Qui lucernâ egent, infundunt oleum.
It's an ill dog is not worth whiſtling	Pro bonis gloma.
Gods bleſſing on your heart for it.	ἀντ' ἀγαθῶν ἀγαθὰ δός.
Many kiſs the child for the nurſes ſake.	Immortales *Gratiarum* horti.
Kindneſſe will creepe where't cannot goe.	Nemo unquam bene factori bovem immolavit præter *Pariam.*
A kindneſſe well beſtowed.	*Syloſontis* chlamys.

Gula.

Fat paunches make leane pates and groſſer bits enrich the ribs, but bankerupt quite the wits.	Pinguis venter non gignit ſenſum tenuem.
His brains are in's belly —	
His belly is too ſtrong for's purſe.	

When the belly is full the bones would be at reſt.	Impletus venter non vult ſtudere libenter.
He that any good would win, at his mouth muſt firſt begin.	
Apples, eggs and nuts, you may eate though dieſt byſluts.	Poma ova & nuces, ſi det tibi ſordida guſtes.
His teeth outgoe his hands.	
He'l not part with's provender.	Aſinus inter paleas.
No ſooner up, but head i'th ambrey and noſe i'th cup.	
Old dog at a baily bag-pudding.	Aſini mandibula.
Dinners cannot be long where dainties want.	
After cheeſe comes nothing.	
Hee cares not how good his drinke be ſo his bread be good.	Cereri ſacrificat.

Hæredipetæ.

They may long goe bareſoot that hope of liveemens ſhoes.	Si vultures, cadaver expecta.
Will ye kiſs his tayl before his hoſe be down.	

Homo

Homo.

Man is a God *or* Devil *to his neighbour.*	Homo homini Deus. Homo homini Dæmon.

Honos { indigno *habitus.* / virtuti *debitus.*

Honour and eaſe are ſeldome bed-fellowes.	Honos onus.
Crownes have cares.	
Win gold and weare gold.	Ni purges & moles non comedes.
	Malus Choraules, bonus ſymphoniacus.
Doctor Dodipoll *is more honoured then a good divine.*	Corvi luſciniis honoratiores.
Now vertue is not honoured.	
Deſert goes a begging.	
For want of a wiſe man, a foole is ſet in the chaire.	Bos in quadrâ argentea.
Firſt come, firſt ſerved.	Qui primus venerit, primus molet.
A ſow in a feather-bed.	Tragica ſimia.
	Bos in civitate.
Where honour ceaſeth there knowledge decreaſeth.	Honos alit artes.

No penny no Pater noſter.	
In courts are cares.	Curia curarum genitrix.
Better be the head of the yeomanrie, than the tayl of the gentrie.	Eſto potius cauda leonum quam caput vulpium.
	Strumam dibapho tegere.
Honour is uncertain.	Honor eſt bonum ſine *ſera* & clave.
A kindneſſe ill beſtowed is an unkindneſſe.	Benefacta malè collocata ſunt malè facta.
From the cart to the court.	Induitis *me* leonis exuvium.
A great ſhooe fits not a little foot.	
Give him his due though he be the Devill.	Omnem lapidem nitidum adorantes.

Honeſtas.

Plaine-dealing is praiſed more than practiſed.	— Probitas laudatur & alget.

Hoſpitalitatis, & contra.

Better to be at the end of a feaſt then the beginning of a fray.	Si vinum poſtulat, pugnas illi dato.
A kennell is lodging good enough for a dog.	
It's merry i'th hall when beards wag all.	Igne eodem & aquâ uti.

He

He keepeth a good houſe.	Porta patens eſto, nulli claudaris honeſto.
He never wanteth good cheare.	Semper aliquid in *Cydonis* domo.

Humilitas.

Full veſſels ſound leaſt.	
A high building a low foundation.	

Hypocriſis.

All's not gold that gliſters.	Laudamus veteres, ſed noſtris utimur annis.
Fire i'th one hand and water i'th other.	Alterâ fert manu lapidem, altera panem oſtentat.
The more courteſie the more craft.	
I pray you doe as you ſay.	Caput artis eſt docere quod facias.
He winkes wiles.	Omnes qui habent cytharam non ſunt cytharœdi.
He is as falſe as the Devil.	Extimè lineus, intimè laneus.
Faire without, foule within.	Intus Hecuba, foris *Helena.*
A faire hood on a falſe head.	Leonis exuvium ſuper crocatum.
I'le be holy I mary *will I.*	

He that winkes with one eye, and lookes with the other.
Imitabor *Nepam.*

I will not truſt him though he were my brother.

The Devill is dead in a dutch.
Pardali mortem ſimulat.

The other's but his ſtalking horſe.
Hoc calceamentum conſuit *Hyſtiæus Ariſtagoras* induit.

There's falſhood in fellowſhip.

He ſleeres you in the face but would cut your throate.
Ovem in fronte, lupum in corde gerit.
Ovem geſtat in vertice, lupum in pectore.
Melle litus gladius.

To practiſe miſchiefe in hugger mugger.
Monſtrum alere.

You cannot wed both the miſtris and malkin her maid.
Non potes ſimul *Thetidem* & *Galateam* amare.

He lookes like a ſaint, but the devill he is.
Fronti nulla fides.

He carrieth two faces under one hoon.

He is turned puritane.
Non *Chium* ſed *cicus.*

There's as much hold of his word as a wet eele by the tayle.
Videamus aliò ſpectare remiges & aliò proram appellere.

Neither fiſh nor fleſh nor gouared herring.
Nec animans nec inanime.

The french pox had need of a ſtrong perfume.
Putre ſalſamentum amat origanum.

Counterfeit ſanctity is double iniquity.
Simulata ſanctitas eſt duplex iniquitas.

Bravely

Bravely dreſt, but the worſt part is i'th midſt.	Paries dealbatus.
Ile paint you in your likeneſſe.	
The nearer the church the further from God.	Perſonam tibi detraham.
As fine as five pence over deare of three pence.	
A wolfe lap't in a lambe-skin.	Καὶ ἐν τῇ πορφύρᾳ πίθηκοι, καὶ ἐν τῇ λεοντῇ ὄνοι.
He lookes as if butter would not melt in his mouth.	Prominentes auriculæ Mydam produnt.
A faire out-ſide.	Domus ornata dominum nudum habet.

Iactantia.

	Ante victoriam canis triumphum.
All's not Goſpell that comes out of his mouth.	Hic *Rhodus*, hic ſaltus eſto.
His words are but wind.	Murem pro leone oſtentat.
Nothing but Say-ſoes.	Bullatæ nugæ.
Many talke of Robin Hood *that never ſhot in's bow.*	Multi thirſigeri, pauci Bacchi.
	Megabyzi ſermones.
Can't you farewell *but you muſt cry roaſt?*	Tacitus paſci ſi poſſit corvus haberet plus dapis ——

A man

A man may love his house well and yet not ride on the ridge.	Ama tanquam osurus, odi tanquam amaturus.
	Cænei hasta.
He bellows like a bull, but is as weake as a bull-rush —	Κυνὸς ὄμματ' ἔχων, κραδίην δ' ἐλάφοιο.
Much branne and little meale.	Sybaritæ per plateas.
Weare a horne and blow it not.	Cicadis pleni.
	Ex Academia venis.
He loves to heare himself speake.	Ipse dixit.
Great barkers are no biters.	Saperdæ videmur cum simus σάπροι.
Brag's a good dog.	Tanquam Argivum clypeum abstulerit ita gloriatur.
The greatest talkers, are not the greatest doers.	
He is poore, can promise nothing.	Divinum accipio sermonem.
Every cocke's proud on 's own dunghill.	Gallus in suo sterquilinio.
He's where he would be.	
He brags as if he had harrowed hell.	Cœlum territat armis.
He that useth to lie, is not alwayes beleeved when he sayes true.	— Minuit jactantia famam —
	Ne sutor ultra crepidam.
He swaggers as though the whole towne was his owne.	Aureos montes pollicetur.
You brag of many good morrowes.	Fumos vendis.
	Ne Sannione domi relicto.
Greene thoughts and great minds.	Io Saturnalia.
	Homo bombylius.

Among

	Atticus in portum.
Among the common people Scoggin's *a doctor.*	In regione cæcorum rex eſt luſcus.
	Jovi paria intonat.
Keepe your winde to coole your porridge.	Os opprime.
	Lemnius obtutus.
He ſpake of a fox, *but when all came to all, it was but a* ferne *brake.*	Parturiunt montes, naſcetur ridiculus mus.
	Pennas nido majores extendere.
	Delphinis in terra vires.
	Amphora cœpit inſtitui, currente rotâ cur *urceus* exit.
Doeth he doe *as he ſayes? He's good at* words, *is he ſo at ſwords?*	An tibi *Mavors* ventosâ in linguâ pedibuſque fugacibus ſemper erit?
As proud as a peacocke.	Æſopicus graculus.
He puts himſelf into the number of onyons, but is not worth a ſcallion.	Tanquam pavo circumſpectans ſe.
He makes a great ſhow, but 's not worth a great.	Phaniæ janua.
Empty veſſells make the greateſt ſound.	Vaſa vacua plurimùm ſonant.
	Ex uno multa facere.
	Cœlum digito attingere.
	Jovis Sandalium.
	Proprio laus ſordet in ore.
	Imperitus *anaxyride* indutus omnibus id oſtentat.
	Ne mihi *Suffœnus* eſſem.

He thinkes hee's now a fine fellow.	Magis ſibi placet quam *Peleus* in Machæra.
Great cry and little wooll.	Calliphenes.
	Selliſſare.
Great boaſt and ſmall roſt.	Ampullas loquitur.
	Tragici cothurni ſtrepitus.
Bare words are no lawfull bargaine.	Verba ſine penu & pecunia.
I'le out vie him with bidding.	Auro pollente, nil pollet oratio.
	Gallinacei lactis hauſtum pollicetur.

Ignavia & inſcitia.

They draw a light harrow.	
He that is afraid of the leaves muſt not come into the wood.	Qui nucleum eſſe vult, nucem frangat oportet.
No ſweet without ſome ſweat.	
Sick of the idles.	Hodie nullam lineam ſcripſi.
They muſt hunger in froſt that will not worke in heat.	
The ſickle and the ſithe that love I not to ſee.	
But the good ale-tankard happy might it be.	Neque natare, neque literas.
Standing pooles gather filth.	
He cannot beare a feather but he muſt pant.	Barbarus ex trivio.

The muffled cat is never good mouſer.	Liberæ capræ ab aratro.
While the leg warmeth the boot harmeth.	Par impar ludunt.
	Manus ſine opere mendicabit properè.
	Ne Mercurius quidem ipſe cum *Muſis* lanarit.

Ignoratio.

He that playes for more than he ſees for-feits his eyes to the king.	In alieno foro litigare.
The blind eate many a flie.	Sæpe is offendit qui lumen non accendit.
Unkith, unkiſt.	Albus an ater ſit nescio.
A princes vertue is to know his ſubjects.	Principis eſt virtus maxima *nôſſe* ſuos.
He doe's well, but none knowes but himſelf.	In tenebris ſaltat.
He would wipe his noſe if if he had one	Non omnia poſſumus omnes.
When all candles be out all cats be grey.	Nocte latent mendæ.
As good a Scholler as my horſe Ball.	Ne pictum quidem vidit.
He cannot ſay ſhooh to a gooſe.	
Much water goes by th' milne, that the milner knowes not off.	Ignorantia facti excuſat.
Much corne lies under the ſtraw that is not ſeene.	

A looſe joynted ſpeech. | Arena ſine calce.

Imitandi.

Good following the way where the old fox goes.
As the old cock crowes the young learnes.

Above majori diſcat arare minor.
Naturæ ſequitur ſemina quiſque ſuæ.

Impoſsibilia.

He can't if he ſhould ſwelt his heart.

I cannot believe it though I ſaw it my ſelfe.
You tell how many holes be in a ſcummer.
To performe a doughty piece of ſervicè.
All the craft is in the catching.

Every man can't ſpeak with the king.
Every one cannot be a gentleman.

Factum infectum fieri non poteſt.
Non ſi tellurem effundat in undas.
Diluvio miſcens.
Non ſuadebis nè ſi perſuaderis quidem.
Arenam metiris.

Clavum extorquere *Herculi.*
Jovi fulmen.
Homero verſum ſubtrahere.
Nunquam efficies ut recè ingrediantur cancri.

Non cuivis homini contingit adire *Corinthum.*

He muſt riſe betimes that pleaſeth all.
Ne *Jupiter* quidem omnibus placet.

Not God above gets all mens love.

You may catch a hare with a taber aſſoone.
Prius teſtudo leporem curſu prævertat.

'Tis hard to laugh and cry both in a breath.
Simul ſorbere & flare difficile eſt.

Pigs fly in the aire with their tailes forward.
Terra volat.

You'd catch a hare with a taber.
Reti venatur ventos.

Doe as you may, when you can't doe as you would.
Cum id non poſſis quod velis, velis id quod poſſis.

Bove venatur leonem.

You ſtrive againſt the ſtreame.
Invita Minerva — omnia — *Diis* iratis *Genioque* ſiniſtro.

He kickes againſt the prickes.

You cannot both eate your Cake & give your Cake.
Idem non poteſt eſſe agens & patiens.

No living man all things can.
Ultra poſſe non eſt eſſe.

It's hard to make mutton of a ſow.
Prius lupus ovem ducat uxorem.

Citius a navi cadens a ligno exciderit.

Fontes ipſi ſitiunt.

Capram portare non poſſum, & vos imponitis bovem.

Quid ſi cœlum ruat?

Illecebra mali.

As the old cock crowes the young learnes.	Obſcitante uno deinde oſcitat & alter.
Like dogs, if one barke all barke.	
It is a good horſe that never ſtumbleth.	Nemo mortalium omnibus horis ſapit.
One bit draws downe another.	Quandoque bonus dormitat *Homerus.*
	Circea pocula.
Set up a candle before the Devil.	Morbida ſola pecus inficit omne pecus.
Shew me a lyar and I'le ſhew you a thiefe.	Periculoſum eſt canem inteſtina guſtâſſe.
	Syrenas præternavigare
He that will ſteale an egge will ſteale an oxe.	Aliquando qui luſit iterum ludet.
	Trahit ſua quemque voluptas.
	Stipula flammæ proxima ignem concipit.
	Anſam præbere.
The common people look at the ſteeple.	Pomum Atalantæ ſequi.
	Regis ad exemplum totus componitur orbis.

Imperi-

Imperitia.

A good cauſe marr'd i'th pleading.	Præſtat de *Carthagine* tacere, quàm pauca dicere.
To marr good meat, by ill cooking.	Monacho indoctior.
He can ill be maſter that never was ſcholler.	
A good tale ill told is marr'd i'th telling.	Indoctior quàm in *tragœdia* Comici.
There's no play without a foole.	Imperito nihil iniquius.
He that buyes lawne before he can fold it, ſhall repent him before he hath ſold it.	Pedibus ingredior, natare non didici.
He that worſt may, muſt hold the candle.	

Impoſturæ.

To refuſe with the right hand, and take with the left.	Anticâ excluſum poſticâ excipere.
	Nova hirundo.
	Phœnicium mendacium.
Nothing is ſtolne without hands.	Artes Dardaniæ.
	Arte *Pelaſgâ.*

Improbi.

Aſk my fellow if I be a theefe.

Spinæ ſe invicem complectuntur.

In facinus jurâſſe putes.

Ile know him from a black ſheepe.

Fœnum habet in cornu.

Take him in a good turne and knock out his braines.

Deſperanda illius ſalus quem deſiit pudere malè facere.

If ye ſweare, wee'ſt catch no fiſh.

O ſuperbiam inauditam in facinore gloriari.

Every man is either a God *or a* Devill *to his neighbour.*

Homo homini vel *Deus* vel dæmon.

He may doe much ill ere he can doe worſe.

Their own knavery will pay them home at length.

Improbi conſilium in extremum incidit malum.

He lookes like a knave.

Nec *faciem* quidem liberi hominis.

Hic *niger* eſt, hunc tu *Romane* caveto.

Hee's not worth the ground he goes on.

Terræ onus.

He that hath done ſo much hurt, he can doe no more, may ſit down and reſt him.

A lyar is worſe than a thiefe.

Lydi mali poſt hos *Ægyptii.*

He's foole of th' company.	Aſinus inter ſimias.
They that goe to ſleepe with dogs muſt riſe with fleaes.	Diagoras melius.
A knave in graine.	Tenedius tibîcen.
Hell's broke looſe.	Mare proluit omnia mortalium mala.
	Præſtat nequaquam quam nequam eſſe.
He that's wicked is a witall.	Nemo malus qui non ſtultus.
'Tis eaſie to bowle down the hill.	Compendiaria res improbitas.
	E ſcurra facilius *dives*, quàm pater familias fit.
	Scelera non habent conſilium.
	Sceleri nunquam defuit ratio.

Imprudentiæ.

The wiſeſt man may be over-ſeene.	Quandoque bonus dormitat *Homerus*.
He that ſtands by, ſees more than he that playes the game.	Prudens *Bernardus* non videt omnia.
	Humanum eſt Errare.
'Tis a good horſe that never ſtumbleth.	Qui nunquam titubat vix reperitur equus.
The greateſt clerkes are not alway the wiſeſt men.	

A mere ſchollar is a mere aſs.	Merus ſcholaſticus merus aſinus.

Impudentiæ.

He bluſhes like a black dog.	Faciem perfricuit.
He hath moſt that he would never finde.	Sanguinis in facie non hæret gutta.
Shameleſſe craving muſt have ſhameleſſe nay.	
Confeſs and be hang'd.	Cane impudentior.
	Quis furor eſt quæ nocte latent *peccata* fateri?
More face than fore-head.	Atticus aſpectus.
As bold as Beauchampe.	Perſonam, non faciem gerit.
	Si non hominis, ſaltem *ſolis* vos pudeat.

Impudicitiæ.

Very chaſt.	Veſtalium toro purior.
Virgins are angell-like creatures.	
Company makes cuckolds.	In *Cybeles* ſacrario factus.
A maid and a virgin is not all one.	Doricè incedere.
	Anus hircum olet.
	Hederâ laſcivior.

Inanis

Inanis metus.

He can beare nothing.	In pulicis morſu *Deum* invocat.
	Panicus caſus.
The greateſt barkers, bite not ſoreſt.	Canes timidi vehementius latrant.
	Ultre territus.
	Canis etiam *hecate* terretur.

Inanis opera.

All's loſt both labour and coſt.	Operam & oleum perdidi.
You labour in vaine.	Æthiopem dealbas.
You ſeek a needle in a bottle of hay.	
Make a rope of ſand as ſoon.	Ex arena funiculum nectit.
Not worth the coſt.	Aſinum tondes.
Ye poure water on a drown'd mouſe.	
Strive not againſt the ſtreame ——	Contra torrentem niti periculoſum.
Labour in vaine.	Æthiopem lavas.
You beſtow water on a gate-poſt.	
You may gape long enough ere a bird fall in your mouth.	In aere piſcaris.

All

All you doe for him is put into a riven diſh.

In aquâ ſementem facis.

Ferrum natare doces.

They run well but they have ill lucke.

Bene quidem currunt ſed extra viam.

Puff not againſt the wind.

Apud fimum odorem vaporum ſpargis.

You knock at a wrong doore.

Non eſt oleum in lecytho.

You ſhall have that which the cat left in the mault heape.

Conchâ dignus.

Caſt your cap at the moone.

Great paine and little gaine will make a man ſoone weary.

Utrem mergis vento plenum.

You'd as good beat your heeles againſt the ground

Laterem lavas.

You burne day light.

Lucernam incendis in meridie.

Hee's overmatcht. Better ſit ſtill than —

Certat *Phœbum* ſuperare canendo.

You may ſave your labour.

Juxta fluvium puteos fodis.

Bid a churliſh dog bite.

Suade lupis ut inſaniant.

Here's a great deale of cry and little wooll, quoth the fellow when he ſhore his hogs.

Ex multis paleis paulum fructûs collegi.

Earely up and never the neare.

The moone ſhine i'th water-pot.

O cui funiculum torquet.

Great paines to little purpoſe.

You ſhall have your labour for your paines.	Ovum ad glutinas.
Great paines but all in vaine.	Siſyphi ſaxum volvis.
Great paines to little purpoſe.	Arena ſine calce.
It hangs together as pebles in a wyth.	Apud novercam quereris.
One beates the buſh, another gets the bird.	Alii ſementem faciunt, alii metunt.
Your cake is dough.	Ventis tradere.
In at one eare and out of the other.	Haurit aquam cribro qui diſcere vult ſine libro.
He looſeth his longing.	Nec ferre videt ſua gaudia ventos.
'Tis foliy to kicke againſt a pricke.	Stultum contra ſtimulum calcare.
He is out of his element.	Piſcis in arido.
Better play for nothing than work for nothing.	In frigidum furnum panes immittis.
Put up your pipes.	*Penelopes* telam retexis.
To lick his lips after that he cannot get.	Vitreum vas lambere pultem non attingere.
	Aquam in mortario tundere.
You catch birds by laying ſalt on their tayles.	Reti ventos captas.
	E Tantali horto fructus colligis.
He that waſheth an aſſes head loſeth both his lye and his labour.	Aſini caput ne laves nitro.
I doe what I can quoth the fellow when he threſht in 's cloake.	Inter lapides pugnabant nec lapidem tollere poterant.
You poure water into a ſieve.	Dolium Danaidûm.

You doe and undoe, the day's long enough.	Fundis confundis mutas quadrata rotundis.
To build caſtles in the aire.	Araneæ telas texere.
	Dumum cædam ut tuæ ſint aves.

Inæqualis penſatio.

I cannot live by ſelling ware for words.	Nè verba pro farina.
Miſs-reckoning is no payment.	
A long harveſt of a little corne.	E multis paleis parum fructus collegi.
	Triticum advexi & hordeum vendo.
I have brought my hogs to a faire market.	Umbra pro corpore.
Share and ſhare like, ſome all ſome never a whit.	Leonina ſocietas.
Bid a man toroſt, and beat him with the ſpit.	
Breake a mans head, then give him a plaſter.	
He that is mann'd with boyes, and horſt with colts, ſhall have his meat eaten, and his worke undone.	Pilos pro lana.
A foyſting hound.	— Melitæus catulus.
If you will have the faire lady, you muſt have her ſoule —	

A man

A man may buy gold too deare.	Pro malo cane ſuem repoſcis.
He gaue him a ſlap with a fox tayle.	
He loſeth fauour on land, *to ſeeke fortune at* ſea.	Diomedis & Glauci permutatio.
He hath brought up a bird to pick out his owne eyes.	Neque accipitri neque milvo tenditur iſta.

Incertus eventus.

A man may come ſoone enough to an ill bargaine.	Mars communis.
He that leaues certainty and leanes to chance when fooles pipe, he may dance.	Inter *os* & offam.
Man purpoſeth, God diſpoſeth.	Multa cadunt inter calicem ſupremaque labra.
	Exitus in dubio eſt.
	Neſcis quid ſerus *veſper* vehat.
It's not all butter the cow ſhites.	Si crebro jacias aliud aliàs jeceris.
	Nec vola nec veſtigium.

Incitare.

To ſound an alarme.	Bellicum canere.

'Tis not good to wake a sleeping dog.	
A running horse needs no spurre.	Alas addere.
As water in a smith's forge that serves rather to kindle than quench.	Sponte sua properant.
Spurre not a free horse too much.	Frigidam aquam suffundere.
	Equites in campum provocare.

Inconstantiæ perfidiæ versutiæ.

	Multa novit *vulpes* verùm *echinus* unum magnum.
An old bird is not catcht with chaffe.	Simia non capitur laqueo.
He hath wind-milnes in's head.	Chimæra.
Take tap under lap and turne backe againe.	Palinodiam canere.
	Volaticum jusjurandum.
	Leo prius, nunc leporem agit.
	Sesqui-Ulysses.
	Arte Pelasga.
	Anima nunc huc, nunc fluctuat illuc.
You are a crafty companion.	Astutam rapido servas sub pectore vulpem.
You deale with a slippery fellow.	Polypi caput.
	Si *leonina* pellis non satis est, *vulpina* assuenda est.

The

The rowling ſtone gathers no moſs.	Saxum volutum non obducitur muſco.
Kind to day, croſs to morrow.	Euripus homo.
His ſhooes be made of running leather.	Cavendum ab eo qui ſemel impoſuit.
	Statua viatores omnes intuens.
As wavering as the weather-cocke.	Proteo mutabilior.
Won with the egge and loſt with the ſhell.	Chamęleonte mutabilior
	Ex ſe fingit velut araneus.
	Quod mutuavit natura repetit.
Faſt and looſe is no poſſeſſion.	Quod commodavit fortuna tollet.
	Quod paravit virtus retinebis.
	Africa ſemper aliquid apportat novi.
	Favor nobilium favor mobilium.
	Aliud ſtans aliud ſedens loquitur.
A jolly turne-coate.	Romæ *Tybur* amo ventoſus —
As much hold of his word as a wet eele by the tayle.	Caudâ tenet anguillam.
As light as the Queenes groat.	Modò palliatus, modò togatus.
Sorrow is ſoone forgotten.	Lachrymâ nil citius arefcit.
A womans mind, and winter-wind change oft.	Mulieris animus.

Aveid

Thraces fœdera neſciunt.
Quibus nec ara neque fides.
Admirabiles in nectendis machinis *Ægyptii*.

Inculpatus.

Avoyd occaſions of evill. — Qui timet ignem, fumum fugiat.
The beſt cart may overthrow. — Nec malum nec frontem.
Every man hath his faults. — Nemo ſine crimine vivit.
'Tis a good kin, that none doe amiſs in.
I cry you mercy I tooke you for a joynd ſtoole. — Antehac te cornua habere putavi.
A right honeſt man. — Incoctum generoſo pectus honeſto.
Aurum colophonium.
Great mens faults are never ſmall. — Alauda non eſt ſine criſta.
Maſſilienſes mores.
Involuntarium veniâ dignum.

Indecorum.

It becomes him not. — Simia in purpurâ.
It becomes you as a cart-ſaddle doth a cowe. — Bos ephippia —
— Vide Abſurda.

In

In deliciis.

Change of paſture makes fat caves.	Porcellus Acarnanius.
He fares well of other mens purſes.	Meliteus catulus.
A man may have too much of his mothers bleſsing.	—Nocet indulgentia matrum.
Spare the rod and ſpoyle the child.	Mus albus.
Meate, drinke and money, a fidlers life	Tibicinis vitam vivis.
Gardens of pleaſure.	Adonidis horti.

Indeprehenſos.

Who's the foole now.	Folio ficulneo tenes anguillam.
It's good to hold the aſſe by th'bridle.	Decipula murem cepit.
I deſire no plainer proofe.	Crimine ab *uno* diſce omnes.
Take this for a taſt.	
I ſmell a rat.	
The deed ſhewes it ſelfe.	Hydrus in dolio.
Confeſſe and be hang'd.	
Often goes the pitcher to the well, but at laſt it comes broken home.	Tempus omnia revelat.
The light is naught for ſore eyes.	In ſaltu uno duos apros capere.

Indiligentia.

You goe not handsomely to worke.	Phani ostium.
	Arator nisi incurvus prævaricatur.
When the cats away the mice may play.	Ovium nullus est usus si pastor abest.
Let the black sheepe keepe the white.	
If 'twere a beare 'twould bite you.	Primoribus labiis degustare.
A man must keepe dogs and barke himselfe.	Pulmo prius veniffet.

Industria.

Where bees are there is hony.	Artem quævis alit terra.
	Manum admoventi fortuna est imploranda.
Use the meanes and God will give the blessing.	
He that gapeth untill he be fed.	
Well may he gape untill he be dead.	
No man proves famous but by labour.	Nemo casu bonus, discenda est virtus.
	Proba est materia, probũ si adhibeas artificem.
	Spe otii sustentatur labor
Every man for himself, and God for us all.	Cum *Minerva* manum quoque move.

Looke

	Lutum niſi tundatur non fit urceus.
	Ignavis precibus fortuna repugnat.
Looke for your love, buy for your money.	Expiatis bona contingunt.
	Si bovem non poſſis, aſinum agas.
	Nemo invitus fit eruditus
	Quod natura negat labor præbet.
'Twill not quite for coſt.	Materiam ſuperabit opus
Many ſtroakes fell great oakes.	Multis ictibus dejicitur quercus.
You try all wayes to th' wood.	Omnem moves lapidem.
	Qui ſentit commodum ſentire debet & onus.
You can have no more of a cat but her ſkin.	Ultra poſſe non eſt eſſe.
The miſtreſs eye feeds the capon.	Vigilantibus & non dormientibus jura ſubveniunt.
The nearer the bone the ſweeter is the fleſh.	Doctrinæ radix amara, fructus vero dulcis.
The deeper the ſweeter.	Neque mel neque apes.
He that will not worke will want.	Qui vitat molam vitat farinam.
No milne no meale.	Optimum obſonium labor ſenectuti.
Sweet is the fruit of labour.	Serere ne dubites.
	Nocturnâ verſare manu verſare diurnâ.

Inepta.

A ſhallow-brain'd fellow.	Neronimas thermas refrigerat.
To rob Peter and pay Paul.	Nudato Petro *Paulum* tegere.

Infacundiæ.

A poore Orator.	Cancer ad Myrtum.
A bad ſpeaker.	Pejus *Babius* tibia canit.
	Non ab Hymetto.

Infamia.

He that hath an ill name is halfe hang'd.	Famam qui perdidit nihil habet ultra quod perdat.

Infortunii ſive exitii.

	Aſinus inter ſimias.
There's no fence for ill fortune.	Novacula in cotem.
A moat may choke a man.	Modica ſunt quæ perdunt nos.
	Equum habet *Sejanum.*
A man may ſooner fall than riſe.	Cadmea victoria.

If I come a begging to your doore, put a ſtone in my poake.	Aſinus inter apes.
God *ſends good luck and* God *ſends bad.*	Cum *Deo* quiſque aut ridet aut flet.
	Ilias malorum.
He is ſet under beggers buſh.	Vel *Priamo* miſeranda manus.
If you be a man pity me.	
In a poore condition, to be pityed of an enemy.	
Where ever a man dwell he ſhall be ſure to have a thorne-buſh neare his doore.	Quò *Deus* aut quò dura vocat fortuna ſequamur.
The black ox has trod on's foot.	
All the world cannot ſave him.	Tam perit quam extrema faba.
Borne to great miſery.	Quartâ lunâ natus.
Borne under an unlucky planet.	
You muſt eat a peck of aſhes ere you die.	Antiopæ luctus.
The properer man the worſe lucke.	
Ill luck to come at the end of a ſhot, and beginning of a fray.	Infælices laborant vitæ tædio.
Miſchiefes come by th' pound, but goe away by ounces.	Mala ultro adſunt.
Like ill weather ſorrow comes unſent for.	Ogygia mala.

A man hath many enemies when his back is to the wall.

Alio relinquente fluctu alius excepit.

Where the hedge is loweſt, commonly men leape over.

Quiſque ſuos patimur manes.

Pauci læta arva tenemus.

You make a rod for your own tayle.

Hanc technam in teipſum ſtruxiſti.

Wedding and hanging goe both by deſtinie.

Inevitabile fatum.

He's undone like an oyſter.

Nullus eſt.

Adverſæ nudare ſolent, cælare ſecundæ.

A dog hath his day.

Araneus mus.

An unlucky fellow.

Explorant adverſa viros.

He hath eaten a ſnake.

Stamina de nigro vellere facta mihi.

Infinite are mens evills.

Felix qui patitur quæ numerare poteſt.

It is miſery enough to have once bene happy.

Sat miſer eſt qui ſemel eſt miſer.

Aſſon eas ut citius ad exitii terminos pervenias.

Deorum dona ſæpe non ſunt dona.

Noctes atque dies patet atri janua *Ditis.*

What's worſe then ill luck?

Nulla calamitas ſola.

They have load enough.

— Caſu concuſſus acerbo.

The thunderbolt hath but his clap.

Nihil eſt ab omni parte beatum.

Ingen

Ingenii malicia, & inſtitutio.

'Tis bad cloth will take no colour.	
To caſt oyle into the fire, is not the way to quench it	Lignum tortum haud unquam rectum.
Timely crook'd is the tree, that good cambrill will be.	A teneris conſueſcere multum eſt.
Mens manners make their fortunes.	—Argillâ quidvis imitaberis udâ.
He is now in making or marring.	
How can the foale amble when the mare trots?	Naturæ ſequitur ſemina quiſque ſuæ.
Ill weeds grow apace.	Neglectis urenda filix innaſcitur agris.
Every mans noſe will not make a ſhooing horne.	E ſquilla non naſcitur roſa.
'Tis ſoone ſharpe will be a thorne.	
A faire naught. Better fed than taught.	Pardus maculas non deponit.
A reſtie horſe muſt have a ſharpe ſpurre.	Malum ferrum malus gladius.
Better to hang then to hold.	Veteris ſervat veſtigia formæ.
Nurture is above nature.	Sus magis in cœno gaudet quam fonte ſereno.
The maſters eye makes the horſe fat.	Ovium nulla utilitas ſi canis abeſt.
A good king a great jewel.	

He's now better to be ſold, then he was before to be given.	
A great lubber with little wit.	Arcadicum germen.
One good Lordſhip *is worth all hu manners.*	
An unhappy boy may make a good man.	
Many a ragged colt makes a good horſe.	Quo ſemel eſt imbuta recens ſervabit odorem teſta diu.
A ſcall'd mans head is ſoone broken.	Non eſt in medico ſemper relevetur ut æger.
Better unborne then untaught.	
Beſt to bend while 'tis a twig.	
Blacke will take no other hue.	Æthiops non candeſcit.
A man may lead a horſe to th'water, but he can't make him drinke.	Conſuetudo eſt altera natura.
Grace and good manners makes a man.	
That which is bred i'th bone, will never out of the fleſh.	Lupus pilum mutat, non ingenium.
'Tis hard making a horne of an apes tale.	Ex quovis ligno non fit Mercurius.
It's hard to make a ſilke purſe of a ſowes eare.	
Cat after kind.	
It comes by kind, it coſts him nought.	Naturam expellas furca licèt, uſque recurrit.

He

He is life-leſs that is faultleſs.	Omnibus malis punicis ineſt granum putre.
Cloth ſhapes, meat maintains, but manners make a man.	Vita ſine literis mors eſt.
If he doth not well here, he will doe well no where.	Quem *Cos* non nutrit, illum nec *Ægyptus*.

Ingratitudo.

'Tis dangerous to feede another mans dog.	Alis luporum catulos.
Eaten bread is forgotten.	
I can not live to ſell my ware for words.	Ne verba pro farinis.
When I lend I am his friend, when I aſk I am unkind.	
All's loſt thats put in a riven diſh.	Perit quod facis ingrato.
	Serpentem in ſinu foves.
Is this the thanks I have for my labour?	Hirundines ſub eodem tecto nè habeas.
So I am ſerved for my good will.	Propter folium vapulat caulis.
Old cattell breed not.	Nemo benè merenti bovem immolavit præter *Pariam*.
	Aries alituram rependit.
Ill fare that bird that picks out the dammes eye.	Maledicta gloſſa quæ corrumpit textum.
Faire words butter no parſnips.	Pertuſo dolio nihil infunde.

Save

Save a thief from the gallowes and he will cut your throat.
Pro meritis malè tractarunt *Agamemnona* Graii.

He hath bred a bird to pick out his owne eyes.
Pasce canes qui te lanient catulosque luporum.

To kiss a mans wife, or wipe his knife is a thankles office.

Its lost that's done to an old man and young child.
In senem nè quod collocaris beneficium.

You'st have his muck for his meat.
Solum stercus remanet in cribro.

What should be done with an old wife, but make gun-pouder of her.
Simul & misertum est & interiit gratia.

It's a bad bird defiles her own nest.
Nostis non hostis.

A graceless child borne in an unlucky houre.
In patrios minxit cineres.

Every day worse & worse.
Res superioris anni semper meliores.

Wee are never content.

Fish are cast away, that are cast into dry ponds.
Equus suo defraudatus pabulo ignavus.

The common horse is worst shod.
Rota plaustri malè uncta stridet.

Claw a churle by the tayle and he will beray your hand.
Qui volucrem nutrit pro munere stercus habebit.

White silver drawes black lines.
Mulus lactantem petit calcibus.

When I have thatcht his house, he would throw me down.

You can call a man no worse than unthankfull.
Omnia dixeris ingratum si dixeris.

Ingrata ob vetuſtatem.

As good out of th' world as out o'th' faſhion.
Piſcis nequam eſt niſi recens.

As old as Cale-*hill.*
Antiquiora diphtherâ loqueris.

An old ſack aſkes much patching.
Antiquior quam chaos aut *Saturni* tempora.

Cum *Euandri* matre loqui.

Initium laudatum.

Praiſe a faire day at night.
Primùm *Ægina* optimos pueros alit.

The faireſt roſe at laſt is wither'd.

Well begun is halfe done.
Dimidium facti qui bene cœpit habet.

The firſt ſtep is as good as halfe over.

Timely bloſſome timely beare.
A *Tarteſio* ad Tartarum.

Hee's over ſhooes at firſt ſtep.
In ipſo limine impingit.

'Tis ſoone ſharpe will be a thorne.
Origo rerum attendenda.

One may ſee day at a little hole.

'Tis not good praiſing a ford till a man be over.
Ex nudo pacto non oritur actio.

A faire day is mother of a ſtorme.
Ab ipsâ *veſtâ*.

Injuſti-

	Primùm Mars in filiis laudatus eſt.

Injuſtitiæ.

	Stateram ne tranſgrediaris.
He'l play at ſmall games, rather then ſit out.	Lucrum malum, æquale diſpendio.
No right at Rôme.	Bruta fulmina.
Little theeves are hang'd, but great ones eſcape.	Dat veniam corvis, vexat cenſura columbas.
Some may better ſteale a horſe, then others looke over the hedge.	Quo jure, quâve injuria.
The weakeſt goe toth' walls.	
Men leape over where the hedge is loweſt.	Rhadamantheum judicium.
Extremity of right *is wrong.*	Summum jus ſumma injuria.
Might overcomes right.	Apes peſſimæ furto proveniunt.
Be ſure to aske enough.	Iniquum petis ut æquum feras.

Innocentia.

He meanes no body harme.	Verè Pamphilus.

Inſalu-

Inſalubritas.

	Herculana ſcabies.
The french diſeaſe.	Ipſa ſenectus morbus eſt.
As leane as a rake.	Umbris macilentior.
'Tis ill being under the phyſitians hands.	Qui vivit *medicè* vivit miſerè.
	Amarius helleboro.

Inſidiæ.

	Canis ad cibum.
You muſt not think to eat me up without ſalt.	Oportet omnibus Corydalis.
Ha'me watch ha'me catch	Cuniculis oppugnare.
	Pulchrè fallit vulpem.
As full of miſchiefe as an egge of meat.	Equus Trojanus.
'Tis good to ſee an enemy before we feele him.	Magis nocent inſidiæ quæ latent.
	Leo in luſtris.
	More leonis favus mellis.

Inſtans.

At your heeles.	Ante pedes.
Men now alive can tell us.	Præſentia atque viva.

Inſtitu-

Inſtitutio.

Breeding is all in all.

— Ingenuas didiciſſe fideliter artes
Emollit mores.
— Vide *Ingenii malitia.*

Intemperantia & libido.

He hath a colts toots in 's head.

Myconius vicinus.
Tibicinis vitam vivis.
Aries cornibus laſciviens.

Wee long for what wee ſhould not love.

Nitimur in vetitum ſemper.

Wee lick our lips after other lettice.

Non immolata ſacra devorat.
Quod licet ingratum eſt, quod non licet acrius urit.

Feaſtings are the Phyſitians harveſt Chriſtmaſs

Adonidis horti.
Sus per roſas.
Agathonia cantio.
Menſurâ aquam bibens.

Young wenches make old wrenches.

Fecit amor maciem.
Ipſa olera olla legit.
Omnium mulierum vir.
Proſtat & in quæſtu pro meretrice ſedet.
Vino ſomnoque ſepulti.

Give

Give a child till he crave, and a dog till his tayle wave, and you'ſt have a faire dog and a foule child.	A voluptatibus ſuperari extrema inſcitia eſt.

Intempeſtiva.

He's a fond chapman that comes after the faire.	Intempeſtiva benevolentia nihil à ſimultate differt.
	In craſtinum ſeria.
	Oreſtis ſomnium narras.
Little he can doe and 'tis out of ſeaſon too.	Caprarius in æſtu.
	Æſtate penulam deteris.
	Nihil hoc ad jus.
Too much of one thing is good for nothing.	Nocent & frugibus imbres.
	Quod feſtis netur nihilari ſæpe videtur.
	Menſe *Maio* nubunt malæ.
	Cum nullus ſit morbus nulla medela opus.
	Oleo ignem extinguere.
	Aliud agendo interdum malè agitur.
Soone ripe ſoone rotten.	Citò maturum citò putridum.
	Mentam belli tempore nec ſerito nec metito.
	Roſam quæ præterierit nè quæras iterum.

To

	Quid de puſillis magna proœmia?
	Tragœdias in nugis agere.
	Clodius accuſat mœchos.
To make a bad thing worſe.	Deploratis vulneribus manus admovere.
	Grande ſeni onus imponere.

Internecio.

'Tis an hard battell where none 'ſcape.	Sanguinolenta pugna, unde nemo fugit.
Undone, horſe and man.	Ne bolus quidem relictus.
He's blowne up.	Perdere naulum.
Over ſhooes over bootes.	Cum cane ſimul & lorum
	Omitte vatem.

Invidia & æmulatio.

	Unicum arbuſtum haud alit duos erythacos.
There is no man is content.	Optat ephippia bos piger, optat arare caballus.
One beggar bideth woe, another by the doore ſhould goe.	Figulus figulo invidet, & fabro faber.
He that ſhews his purſe longs to be rid of it.	Eſurienti ne occurras.

He

	Expertes invidentię Musarum fores.
He will neither doe nor let doe.	Canis in præsepi.
He will neither find nor grinde.	
He will not take from his left side to give to his right.	Edentulus vescentium dentibus invideat.
	Rumpantur ut ilia *Codro.*
	Dum canis os rodit socium quem diligit odit.
	Iactantiæ comes invidia.
'Tis better being envyed then pityed.	Molestum est ferre invidiam sed multò molestius nihil habere invidendum.
Envie shootes at the faireſt	Invidia virtutis comes.
You'd have his head under your girdle.	
Farre folk fare beſt.	Fertilior seges est alienis semper in arvis.
Ill will never ſpake well.	Vicinumque pecus grandius uber habet.
All are not theeves that dogs bark at.	Laudaret faciem livor quoque.
He may beare all his friends on his back.	Livor summa petit.
Envie can abide no excellencie.	Vivis fama negatur.
	Fumus pulchriorem sequitur.

Ira.

A little pot ſoone hot.	Lucernã accendere possit

He chafes like an Apothecary.	Mordet labrum & frænum.
He is horne-mad.	Oeſtro percitus.
He's but a word and a blowe.	
Pluck in your hornes.	Vix non videtur qui iraſci neſcit.
	Iracundiam qui vincit, hoſtem vincit maximum.
Too haſtie to make a pariſh-Clerke.	Vox non hominem ſonat.
Never ſpeake to a faſting man.	Fames & mora bilem in naſum conciunt.
Anger edgeth valour.	Ira cos eſt fortitudinis.
When meate is in, anger is out.	Ventre pleno melior conſultatio.
He lookes as he would looke through mee.	Titanicus aſpectus.
Rancor ſticks long by th' ribs.	Ira poſtremùm ſeneſcit.
Take not that to your heart, which they ſet at their heeles.	Totus eſt in fermento.
Too hot to hold.	Iracundior Adriâ.
He frieth in his own greaſe	
He is fire and tow.	Ignem ſpirat.
An angry man never wants woe.	Impedit *ira* animum.
If you be angry without cauſe, you muſt be pleaſed without amends.	Uris abſque torre.

Iteratio citra tædium.

—*He can do't with a wet finger.*	Eandem tundit incudem.
If that the course be faire, again and again quoth Bunny *to his beare.*	Decies repetita placebunt.
Never weary of that which is good.	Bis ac ter quod pulchrum

Iteratus error.

He harpeth on that string, that makes no good musick.	Ridetur chordâ qui semper aberrat eâdem.
Even-song and morne-song all in one tune.	Ad eundem lapidem iterum offendere.
Had I wist, *was a foole.*	Insipientis est dicere *non putâram.*
	Non licet bis in bello peccare.
	Vulpes non iterum capitur laqueo.

Iudicandi rectè, secus.

	Sus tubam audivit.
You may know by his lookes what porridge he likes.	Ex ungue leonem.

Every bird is known by his feather.	Æthiopem ex vultu.
A workeman is known by his tooles.	Curiam ingreſſurus privatam perſonam relinque in limine.
He knowes chalke from cheeſe.	Novit quid album quid nigrum.
He knowes which ſide his bread is buttered on.	Nihil eſt juſtius quam juſtitiæ præmiũ quærere.
The matter it ſelf will lye for neither of us both.	Res ipſa loquitur.
No fire without ſome ſmoke.	A vero nec prece nec precio flectaris.
A ſcab'd horſe cann't abide the combe.	Fatetur facinus qui fugit judicium.
The greateſt crabbes are not all the beſt.	Gnoſſius hæc Rhadamanthus.
To him that hath loſt his taſt, ſweet is ſowre.	Quod index auro id aurum homini.
No man muſt be his own judge.	Nemo ſe judice nocens abſolvitur.
	Tenedius homo.
As the ſoole thinkes, ſo the bell chinkes.	Purpura juxta purpuram dijudicanda.
The law muſt rule us and not wee the law.	Applica ad amuſſim lapidem, non ad lapidem amuſſim.
Winke and chuſe.	Nullus delectus.
As the ſoole ſings, ſo he thinkes the bell rings.	
Every thing is as 'tis taken.	Pulchra apud pueros ſimia.

Young men think old men fooles, but old men know, that young men be fooles —	Magis ſpectandum quid licet quàm quid expediat.
You'l not beleeve he's bald till you ſee his braines.	Ex cortice de nucleo ſententiam ferre.
Jelouſie is no judge — nor ſuſpicion prooſe.	Judicium præceps inſani judicis index.
	Caſſiana judicia.
One ſwallow makes not ſummer.	Pictor tabellis comprobatur edirus.
Peepe I ſee a knave.	Per rimulas lupum video
	Peritis in ſua arte credendum.
Miſs-underſtanding brings lies to towne.	Nemo innocens ſi accuſâſſe ſufficit.
Heare all. One tale's good till another be told.	Audi utramque partem.

Iuſtitiæ.

	A ſacris abſtinendæ manus.
Doe as you would be done to.	Quod tibi non vis fieri, alteri nè feceris.
Reward and puniſhment are the walls of a city.	Præmium & pœna ſunt civitatis mœnia.
Even reckoning makes long friends.	Nemo quenquam ire prohibet publicâ viâ.
Fooliſh pitty marres a city.	Saleuci lex.
We muſt live according to the Law.	Applica ad amuſſim lapidem, non ad lapidem amuſſim.

	Quod aliis vitio vertas ipse ne feceris.
The better day, the better deed.	Ἃ μὴ βούλει παθεῖν μὴ δρᾶν ποιεῖν.
Set the ſadle on the right horſe.	
New Lords new Lawes.	
Neither hold with the hare, nor run with the hound.	Publica privatis potiora.
Ile will not make fleſh of one, and fiſh of the other.	Tros Tyriuſque mihi nullo diſcrimine agetur.
Owne is owne at reckonings end.	
He that hires the horſe muſt ride i'th ſaddle.	Proferentis intentio & voluntas magis quàm verborum locutio examinatur.
Pardon makes offenders.	Impunitas peccati præbet anſam peccandi.
Extremity of law is extreamity of wrong.	Apices juris non ſunt jus.
The Sunne is comfortable.	
I will not take from my left ſide to give to my right.	Rex Jupiter omnibus idem.
	Cedò quemvis arbitrum.
	Damnator judex cum nocens abſolvitur.
Once payed and never crav'd.	Non remittitur peccatum niſi reſtituatur ablatum.
Firſt poyze, and then puniſh.	Perpende, & percute.
	Patiens ſit principis auris.

Iuventa.

	Juventa viribus pollet.
Any young thing is pretty.	Cum parvula eſt, bona videtur ſpina.
Youth will have its ſwing.	Homines adoleſcentuli imperiti rerum.
There's no wood ſo greene but it will ſet it ſelfe on fire.	Cereus in vitium —
Youth muſt not have its will.	Novior leberide.
Take no counſel of greene heads.	

Labor.

Alwayes be doing.	Nulla dies ſine linea.
Without paines, no gaines.	Qui vitat molam vitat farinam.
Harveſt followes ſeed-time.	Serere nè dubites. Par ſit fortuna labori.

Laceſſentis.

He ſends you a chalenge.	Arietem immittit.
I'le take you a peg lower.	

'Tis evill waking of a sleeping dog.	Noli irritare crabrones.
You fray an old knave with a bugbeare.	Larus leonem territas.
'Twould make a cat speake	Non ut prior lædam, sed ut injuriam retaliam.
He'l cut your combe.	Nunquam meos boves abegerunt nec equos.
To dare him into the field.	Aperto marte hostem lacessere.
You rub a gall'd horse o'th back.	Tangere ulcus.
It's ill jesting with edgd tooles.	Ignem gladio nè fodito.
Meddle with your match.	Temulentus dormiens non est excitandus.
	A vipera morsum culpas.

Lætitia, tristitia.

Tidings make men glad or sad.	Animus habitat in auribus.
He lookes moodily.	In antro Trophonii vaticinatus est.
He makes all faire weather abroad.	Spem vultu simulat, premit altum corde dolorem.
	Ἄγαθοὶ δ' ἀριδάκρυες ἄνδρες.
As long lives a merry man as a sad.	Arctum annulum ne gestato.
'Tis merry when gossips meet.	Cepas olfacere.

God

God ſend you joy, for ſorrow will come faſt enough.	Nullus equus tam eſt efœtus, quin menſe *Maio* hinnitum edat.
They may laugh that win.	Quid niſi victis dolor? Victus gallus ſilet, canit victor.
Good to be merry & wiſe.	Qui ſapit, in tacito gaudeat ille ſinu.
Concealed comforts are the ſweeteſt.	Frontem exporrige.
Looke blyth upon it.	
Mirth without meaſure is madneſſe.	
To laugh in 's ſleeve.	In ſinu gaudere.
A dramme of mirth is worth a pound of ſorrow.	Pallentes procul abite curæ.
As merry as mice in malt.	Declarant gaudia vultu.
As glad as fowle of a faire day.	Cygnea cautio.
A lightning before death.	Periturum gaudium.

Languor vehementia.

The dull aſſes trot laſts not long.	Nulla eſt tam facilis res quin difficilis ſit, ſi invitus facias.
A new broome ſweepes cleane.	Oeſtro percitus.
	Pyrrichen oculis præ ſe ferens.
	Manum habere ſub pallio.
	Non contis aut ramulis.

Laudandi.

Let me ſpit in your mouth.	Demulceam tibi caput.
Not onely but alſo — or he hath won the ſpurres.	Omne tulit punctum.
Highly to praiſe a thing of naught.	Arcem ex cloaca facere.
'Tis a good key that opens heaven.	Probitas laudatur & alget.

Lautitiæ.

	Jovis & regis cerebrum.
Fooles make feaſts, and wiſe men eate them.	Attica bellaria.
	Herculana balnea.
	Mellis medulla.
Brave belly timber.	Deorum cibus.

Libenter, & Invitè.

With as good will as e're boy came from ſchoole.	Obviis ulnis.
'Tis againſt the haire.	
I am with child till you tell me —	Accepit & glebam erro.
I ſtand upon thornes.	
A willing heart performes its part.	

It makes me ſcratch where it itcheth not.	
With as good will as the beare goes to th' ſtake.	Volenti non fit injuria.
He ſits upon thornes.	

Liberalitas.

	Bis dat qui cito dat.
Happy man happy dole.	Fluvius quæ procul ſunt irrigat.
Where every hand fleeceth, the ſheepe goes naked.	Promus magis quàm condus.
Schollers are kinde-hearted.	Candidæ muſarum januæ.
	Da cœcus, accipe oculatus.
One begger's enough at a doore.	Unicum arbuſtum haud alit duos erithacos.
Give, Gave was a good man.	De alieno liberalis.
Charitable men loſe nothing.	Stips pauperum theſaurus divitum.
He hath the palſie in his hand.	Tanquam elephanto ſtipem porrigeret.
All's not gaine that's put in the purſe.	
A man may take too much of a free horſe.	Communis Mercurius.
Great gifts are from great men.	Theagenis munificentia.
	In mari magni piſces capiuntur.

Liberi.

Good children are the parents joy.	Et hi ſunt gemmæ meæ.
'Tis a bad child ſhames the father.	Heroum filii noxæ.

Libertas veritas.

Too much liberty ſpoyles all.	Licentia ſumus omnes deteriores.
Libertie makes theeves.	De plauſtro loqui.
	Vinum animi ſpeculum.
	Vinum equus poetæ.
Libertie is a peereleſſe pearle.	Libertas res inæſtimabilis.
	Obſequium amicos, veritas odium parit.
	Liberi poetæ & pictores.
	Veritatis ſimplex oratio.
As plaine as the noſe on a mans face.	Ad cribrum dicta.
No man loves his fetters, though made of gold.	In cavea non canit luſcinia.
Hee's in Cobs pound.	
Well may the cat winke when her eyes are out.	In vino veritas.
An ape is never merry, when his clog is at his heeles.	Libero lecto nihil jucundius.

No

No miſery to impriſonment.	
Make your enemy your friend.	Emendus cui impar es.
	Primum quodq; veriſſimum eſt.
	Ebrietas & amor ſecreta produnt.
	Noxâ & nexu ſolutus.
	Veritas in profundo.
	Socratico more.
	Fama prodit omnia.
	Tempus omnium explorator.
	Oportet mendacem eſſe memorem.

Lites.

Two dogs ſtrive for a bone, and the third runs away with it.	Nimis altercando veritas amittitur.
While theeves fall out true men come by their goods.	Accipitres pugnant, dulcè loquuntur aves.

Longævitas.

He has eaten many a Chriſtmaſs-pie.	Multorum feſtorum Jovis glandes comedit.
	Non quàm diu ſed quàm bene.
Life is ſweet.	Neſtorea ſenecta.

As many lives as a cat.
Senex bos non lugetur.

He hopes to see a goose graze on your head.
Facies tua computat annos.

Alterum pedem in cymba Charontis habet.

More favour lustie youth than crooked age.
Viri senis Astaphis calvaria.

Old young, and old long.
Maturè fias senex.

He that lives longest must fetch his wood furthest.
Vivum cadaver. Epiminedeum corium.

Sexagenarios de ponte dejicere.

Every thing is worse for wearing.
Vitiat lapidem longum tempus.

In sola *Sparta* expedit senescere.

Viro seni maxillæ baculus.

Lucrum ex scelere.

'Tis good fishing in troubled waters.
Usuræ nauticæ.

Ill got, ill spent.
Malum lucrum æquale dispendia.

Ill gotten goods thrive not to the third heire.
De malè quæsitis non gaudet tertius hæres.

He never sweat for what he hath.
Sub aliena arbore fructum colligit.

He cares not how he hath it, so he may but get it.
E flamma cibum petit.

It's shame to steale, but a greater shame to bring again.
Omnes lucri cupidi.

Stolne

Stolne goods thrive accordingly.	Non habet eventus ſordida præda bonos.
After a great getter comes a great ſpender.	
He buyes at the faire and ſells at home.	Si vultur es expecta cadaver.
He cares not who loſeth ſo he but winnes.	Qui iſte fluvius quem non recipiat mare.
As common as Colemanhedge.	
If every fowle had his feather, then ——	Solem mercede præſtare.
He can hog a weather.	
Steale the fat and ſew him up again.	
Stolne water is ſweet.	Dulce pomum cum abeſt cuſtos.
He has made many a white hedge black ſtolne linen.	
Many meanes to get mony.	Argentaneæ illecebræ.
Nothing's good but what is gainefull.	Nil placet ſine fructu.

Ludus, luſus.

Some ſport is ſawce to paines.	Interpone tuis ——
Change of paſture makes fat calves.	Otia corpus alunt.

Luxus & Mollities.

wine makes old wives wenches.	Vinum etiam ſenem vel nolentem ſaltare compellit.
They praiſe them for their gay coates.	Laudant ut pueri pavonem.
Lay not churle upon gentleman.	Poſt vina, nè potes mera.
A wanton.	Catella melitæa.
A muſky-ſweet-fellow.	Totam ſpirat Arabiam.
Fat paunches and leane pates.	Pinguis venter, macer intellectus.
He is better fed then taught.	Aries cornibus laſciviens
Young wenches make old wrinches.	Gula plures quam gladius perimit.
	Sapientia vino obumbratur.
Take away fuell, take away flame.	Sine Cerere & Baccho friget Venus.
	Venter auribus caret.
	Bos in ſtabulo.
Sup Simon, heres good broth.	Anima, *ſui*, pro ſale, datur.
No feaſt to a churles.	Coronam quidem geſtans, cætera ſiti perditus.
	Thymo nemo veſcitur ubi adeſt caro.

Magiſtra-

Magiſtratus.

They that make lawes muſt not breake lawes.	Audiat rex quod præcipit lex: Rex, viva lex.
Authority ſhewes what a man is.	Magiſtratus virum indicat.
New Lords new lawes.	Nihil difficilius quàm bene imperare.
Men uſe to doe as their betters.	Qualis rex talis grex.
Give a ſlave a rod & heel beate his maſter.	Falces falces.
	Cui plus licet quàm par eſt, vult plus quàm licet.
Governours are for the common good.	Non ſibi ſed populo —

Magnifica promiſſa.

Court holy water.	Incantatione quavis efficacius.
A young courtier an old begger.	Multa fidem promiſſa levant.
The greateſt barkers are not the ſoreſt biters.	Canes timidi vehementius latrant.
He feeds two doves with one beane.	Res mala res ſtulta dare nil, promittere multa.
	Pygmæum imponere Coloſſo.
Faire promiſes.	Charitis pollicitationes.

He promiseth like a merchant, but payes like a man of warre.	
A constrained promise is better broken than kept.	Votum extortum non est servandum.
Men promise more then they will performe.	Pollicitis dives quilibet esse potest.
All's not payed that's promised.	
Promise is a due debt.	Promissa præstanda.
Good words are good cheape.	Malim qui det *salutem* quam qui dicat.
Words are winde.	
All promises are either broken or kept.	Aureus in Olympia stato.
Say well, *and* doe well *end with one letter.*	Aureos montes polliceri.
Say *well is good, but* doe well *is better.*	Album panem pinso tibi.
Great promises and small performances.	Alybantis hospitis munera.
The taste of the kitchin is better than the smell.	Ego faciam omnia more Nicostrati.
	Sponde noxa præsto est.

Magni momenti.

There's more in it than you are ware of.	Quæstio non est triobolaris.
The marrow-bone of the matter.	Plus est in recessu quàm in fronte pollicetur.
If you toyle so for trash, what would you doe for treasure?	Ai tanti vitrum quanti margaritam?

Many

Many ſands will ſinke a ſhip.	Multis ictibus dejicitur quercus.
Great weights hang on ſmall wires.	A cane non magno ſæpe tenetur aper.
We play not for ſhooe-buckles.	Hoc certamen non eſt de oleaſtro.
No triviall matter.	Non de ſtillicidiis aut aquæ pluviis.
	Dignum propter quod vadimonium deſeratur.

Maledicentia & obtrectatio.

Dogs that barke eagerly farre off, dare not come neare to bite.	Canina eloquentia.
	Dentata charta.
Better goe by your enemies grave than 's gate.	Mortui non mordent.
Doe as the moſt doe, and fewest will ſpeake evill of thee.	
Evill will, never ſpake well.	Bellum cum *Protogene* mortuo gerere.
Some may better ſteale a horſe than others looke on.	Eripere maledictum ex trivio.
Dogs barke before they bite.	Stultorum theſaurus maledicentia.
He wounds with words — killing words.	Lapides loquitur.
I'le not be your ſpitting-place.	

Who can hold mens tongues from talking	Mortuis non convitiandum.
Mother, call her whore, first.	Infixo aculeo fugere.
The kilne calls the oven bu-ni-hearth.	Archilochum teris.
He findsfault with others, and does worse himself.	Carpit citius aliquis quam imitabitur.

Mali retaliatio.

You beat him that will not beare it.	Neoptolemi vindicta.
In dock out nettle.	Clavum clavo pellere.
He went awaywith a flea in his eare.	
As you brew so shall you drinke.	Cædimus. inque vicem præbemuscrura sagittis.
The stone you strow will fall on your own head.	Quid dentem dente juvabit rodere?
Harm watch harme catch.	In te ista cudetur faba.
	Dedi malum & accepi.
	Dixerit insanum qui me totidem audiet.

Malitia.

Malice is mindfull.	Malitia memor est.
	Manet alta mente repostum.

Malice

Malice hurts it ſelf moſt.	Malus ſibi peſſimus.
Vice is like ice; ſlippery.	Omne in præcipiti vitium ——

Malum conduplicatum aut renovatum.

One miſchief i'th neck of another.	Nulla calamitas ſola.
Haile brings froſt i'th taile	
Put not fire to flax —— pouder to pitch.	Oleum camino addere.
If you make it not better, make it not worſe.	
He's gotten out of th' mire and falne into th' river.	Ignem igni nè addas.
You waſh out inke with inke.	Lutum luto purgas.
In evil there is odds.	Crambe bis cocta mors eſt.
To leave boy's play and fall to blow point.	
You have your hands full.	Hydram ſecas.
	Lis litem ſerit.
Out of the frying-pan into the fire.	E ſartagine in ignem.
	De fumo ad flammam.
	Fallacia alia aliam trudit
Sore upon ſore is not a ſalve.	Præſtat uni malo obnoxium eſſe quam duobus.
Bring not an old houſe on your own head.	Decumanus in alorũ fluctus
The Devil on Dun's back.	Magnus liber magnum malum.
	Ex Homere ducis.

Malum vertens bene.

I have loſt all, and found my ſelf	Nunc bene navigavi cum naufragium feci.
Many a foule morning hath a faire day.	Bellum haudquaquam lachrymoſum.
A hard beginning hath a good end.	Flebile principium melior fortuna ſequetur.
After a ſtorme comes { *faire weather.* / *a calme.*	
After black clouds faire weather.	De parva ſcintilla magnum ſæpe excitatur incendium.
He danceth well to whom fortune pipeth.	E Tragico Comicum drama.
He that hath a good harveſt may be content with ſom baſtles.	Pingue ſolum laſſat, ſed juvat ipſe labor.
He ſtole a goſe and ſtuck down a feather.	Amiſit urbem & pugionem recepit.
When theeves fall out, true men come by their goods	Accipitres pugnant, dulcè loquuntur aves.
Fowle in the cradle proves faire in the ſadle.	Etiam è vite rubus naſcitur.
	In *Paro* frigida quidem eſt aqua, ſed pulchræ mulieres.
There's no tree but beares ſome fruit.	Aurum ex ſtercore colligendum.
When trading failes, to turn tipler.	Monachum facit deſperatio.

Malum

Malum aſſuetum.

Every man knowes where hu own ſhooe wringeth him.	Dies adimit ægritudinem.
They that be in hell weene there is noother heaven.	
Better once a miſchief than ever an inconvenience.	Priuſquam in medulla obriguerit.
Better kiſs a knave, than be troubled with him.	
Once an uſe, and ever a cuſtome.	Rei non bonæ conſuetudo peſſima eſt Uſus eſt altera natura.
Shew me a lyar, and I'le ſhow you a thief.	Qui mendax idem furax.
'Tis a bad cauſe that none dare ſpeake in.	Nullum mendacium ſine teſte.
To know the worſt, u good.	Nota res mala, optima.
They are uſed to it.	Nux aſinus mulier nil rectè faciunt ſi verbera ceſſent.

Malum accerſitum aut retortum.

Selfe doe, ſelf have.	Fontibus apros, floribus Auſtrum.
You ſtand in your own light.	

A boystrous horse must have a boystrous bridle.	Malo nodo malus quærendus cuneus.
Desperate cuts must have desperate cures.	
It is a bad bird that defileth his own nest.	Turdus ipse sibi malum cacat.
A swine too fat is cause of his own death.	Qui sibi nequam, cui bonus?
Out of Gods blessing into th' warme Sun.	Fæcem bibat qui vinum bibit.
Every bird must hatch her own egges.	
His will is cause of his his own woe.	Sagittâ quam ipse fecit ipsusmet periit sagittarius.
He shall have as good as he brings.	Pennis suis feriri, grave.
He takes great care how to shame himself.	Iliensis tragœdias conscripsit.
He that strikes with the sword shall be beaten with the scabberd.	Soccos quibus ipse indutus est confecit.
He fires his own nest.	Optima nomina non appellando fiunt mala.
	Messes proprias urit.
Harme watch harme catch	Suo sibi hunc jugulo gladio.
Hot sup hot swallow.	Incidit in foveam quam fecit.
	Bis interimitur qui suis armis perit.
He hath made an halter to hang himself.	Suo ipsius laqueo captus est.
The more you stirre it the worse it stinkes.	Movere Camarinam.

Gall

Call a knave and he will greaze you.

Short pleasure long lament.

Scandit fatalis machina muros.

Touch a gall'd horse o'th back and he'l kick.

Cornutam bestiam petis.

Troubling an old house on your head.

Suo ipsius indicio sorex periit.

He hath brought his hogs to a Banbury market.

Captantes capimur.

Sibi paret malum qui alteri parat.

They that weare black must hang a brush at their back.

Chius dominum emit.

He laughes ill that laughes himself to death.

Carpathius leporem accersit.

To get a rod for his own breech.

Mala attrahens ad se ut *Cæcias* nubes.

Once an use and ever a custome.

Qui sentit commodum sentire debet & onus.

The same knife cuts both bread and the finger.

Dares *Entellum* provocat.

Canis sæviens in lapidem.

Colubrum in sinu fovere.

Better sit still than rise up and fall.

Prudens in flammam mitto manum.

Bellerophontis literas.

He hath tyed a knot with his tongue, that he can't untie with all his teeth.

Faber compedes quas fecit ipse gestat.

Short pleasure long repent.

Malum { *bene* / *male* } *vitatum.*

He that will put away his wife 'cauſe ſhe farts, and his horſe 'cauſe he ſtumbles, ſhall be badly horſt, and worſe wived.	Fumum fugiens in ignem incidit.
The high way is never about.	Extra publicam viam ne deflectas.
	Præmonitus, præmunitus.
Warn'd folkes may live.	Quod inveniſſe pigeat ne quæras.
'Tis better loſt than ſound.	Cujus pudebit pigeat.
Up with't if it be but a Devil of two yeare old.	
Better loſe the ſadle than the horſe.	
That which the eye ſees not the heart rues not.	Mala tantum audita minus ad animum accedunt.
Better eye out than alwayes aking.	Flamma fumo proxima.
'Tis time to ſtirre when others ſtinke.	
He that would no evills doe.	
Muſt ſhun all things that longs thereto	Incidit in Scyllam cupiens vitare Charybdim.
Out of the frying-panne into the fire.	

Malum

Malum immedicabile.

Better to hang than to hold.	Chironium vulnus.
'Tis ill healing an old ſore.	Quod initio temporis non valet tractu temporis non convaleſcit.
Brackley breed, better to hang then to feed.	Mala ſenium accelerant.
No paine to the gout and tooth-ach.	Inſanus appenſis pellibus non curatur.
Fire and water have no mercie.	Unda vorax & ignis edax.
	Romæ quoque homines moriuntur.
The teares of age are lamentable.	Tonitru imbrem antecedit.
Better eye out, then alwayes aking.	Immedicabile vulnus ense recidendum eſt.
Rouze not an angry dog.	Poëtam nemo ſibi offenſum reddat.

Malus vicinus.

You muſt ask your neighbour if you ſhall live in peace.	Aliquid mali propter vicinum malum.
To make bold with his neighbours.	Alienam quercum excutere.

The

The wine is the masters, the goodnesse is the drawers.	Vinum est domini, sed bonitas est pincernæ.
	Si juxta claudũ habites, subclaudicare disces.
A good neighbour a good morrow.	Cui bonus est vicinus felix illucet dies.

Mansuetudo.

Small raine layes great winds.	Mactatâ veniet lenior hostiâ.
Good men are pitifull.	Ipsis *Charitibus* humanior.
Doves are harmelesse.	Ἄγαθοι ἀδάκρυες.
As meeke as a Lambe.	Quo major, eo placabilior.
	Oleo tranquillior.
He will touch no geeres.	Regni *Clementia* custos.
Faire words hurt not the mouth.	Nè sacrificato sine farina.
Speak faire and think what you will.	Liberalis animus ducitur non trahitur.
To fright a bird is not the way to catch her.	Ne libâris *Diis*, ex vitibus non amputatis.
Great strokes, make not best musick	Magni custos clementia mundi.
Patience passeth science.	

The

The rough net is not the beſt catcher of birds.	
Good words coole more than cold water.	Auricula infima mollior.
Many words more hurt than ſwords.	

Medicus. Medicina.

The ſore arme muſt have the ſcarfe, the ſore leg the bed.	Pharmaca naſcenti ſunt adhibenda malo.
Phyſicians are coſtly viſiters.	Manus Pœonia.
Sickneſſe ſoakes the purſe.	Pro quartana non pulſatur campana.
They that would live ever muſt waſh milk from the liver.	
A good Surgeon muſt have a Ladies hand, and a Lyons heart.	

Mediocria tuta.

Farr from court and farr from care.	Procul à *Jove* & procul à fulmine.
Poore folke fare the beſt.	
Poorely ſit and richly warme.	Qui jacet in terram, non habet unde cadat.
Better ſit ſtill than riſe and fall.	

Not

Not too high for the pie, not too low for the crow	Medium tenuere beati.
Measure is a treasure	
Not Jack out of doores nor yet gentleman.	Neque primus neque imus.
Canterbury *is the higher rack, but* Winchester's *the better manger.*	
A small packe becomes a little pedler.	
Fire and water be good servants, but bad masters.	Laudato ingentia rura, exiguum colito.
Measure is a merry meane ——	Omne nimium vertitur in vitium.
Travail but toile not.	

Memoria.

He can remember any thing.	Memor supra Simonidem.
We forget not what grieves us.	Ubi dolor ibi digitus.
The remembrance of past sorrow is joyfull.	Jucundi anteacti labores.
	Vulneratus semper plagam contrectat.
I may forgive, but not forget.	Manet altâ mente repôstum.
Men will talk on't when we be dead, doe what we can.	Mortui linguis non imperant.

Men da-

Mendacium.

Lyers are not beleeved when they ſpeak truth.	Mendax Cilix non habet fidem.

Mercatura.

Venture not all in one bottome.	Ne uni navi facultates.

Meretrix.

Theeves and whores meet at the gallowes.	Scribatur portis meretrix eſt janua mortis.
As common as a barbers chaire.	
A painted queane.	Lecythum habet in malis.
A half-penny hackney.	Quadrantaria Clytemneſtra.

Metus ex conſcientia.

A thief hides himſelf in a buſh.	Lupus aquilam fugit.

A gall'd

A gall'd horſe will not abide the combe.	Conſcientia mille teſtes.
Where no fault is there needs no pardon.	Verecundus metui comes eſt pudor.
Every winde is ill, to a broken ſhip.	
Feared men be feareſull.	Neceſſe eſt multos timeat quem multi timent.

Metus pœnæ.

Ill fiſhing before the net.	Funiculum fugiunt miniatum.
Green wounds will not be touched.	
Minnike the wolf worſe then he is.	Manum de tabula.
More fear'd than hurt.	
He cannot love me that is afraid of me	Quot ſervos habemus totidem habemus hoſtes.
A curſt dog muſt be tyed ſhort.	
Awe makes Dun draw.	Abſque baculo ne ingrediтor.
Hu breech makes buttons.	Samiorum mala metuis.

Minantis.

He useth haile, when he hath no thunder.	
You dare as well take a { *beare by the tooth.* / *dead man by the toe.*	Et meum telum cuspidem habet acuminatam.
Bring you the Devill and I'le bring out his damme.	
All the wind shakes no corne.	Uti nutrices lamiam.
Bug-beares to scare babes.	
Threatned folkes live long.	
If words will not serve blowes shall.	Si non es verbo, verbere motus eris.
There's lightning lightly before thunder.	
You'l be sent to a stronger house then ever your father built for you.	
You'l scratch a begger one day.	
His threates are no thunder-bolts.	Minarum strepitus, asinorum crepitus.
Dogs bark before they bite.	Minis occidit.
As sure as the coats on your back.	
I'le watch you a good turne I'le give you as good as you bring.	Si tibi machæra est, & nobis urbina est donis.

There's rods in piſſe for you	Tonat ſine fulmine.
He ſayes more then he will doe.	
You'd as good run to Rome *with a mortar on your head.*	

Mira nova.

Ill newes *comes too ſoone.*	Semper *Africa* novi aliquid apportat.
A wonder laſts but nine dayes.	Agamemnonii putei.
A new broome ſweepes cleane.	Cornicum oculos configere.
He hits the bird in the eye.	Magna civitas, magna ſolitudo.
Freſh fiſh and new come gueſts ſmell by they be three dayes old.	Poſt tres ſæpe dies piſcis vileſcit & hoſpes.
	Piſcis nequam niſi recens.

Miſeria.

Once to have been happy is miſerie enough.	Miſeria eſt fuiſſe felicem
Piety may need pity.	Miſericordia fortunam, non cauſam ſpectat.

Mixta.

Gods plenty.	Copiæ cornu.
Fire is as hurtfull, as healthfull.	Ubi mel ibi fel.
	Armat ſpina roſas, mella legunt apes.
No Sun-ſhine but hath ſome ſhadow.	Ubi uber ibi tuber.
Every beane hath his black.	Terra ſerpentes & ciconias fert.
Whoſe fire is it that ſmokes not?	
He that bites on every weed muſt needs light on poyſon.	Spinoſum aliquid in prato.

Modeſtia.

	Oculos in pectus.
Cut your coat according to your cloth.	Meſſe tenus propria vivendum.
Stretch your arme no further than your ſleeve will reach.	Noſce teipſum.
	Tuo te pede metire.
	Tecum habita ut noris quàm ſit tibi curta ſupellex.
Be content with your condition.	Quod ſis eſſe velis.
I have not ſo bad neighbours.	Nolo mih ſuffæ nus eſſe.

	Quæ ſupra nos nihil ad nos.
Who that may not as they will, muſt will as they may.	Si res tuæ tibi non ſufficiant, *tu* fac ut iis ſufficias.
Climbe not too high for feare of falling.	Noli altum ſapere.
The beſt fiſh ſwim neare the bottome.	
A man muſt not roame above his reach.	Oportet agrum imbecilliorem eſſe quàm agricolam.
None of the worſt.	Inter primos & imos.
The more humble the more honourable.	
A modeſt man.	Neque pugnas narrat neque cicatrices ſuas oſtentat.
The lowe ſtake ſtands long.	Xenocrate modeſtior.
Building is chargeable.	Efficimus pro noſtris opibus mœnia.
Poorely ſit, and richly warme.	Dimidium plus toto.
Under a ragged coat, lies wiſdome.	Sub ſordido palliolo latet ſapientia.
	Jucundiſſima navigatio juxta terram.
Spend as you get.	Mel ſummis digitis delibandum.
Live within compaſs.	Sumptus cenſum ne ſuperet.
	Diſce modum ſervare alieno diſce periclo.

Modus.

Modus.

A bow long bent, at laſt waxeth weake.	Arcus nimium tenſus rumpitur.
Too much of one thing is good for nothing.	Omne nimium vertitur in vitium.
Rub and a good caſt.	
A meane is beſt.	Ne quid nimis.
Little fuell little flame.	
Meaſure is a merry meane ——	Modus legem dat donationi.
Enough is as good as a feaſt.	Satis eſt quod ſufficit.
Content is a kingdome.	Mens mihi pro regno.
Too muſt honeſty did never man harme.	Nulla ſatietas rerum honeſtarum.
A great ſhoe will not fit a little man.	Fac deceat quodcunque facis.
Extremitie of right is wrong.	Summum jus ſumma injuria.
There's a difference between ſtaring & ſtarke blind.	Eſt inter *Taneim* quiddam ſocerumque *Viſelli.*

Moleſti, intolerabiles.

Set a beggar on horſeback, and hee'l ride to the Devill.	Aſperius nihil eſt humili cùm ſurgit.
That foole ſpeyls all.	Davus interturbat omnia

	Improbitas muſcæ.
Not to be handled with a paire of tongues.	Totus echinus aſper.
Things are as they be taken.	Quos non tolerent centum Ægyptii.
The Devil is good when he is pleaſed.	Longo ex itinere etiam palea oneri eſt.
He is very peeviſh.	Totus eſt in fermento.

Mora.

	— Vide Tarditatem.

Morbus.

Mori, mors.

The longeſt day must { *is night.* / *have an end.*	Stat ſua cuique dies.
Nothing ſo ſure as death.	
He that looks for dead mens ſhooes may long goe bareſoot.	Teſtamentum eſt morte confirmatum.

The

The Sexton is a fatall muſitian.

Et pace & bello cunctis ſtat terminus ævi.

Natura nobis commorandi diverſorium, non habitandi locum dedit

Young men may die, old men muſt die.

Mors omnibus communis.

Every ſoxe muſt pay his own skin to the flayer.

Mortem optare malum timere pejus.

Ne *Dii* quidem à morte liberant.

Lex univerſa, naſci & mori —

As men live ſo they die.

Non miſere quiſquam qui bene vixit obit.

He that lives well never dyes amiſs.

Natalis eſt æterni poſtremus dies.

They die well that live well.

Every man muſt have ſomething to bring him to his end.

Contra vim mortis non eſt medicamen in hortis.

Omnia ſunt hominum tenui pendentia filo.

You dye with honour.

Æneæ magni dextrâ cadis.

Two diſmall dayes, the day of death and the day of doome.

Ut diſcas vivere, diſce mori.

As ſoone goes the lambeskin to the market as the old ewes.

Miſta ſenum ac juvenum denſantur funera.

All's alike at th' latter day, a bag of gold and wiſpe of hay.

Intervallis diſtinguimur, exitu æquamur.

Be the day never ſo long, at laſt comes even ſong.	Alata ætas.
No matter how but whether.	Non refert quâ ſed quò.
Buryed men bite not.	Mortui non mordent.
When the ſerpent is dead the poyſon hurts not.	
So hares may pull dead lyons by the beard.	Mortuo leoni vel lepores inſultant.
'Tis an eaſie matter to kiſs a mans tayle when his breeches be down.	Pulvis & umbra ſumus.
	Somnus mors eſt brevis, mors ſomnus longus.
Rich and poore, old and young muſt die.	Nullum ſæva caput Proſerpina fugit.
No man is happy before his death.	Nemo fœlix ante obitum.

Morum { *gravitas.* / *contagio.*

Where the horſe rubb's ſome hairs is left behind.	Oſcitante uno deinde oſcitat & alter.
The beſt of a bad neſt.	Ne guſtâris quibus nigra eſt cauda.
He is livelieſſe that is faultleſſe.	Omnibus galeritis oportet criſtam ineſſe.
	Malus animus omnia in malum vertit.
One ill weed marres a whole pot of porridge.	Neglectis urenda filix innaſcitur agris.

One

	Minutula pluvia imbrem facit.
One ſcabbed ſheepe maȳres a whole flock.	Morbida ſola pecus totũ corrumpit ovile. / inficit omne pecus.
The mother would never ſeeke her daughter vth oven, had not her ſelf bene there firſt.	Patrum in natos abeunt cum ſemine mores.
Hackney miſtris hackney maide.	Qualis hera talis pediſequa.
How can the ſoale amble when both horſe and mare trots?	Qualis pater talis filius.
A corrupt breath ſteineth a cleere glaſs.	Cœlum non animum mutant qui trans mare currunt.
One rotten apple corrupts thoſe, that lie neare it.	Probitas laudatur & alget.
Mind other men, but moſt your ſelf.	Omnium mores, tuos inprimis obſervato.
	Mobile mutatur ſemper cum principe vulgus.
New Lords new lawes.	Novus rex, nova lex.
A little leaven ſoureth all.	Uva ab uva livorem ducit.

Mulier.

Women be waſpes, if angered.	Xantippe altera.

without

Without women, we men can't be.	Nec tecum poſſum vivere, nec ſine te.
A nice wife and a back doore.	
Oft doe make a rich man poore.	

Multi.

	Non una vehit navis.
One maſter in an houſe is enough.	Multitudo imperatorum *Cariam* perdidit.
One hand in a purſe and two in a diſh.	
Helter skelter.	Inſtar apum.
Many hands make light worke.	Multorũ manibus grande levatur onus.
Never ſtrive againſt the ſtreame.	Vir ſapiens nunquam direxit brachia contra Torrentem.
Dangerous to ſtrive againſt a multitude.	Non curat numerum lupus.
Where every man is maſter the world goes to wracke.	Multi duces perdidêre *Cariam.*
	Rex unicus eſto.
Better one than all.	Unum pro *multis*, quàm pro *uno* multos mori.
	Arenæ maris numerum ſuperat.
A ſcottiſh miſt which will wet an Engliſhman to the ſkin.	Minutæ guttulæ imbrem pariunt.

The

The more the merrier, the fewer the better cheare.	Septem convivium, novem convicium.
As cowes come to town some good some bad.	Sagena ex omni piſcium genere congregata.

Mundus.

The world is naught.	Mundus immundus.

Munerum corruptela.

Empty hands no hawkes aſcure.	Vulpes haud corrumpitur muneribus.
Mony is the beſt lawyer.	
A full purſe makes the mouth ſpeake.	Bos in lingua.
Make your enemy a ſilver bridge to paſs over.	Lepus leonem trahit aureo laqueo.
All for ask what will you give me.	In precio precium eſt.
What cannot gold doe.	Aurum aperit omnia vel *Orci* portas.
Caſt duſt in their eyes.	
He knowes on which ſide his bread is buttred.	
Money is a dangerous bait for ſouldiers.	Miles legendus non emendus.
Better kiſs a knave than be troubled with him.	
Better have a dog to ſawne on us, then to barke, or bite us.	Lupi illum vidére priores

Gold

Gold goes in at *any gate, unless 't be heavens.*	Placatur donis *Jupiter* ipse datis.
Greaze a fat sowe in the tayle.	
A bribe will enter without knocking.	Dorica musa.
His purse is his best friend.	Pecuniæ obediunt omnia.
Money never commeth out of season.	
You'st catch fish with a silver hooke.	Argenteis pugna telis.
Fling the dog a bone.	Offam *Cerbero.*

Munus non munus.

Poure gold on him and hee't never thrive.	Cyclopis donum.
Both pay and pray? that's hard.	Cibus alienis dentibus molitus.
Better to buy than to borrow.	Emere malo quam rogare.
He that goes a borrowing goes a sorrowing.	Ulla putatis — dona carere dolis *Danaûm?*
Margerie good-cow gave a good meale, And when sh'ad done strok't down with her heele.	Ἐχθρῶν * δῶρα ἄδωρα * { πενητῶν κολάκων ποιητῶν. } horum enim munera sunt captationes.
A dish of Dottrells.	*Calabri* hospitis xenia.

Better

Better to have a dog ſawne at a man, than to bite him.	
He hath done me as much good as if he had piſs'd in my porridge.	Cùm *Delphis* ſacrificaverit, ipſe carnes abſtinuit.
He bid me to roſt and beat me with the ſpit.	Labra non palatum rigat.

Munus aptum aut ineptum.

The good will is worth acceptance.	Dat bene, dat multum, qui dat cum munere vultum.
That penny is well ſpent that ſaves a groat.	— Cito data vileſcunt.
He hath as much need of it as I have of the cough —	Ranis vinum præministras.
Too weake a ſparr for ſuch a building —	*Veneri* ſuem immolavit.
You kill him with kindnes	
A leane fee's a fit reward for a lazie clerke.	Id maximè decet quemq; quod eſt *ſuum.*
Foule water's good enough to quench fire.	Parva pluvia magnum ſedavit ventum.
Draffe is good enough for ſwine.	
I will make my enemy a ſilver bridge to paſs over.	
What cannot gold doe?	
In ſome thing is ſome ſavour.	

Munus boni consulendum.

Beggars must not be chusers.	Si quis dat mannos, ne quære in dentibus annos.
Looke not a given horse i'th mouth.	Dat pyra dat poma qui non habet aurea dona.
Love will creepe where it cannot goe.	Voluisse sat est.
Good will is all.	— Super omnia vultus accessêre boni.
What's freer than guift?	
Good will and welcome, is your best cheare.	
Better half a loafe than no bread.	Munerum animus est optimus.
'Tis good to take a good offer.	
Men must doe as they are able.	Si fœtura gregem supppleverit, aureus esto.

Mutandæ sententiæ.

There goes two words to a bargaine.	
To sing a new song.	Palinodiam canere.
Rather turne than burne.	Consilium in melius commutandum.

Mutati

Mutati inſtituti.

Leave your fooles babbles.	Nuces relinquere.
	Pupas *Veneri* dicare.
Out of Gods bleſsing into the warme ſun.	De calcaria in carbonariam.
The cauſe is altered quoth *Ploydon.*	Polypi mentem obtinet.
He goes farr that never turnes.	Præſtat recurrere quam malè currere.
He hath ſowne his wilde oates.	
He hath ſhot his frie.	
Better late than never.	Nunquam ſera eſt ad bonos mores via.
Either mend or end.	
Confeſſion of a fault is half amends.	Crimina nè celes, magna eſt medicina fateri.
	A *Dorio* ad Phrygium.
A very turn-coat.	Chlamydem omni vento vertere.
From little good to ſtarke naught.	Pro eleganti medico malus poeta.
Out of the hall into the kitchen.	De toga ad pallium.
	Cras cerdo, hodiè nihil.

Mutuum.

He that goes a borrowing goes a ſorrowing.	Felix qui nihil debet.

God

God lend us meat of our own when rich men goe to dinner.	Miserum est alienâ vivere quadrâ.

Natura.

Cat after kind.	Piscis semper piscem olet, licèt unguentis oblinas.
A carrionkite will never be good hauke.	Nunquam rectum tortile lignum.
An ill weed growes with speed.	Naturâ quilibet dives.
Nature is no botcher.	Est naturæ vis maxima.
Nature passeth nurture.	Piscem natare doces.
That which is bred in the bone will never out of the flesh.	Quo semel est imbuta recens servabit odorem testa diu.
He has it by kind, it costs him nought.	
Father trot mother trot, how can the daughter amble?	Mali corvi malum ovum.
To run against the Byass — — cleane against the haire.	Invitâ Minervâ ——
Like tree like fruit ——	Arbor qualis erit talia poma gerit.

Necessitas.

Make a vertue of necessity.	Feras non culpes quod vitare nequeas.

what

What God *will no froſt can kill.*	
He ſtands in great need that borrowes the Cat-*diſh.*	Diomedea neceſſitas.
Ready at a dead liſt.	Vocatus atque non vocatus *Deus* aderit.
Ill egging makes ill begging	
He muſt needs run whom the Devil *drives.*	Durum telum neceſſitas.
You can have no more of a cat but her ſkin.	
Neceſſity hath no law.	Neceſſitas non habet legem.
Needs makes the naked man run.	
He muſt neither will nor chuſe.	Venia danda neceſſitati.
Wink at ſmall faults.	
'Tis too late to conſult after the conflict.	Certamen non accipit excuſationes.
Better beg than ſteale.	Viro eſurienti neceſſe eſt furari.
Poore folkes are glad of porridge.	Lepori eſurienti etiam placentæ fici.
	Aſtra inclinant, ſed non urgent.
Neede makes the old wife trot.	Fata viam invenient.
That which will be ſhall be.	Fato non repugnandum.
I muſt either doe or die.	Neceſſitas etiam timidos fortes facit.

Nobilitas.

Silke and ſatin make not a gentleman.
Generoſior Codro.

Jack an apes is no gentleman.
Terræ filius.
Nec patris nomen quidem dicere poſsit.

When Adam *dig'd and* Evah *ſpan, where was then the* gentleman?
Tempore quo fodiebat *Adam*, quo nebat & *Evah.*
Qui rogo tum princeps? qui generoſus erat?

Vpſtart a churle *that gathered good, from whence did ſpring our gentle bloud.*
Qui magnas congeſſit opes ſurrexit *avarus.*
Atque hoc principium nobilitatis erat.

Gentility ſprang from the pen, or pike.
Non gens ſed mens.

Vertue leſs gentilitie is worſe then beggerie.
Virtus vera nobilitas.

A gooſe-quill gentleman.

He's a gentleman that hath gentle conditions.
Generis virtus nobilitas.

Greatneſſe and goodneſſe goe not alway together.
Virtus gloriam parit.

A faire bird hath faire feathers.
Jovis germen.

He ſcornes to look ſo low.
Aquila non capit muſcas
Deorum liberi ſunt invulnerabiles.
Nemo ſuũ laudat patrem niſi proſpera proles.

Non

Non ſolus ille.

As good as he is, he hath his betters.	*Braſidas* quidem vir bonus.
We have many as good as he.	Multi *Mannii* Ariciæ.
A knot of good fellowes.	Πολλοὶ καὶ ἀγαθοὶ. Multi bonique.

Notus.

Common fame's ſeldome to blame.	Vox *populi*, vox ſæpe *Dei.*
I know him as well as the beggar his diſh.	Intus & in cute.
Better known than truſted	Oculorum ſubdere viſu.
Your bells will be rung a great way off.	Qui ſis fama loquetur anus.

Nox.

When candles be out all cats be gray.	Nocte latent mendæ.
Night-works.	Clandeſtina ſcelera.

Novitas.

Every thing's pretty, when 'tis new.	Grata novitas.
The neweſt things, not alwayes trueſt.	
Spick and ſpan new ——	Recens ab officina.
Bleeding new.	
Ill newes is too oft true.	Nihil dictum quod non dictum prius.
Newes like a ſnow-ball is more by telling	
They ſet a young mans head, on an old mans ſhoulders.	Veteribus ollas novas affigunt anſas.
New out of the mint.	Cælaturam olet.
You are the firſt that ever did ſo.	Nullo exemplo facis.

Nugalia.

Very gue-gawes.	Nugæ theatri. Nugari de ſublimibus. Poſt ludos ad ſeria.
Not worth { *the woll of a dog.* / *taking the wall of a dog.*	Aſini umbra.
You run at randome, ſhoot at rovers.	Abſque ſcopo jacularis.

You

You fight with your own ſhadow.	
Proud of a painted ſheath.	De gallo in aſinum.
It hangs together like a rope of ſand.	

Nunquam nuſquam.

	Cum mula pepererit.
At latter-Lammas.	Ad græcas calendas.
When two Son-dayes fall together.	Aceſsæi luna.
At never-maſs.	Cum Nibas coccyſſaverit.
	Magno Platonis anno.
When our Lady ſhall have a new ſonne.	Cum Æſone juveneſcere
	Prius unda cum flamma redibit in gratiam.
	Quum plumbum natabit ſuberis inſtar.
	Ubi cervi abjiciunt cornua.

Nuntius lætus.

Tidings make either glad or ſad.	Animus habitat in auribus.
We ſoone believe what we deſire.	Refricare cicatricem.
Long looke for comes at length.	Vulcanus tibi vaticinatus eſt.

	Siren amicam nuntiet, apis hoſpitem.
What news from court?	Quid tibi Apollo cecinit?
	Immolare Euangelium.

Nuptiæ.

Marriages were made in heaven.	
Firſt thrive & then wive	
Marriage and hanging goe by deſtinie.	
* *Marry with your match.*	*Si vis nubere, nube pari.
'Tis fit every man ſhould be at his own Bridale.	
Chuſe for your ſelf and uſe for your ſelf.	Deligas quam diligas.

Obedientia.

Oblivio.

Thought of no more than doomes day.	Ollæ veſtigium in cinere turbato.
In at one eare and out at another.	

Hà

His wits be a wooll-gathering.	Præsens peregrinatur.
His heart is on his halfpenny.	
We live by the quick, and not by the dead.	Vivorum oportet meminisse.
No sooner dead but forgotten.	Lachrymâ nil citius arescit.
Sorrow is soone forgot.	
Out of sight, and out of mind.	Frons occipitio prior.
	Injuriarum remedium est oblivio.
Seldome seene is soone forgotten.	Proprii nominis obliviſci
	Bibere Mandragoram.
	Rerum irrecuperabilium felix oblivio.

Obſcuritas.

I know not what you mean.	Davus ſum, non Oedipus.
Groſs darkneſſe.	Obſcurum per obſcurius.
An excellent tale and 'twere told in greek.	Cymmeriæ tenebræ.
A tale of a tub.	Ne *Apollo* quidem intelligat.
He muſt be a Doctour at leaſt that reades it.	Sine capite fabula.
	Præter *Sibyllam* nemo legit.
	Pythagorico more.
It hath neither head nor tayle.	Quid primum, quid ultimum.
He marrs a good matter.	Cæno puram turbat aquam.

I understand you as much as the post.	Numeris Platonicis obscurius.
I will not sell my hen i'th raine.	Problema Archimedeum
	Tenebras inducere rebus.
	Heraclitidicta.
	Cùm brevis esse laboro obscurus fio.

Obsecundantis.

They that may not as they would, must will as they may.	*Deum* sequere.
All must be as God will.	Cede *Deo.*
Be it better be it worse, be rul'd by him that beares the purse.	Obedientia felicitatis mater.
We must live by lawes ——	
It's good having a friend both in heaven and hell.	
Doe as the most doe, and fewest will speak ill of you.	Insanire cum insanientibus.
Ready to run at every mans whistle.	
—— My head is not under every mans girdle.	Non omnibus dormio.
I am not every bodies dog that whistles.	
Bid me, and don't your self.	
Better bowe than break.	Fasces submittere.

He

He that will not be rul'd by his own dame, must bee ruled by his ſtep-dame.	Qui honorat ſeipſum honorat.
Proferr'd ſervice ſtinketh.	

Occaſio.

Opportunity makes the thief.	Feneſtram aperire.
The poſterne doore makes thief and whore.	Anſam quærere.
The receiver makes the thief.	
Take time while time is, for time will away.	Matura ſatio ſæpe deci-pit, ſera ſemper mala eſt.
Early ſow, early mowe.	
The faire laſts not all the yeare.	Gladium dediſti quo ſe occideret.
	Memineris juvenis quod aliquando ſenex eris.
Chriſtmaſs laſts not all the yeare.	Non ſemper erunt *Saturnalia.*
The world will not laſt alway.	Æſtas non ſemper fuerit, componite nidos.
Time and tide tary on no man.	
Make hay while the ſun ſhineth.	Nunc tuum ferrum in igne eſt.
Strike man while the iron's hot.	
Hold faſt while you have it.	Pòſt eſt occaſio calva.

'Tis an eaſie matter to find a ſtaff to beat a dog.	Occaſione duntaxat opus improbitati.
When the pig is proffered hold open the poke.	Quod datur accipe.
He that will not when he may, when he would he ſhall have nay.	

Occulta.

You have it in dry cocke —	Terrâ defoſſum habes.
	In tenebris ſaltare.
	In aurem dicere.
He's angry, but who knowes wherefore?	Urit abſque torre.

Occupatio, otium.

They have their hands full.	Saxum ingens volvunt alii.
A good husband hath alwayes ſomething to doe.	Homini diligenti ſemper aliquid ſupereſt.
Idle folkes lack no excuſes.	Ignavis ſemper feriæ.
Meat and drink, and leaſure's good for work-folkes.	
I have other wooll to toze.	Meos Corymbos necto.
I am better buſied.	
The Cat loves fiſh well, but is loath to wet her foot.	Omnium eſt proclive à labore ad libidinem.

I have

I have no leiſure to hunt the loyterer.	Ne ad aures quidem ſcalpendas otium eſt.
	Nullum otium ſervis.
Let the black ſheep look to th'white.	Liber non eſt qui non aliquando nihil agit.
	Phydias pacem amat.
Standing pooles gather filth.	Otia dant vitia.
Sit a while and goe a mile.	Otium fortunas ſecundas perdidit.
'Tis good alwayes to be doing ſome thing.	Malim eſſe quàm vixiſſe mortuum.

Odium.

He ſwells like a toad.	Odium Vatinianum.
Hate not at the firſt harme	Stylo ferreo ſcribit.
Glowing coales ſparkle often.	Ut lupus ovem.
He loves me as the cat doth muſtard.	Oderint dum metuant.
	Cane pejus & angue.
He'l never be friends again	Ira omnium tardiſſima è ſeneſcit.
	Ovinis pellibus junctæ lupinæ.
No man cares for him.	Diis hominibuſque inviſus.

Ominandi.

All's good if God *ſay* Amen.	Dextro Mercurio.
On, in Gods *name.*	

The gull commeth against a tempeſt.	Omne majus continet in ſe minus.
	Magis dignum trahit ad ſe minus dignum.
After a dreame of weddings comes a corſe.	In præſentia majoris ceſſat minus.
The better day the better deed.	
Good luck towards.	Oculus dexter mihi ſalit.
My heart leaps for joy.	
He hopes to eat of the gooſe that grazeth on your greve.	Capiti cano talia demens Dardanio.
The ſhame take you.	
A groaning horſe & grunting wife ſeldome faile the owner.	Dii capiti ipſius generique reſervent.
'Tis ſoone ſharp that will be a thorne.	Tam infauſti ominis quàm noctua.
One may ſee day at a little hole.	Non rarò *parva* magnarum rerum ſunt indicia.

Omnia.

	Joca ſeriáque.
Tag and rag, cut and long tayle every one that can eat an egge.	Pueri ſenesque.
	Omnium quos ſol vidit.

Opportunitas.

Its dangerous to put fire and flax and gunpouder together.	Mulier pudica ne ſola ſit uſquam.
He that may and will not, when he would he ſhall not.	
There is a time for all things.	
Every thing hath an eare, and a pitcher has two.	Eſt ſua cuique anſa.
That may be offered in an houre, which will not come again in ſeven yeare.	Par odio importuna benevolentia.
'Tis good ſtriking while the iron's hot.	Opportunè.
In pudding time.	
Firſt borne firſt fed.	
'Tis good taking day before us.	
He that meanes to make a good market of his ware, muſt watch an opportunity to open his ſhop.	Πολλὸς ἐν καιρῷ χρὴν Φ.
Every thing is good in its ſeaſon.	
Time is tickle.	Frigore ſoles, ſole juvant umbræ.

Oratio.

Oratio.

Speech ſhewes what a man is.	Oratio eſt animi index.

Originis.

An ill maſter makes bad ſchollers	Piſcis primùm à capite fœtet.
He proowes better then his Father.	E tardigradis aſinis equus prodit.
Litle brookes make great rivers.	Ab hoc malo eſt quicquid uſpiam eſt mali.
Bred on hard Commons.	E quercubus ac ſaxis nati.
	E ſquilla nõ naſcitur roſa.
	Exiguum malum, ingens bonum.
	Bonæ leges ex malis moribus procreantur.
Heavy weights hang on ſmall wiers.	Ex minimis initiis maxima.
An ill egge of an ill Hen.	Mali corvi malum ovum.
	Magnorum fluminũ navigabiles pontes.
	Taurus draconem genuit, & Taurum draco.
	Pumilio licèt in monte non eſt magnus.
	Generatio unius eſt corruptio alterius.

Paraſiti

Paraſiti.

	Muſcæ.
Trencherfriendſhip.	Ollæ amicitia.
He crouchethfor a cruſt.	Muris in morem.
A ſmell-feaſt.	Myconius vicinus.
An intruder an unbidden gueſt.	αὐτόκλητος.
Unbidden gueſts muſtbring their ſtooles.	Hectorem imitaris, ab Ilio nunquam recedis.
He loves good ſacke.	
He has a good noſe to make a poore mans Sow.	Alienâ vivere quadrâ.

Paritas in præmiis & pœnis.

Like puniſhment and equall paine, both key and key hole doe ſuſtaine.	
As indifferent as betweene my right hand and my left.	
Every mothers childe of you.	Tros Tyriúſque mihi nullo diſcrimine habentur.
As deepe drinketh the gooſe as the gander.	
Hot ſup hot ſwallow.	
All goe to the pot.	Omnes ad unum.

A bit and a knock.
I'le not make fish of one, and flesh of another.
As you brew so must you drinke.
Share and share like.

Parentes liberi.

None knowes the affection of Parents but they that have Children.	Omnis in *Ascanio* chari stat cura parentis.
Good Children are the best comforts.	
The Ape kills her young with kindnesse.	Blanda patrum segnes facit indulgentia natos.
T'is a wise Childe that knowes his owne father.	Τὸν γὰρ πω τις ἐὸν γόνον αὐτὸς ἀνεγνω, Telemach. ap. Homer.
Children are uncertaine comforts, but certaine cares.	Pro peccato magno paululum supplicij satis est patri.
I will not hold my dish under my childs ladle.	
All that be in the house are not one mans children.	
We love that dearely, that cost us dearest.	Quisque sua amat beneficia.
It's a deare collop that's taken out of the flesh.	

Parsimonia.

Parſimonia.

T'is not meate for every mouth.	Carica victima.
Two hands in a diſh and one in a purſe.	Phaſelitarum ſacrificium.
Hard fare makes hungry bellies.	Lari ſacrificant.
A poore mans table is ſoone ſpread.	Icci cœna.
Of ſaving commeth having.	Canens vitæ palmum.
Better ſpare at brim than at bottome.	Tantali pœnæ.
Faſt and welcome Nell'a Booths medicine.	Conviva non conviva.
Ever ſpare and never bare.	Ne corticem quidem dederit.
He lives beſides his means.	Cappari victitas qui potes *Anthiâ.*
Keep ſomething for a deare yeere.	Ne ſalem quidem dedit.
He that ſaveth his dinner ſhall have more for his ſupper.	Tribus minis inſumptis duodecim imputat.
Loſe not a hog for a halfe penniworth of tar.	Cumini ſector.
Ever ſpare and ever bare.	σῦκα μιείζειν — ficus dividere.
Better a louſe i'th the pot than no fleſh at all.	Nullus emptor difficilis bonum emit oblonium.
That groat is ill ſaved that	E *Patroclis* domo venit.

ſhames the maſter.	
He will lick himſelfe whole againe.	Cochleæ vita.
He'l bite neare.	Ex Phelleo.
Much a doe to keepe cart on wheeles.	
I cannot make both ends meet.	Cradophagus.
Little good, is ſoone ſpent.	In ventrem inſilire.
What the good wife ſpares the cat eates.	
Better ſpared than ill ſpent	Nihil de vitello.
He that hath no head needs no hat.	Macilentior Leotrephide.
	Rore paſcitur.
A ſhort horſe is ſoone curried.	Monophagi.
	Patroclo ſordidior.
	Nephalum ſacrum.
As free of his gift as a Jew of his eye.	Sacrum ſine fumo.
Bare walls make giddy houſewifes.	Tenuiter diducis.
	Nephalia ligna.

Patientia.

Either doe or ſuffer.	Aut faciendo aut patiendo.
Patient men win the day.	Vincit qui patitur.
	Virtus dum patitur vincit.
	—Vide *Æquanimitas.*

Paupertas.

Paupertas.

A Begger can never be bankerupt,	Nudus nec àcentum palæstritis despoliari potest.
As bare as a birds arse.	Nudior leberide.
Want money and want all.	
A Beggars purse is bottomlesse.	Mendicorum loculi semper inanes.
He hath never a crosse to blesse himselfe with all.	Ne obolum quidem habet unde restim emat.
He dares not shew his head for debt.	
You seeke a breech of a bare arst man.	Calvum vellis.
No silver no servant.	
You rob the spittle.	Æsopicum denudas graculum.
He that robs a scholler robs twenty men.	
I have neither cow nor kit.	Μήτε μοὶ μέλι, μήτε μέλισσα.
Poore and proud? fie fie!	Ultra peram sapit.
He is come to the staffe and the wallet.	
Who can sing so merry a note, as hee that cannot change a groat.	Cantabit vacuus coram latrone viator.
In the Dunstable *high way to* Needhã *& beggary.*	
'Tis very hard to shave an egge.	Cùm exorcissis suum rodit pedem.
Poore folkes are glad of porridge.	Curia pauperibus clausa est.

Little knows the fat Sow, what the leane one meanes.

No longer foster, no longer friend. | Pauper ubique jacet.

No lack to the lack of mony. | Pauperior Codro.

He's lodg'd in Beggers *Inne.* | Ne tempestas quidem nocere possit.

Well fare nought once by the yeere.

A broken sleeve holdeth the arme back. | Haud facile emergunt quorum virtutibus obstat.

It is no flying without wings.

Worth of things is knowne by th' want. | Res angusta domi.

Where nought's to bee had the King *must lose his sight.* | Omnia præter animam.

To leape at a crust. | Saguntina fames.

He hath left his purse in his other hose. | Zonam perdidit.

He no sooner earnes a penny, but another man hath a purse for it. | Mendico ne parentes quidem amici sunt.

You can have no more of the Cat but her skin. | Nemo potest nudo vestimenta detrahere.

The Devil's *not always at a poore mans doore.* | Centum viri unum pauperem spoliare non possunt.

As poore as Iob. | Ne obolus quidem relictus est.

He's brought to Beggers *bush.*

No woe to want. | Calamitas virtutis occasio

All his wardrobe is on's back.	Omnem indutus eſt ſubſtantiam.
As rich as a new ſhorne ſheep.	
Beggery is a baſe profeſſion.	Omnia ſua ſecum portat.
The black Oxe treads ſore on's toes.	
He hath but from hand to mouth.	A tranſenna cibum petit.
Poverty parts { *good company.* / *friends.*	Cognatus pauperi nullus.
Where the water's ſhallow no veſſell will ride.	
A Lud-gate bird.	Animam debet.

Pax.

Peace is the mother of plenty.	Pacem te poſcimus omnes.
Peace is a pearle.	Pace nihil melius— Pax bello potior—

Pecunia.

Mony is a Monarch.	Pecuniæ obediunt omnia.
No penny no Pater noſter.	In precio precium nunc eſt—

Penſatio beneficii vel officii.

Pay the old ſcore, and fetch on the new.	Simul da, & accipe.
	Agrum qui arat petit fructum.
Small birds muſt have meat.	Fricantem refrica.
He that hath ſome land muſt have ſome labour.	Botrus oppoſitus botro matureſcit.
It's an ill dog that's not worth the whiſtling.	Hoſtimentum eſt opera pro pecunia.
Set the hares head againſt the gooſe giblets.	Ut ſalutabis ita reſalutabere.
He that will borrow muſt pay.	
A pig of your own ſow.	Ex tuâ officinâ venit.
He ſtole a gooſe and ſtuck down a feather.	Nucleum accepit, reliquit mihi putamen.
Mend my wages, and I'le mend my work.	Quod tibi non vis fieri, alteri ne feceris.
One good turne requires another.	Manus manum fricat.
If you'l find, I'le grind.	Gratia gratiam parit.
	Senes mutuum frieant.
Doe well and have well.	
You ſhall have as you deſerve.	Ut ſementem feceris ita metes.
Scratch my breech, and I will claw your elbow.	Mutuò muli ſcabunt.

Perficiendi ſive abſolvendi.

You can't do, but you muſt over—do.	Nodum ſolvere.
You are a right Engliſhman	
You cannot tell when a thing is well.	Manum de tabulâ.
Doe and undoe, the day is long enough.	Tenedia bipennis.
Every thing has an end, & a pudding two.	Penelopes telam agere.
Raiſe no more ſpirits than you can conjure down.	Supremum fabulæ actum agere.
Better never to begin, than never to make an end.	Toto devorato bove, in cauda deficit.
Better is the laſt ſmile, than the firſt laughter.	Hic telam texuit, ille diduxit.
You have ſpun a faire thread.	Filum nevisti, & acu opus eſt.
Early up & ne're the neare.	Nihil poteſt nec addi nec adimi.
A man every inch of him.	Quadratus homo.

Perfidiæ.

Neither word nor wax can bind him.	Thraces fœdera neſciunt
As much hold of his word, as of a wet Eele by the tayle.	Superavit dolum Trojanum.

Truſt him no further than you can ſee him.	Græcâ fide.
An obligation ſeal'd with butter.	
Where the knot is looſe, the ſtring ſlippeth.	Volaticum jus jurandum.
They have neither truth nor honeſty in them.	Punica fides.
A knight of the poſt.	Ad dictum precum habere fidem.
Hee may change his haire, but not his heart.	Ex eodem ore calidum & frigidum.
He's not his word's maſter.	Qui nocere poteſt & idem prodeſſe.
As good truſt to a rotten poſt.	Altera manu ſcabit, altera ferit.
	Altera caduceum, altera haſtam.
	Fronti nulla fides.
	Pacem orare, manu præfigere puppibus arma.

Perplexus.

We can neither go backward nor forward.	Ventus neque manere ſinit neque navigare.
He knowes not which way to turne him.	
Hee hath both his hands full.	Auribus lupum tenet.
He's at a loſs.—at a ſtand —at his wits end.	Hæret in vado

He hath work cut out.	Ne *Execessides* quidem viam invenerit.
Hee hath loſt himſelfe in a wood.	Labyrinthus.
He hath as much as he can turne him to.	Nec currimus nec remigamus.
In a peck of troubles.	Nec caput nec pedes.
He is out of his ayme.	Tanquam in nocturno prælio.

Periculi.

The ſoxe is farre from his hole.	Teſtudo extra tegumenta.
It hangs by a thread.	De pilo pendet.
'Tis ill jeſting with edged tooles.	In audaces non eſt audacia tuta.
Kings have long eares and long armes.	
Raiſe no moe ſpirits than you can conjure downe again.	Ἄφρων ὃς κ' ἐθέλει πολὺ χρήσσονας ἀντιφερίζειν.
	Cave tibi a cane muto & aqua ſilenti.
'Tis ill fiſhing before the net.	Bonum extra fumum & undam eſſe.
It's good ſleeping in a whole skin.	
London bridge was made for wiſe men to go over, and fooles to go under.	
Keepe the wolfe from the doore.	—Ne perditus ore fumantem.

Let

Let him that's cold blow the coale. | Vivi naſum tentaver urſi.

His life is on his lip. | Inter ſacrum & ſaxum.

Betwixt cinque *and* ſice. | A fronte præcipitium & tergo lupi.

Betweene the hammer and the anvile.

Betwixt the Devill *and the dead ſea.*

He'd faine be out of's paine. | Tempeſtas ingruit.

Looke to thy ſelfe when thy neighbours houſe is on fire. | Tunc tua res agitur pari es cum proximus arde

Miſery ſhewes the man what he is. | Trãquillo quilibet gube nator eſt.

He's in my lurch.

The horſe that drawes his halter after him is not quite eſcaped. | Jamque intra jactum teli

Goe forward and fall, goe backward and marre all. | Hacurget lupus, hac cani angit.

Out of harmes —out of gun ſhot. | Extra telorum jactum.

He's wiſe that can keepe himſelfe warme.

Let him put his finger i'th fire that needeth. | Ex ore lupi.

He that will ſaile without danger, muſt never come upon the maine ſea. | Non eſt fumus abſque igne.

Nunquam periculum ſine periculo vincitur.

It's no ſafe wading in an unknown water. | Lupus circa puteum cho rum agit.

Shunning the ſmeake he fell into the fire. | Quærens obſonium ve ſtem perdidit.

Ku

Keepe your ſelfe well while you are well.	
Better once a miſchiefe, than ever an inconvenience.	Satius eſt ſubire ſemel quàm cavere ſemper.
Take heed what you doe.	Nè temerè Abydum.
Pluck back that foot.	Nè tollas gladium mulier.
You are in the ſame prædicament.	In eadem tu navi veheris.
To ſtand a looſe off in a whole skin, and view the dangers others bee in.	Naufragium intueri.
That dog fights beſt that out of danger playes:	Optimum eſt alienâ ſui inſaniâ.
Play with me, and hurt me not.	
He puts his finger into the fire wilfully.	Prudens in ignem injecit manum.
You paſſe through pikes.	Per ignem incedis.
He left him in the briars, —*or in the lurch.*	Sub cultro reliquit.
I have the horſe with the heavy lode.	Sub omni lapide Scorpius dormit.
All hangs on a twine-thread.	In acie novaculæ.
	Aureo piſcari hamo.
He's a dangerous fellow.	Fœnum habet in cornu.
To make peace with a ſword in his hand.	Haſta caduceo.
It is beſt to prevent a danger before hand.	Quod cavere potes ſtultum eſt admittere.
'Tis not good to be alwayes on the dagger hand.	Feliciter ſapit qui alieno periculo ſapit.

Perſeveran-

Perſeverantia.

Hold on and be happy.	In medio virtus, in ſummo felicitas.
Praiſe a faire day at night.	Finis non pugna coronat.
Never weary of wel doing.	Fugitivo nulla corona.
	Plus ultra.

Perſpicacitas.

He's a wary fellow.	In occipitio oculos gerit.
A looker on may ſee more than a gamſter.	Serpentis oculus.
The dark is day, the night is noone to God.	Deo nihil clauſum.
Hee ſees through a milne ſtone.	Lynceo perſpicacior.

Perſpicuitas.

As cleare as the Sunne at noone.	Vel cæco apparent.
As plaine as the noſe on a mans face.	Notum lippis ac tonſoribus.
Every body knowes that.	Tanquam in ſpeculo.
A good forecaſter is better than a bad worker.	*Archimedes* non poſſit melius deſcribere.

Nubem

	Nubem ſubmovere.
	Superis ac inferis notum.
	Sciunt hæc coqui.

Pertinacia.

Will's *a good boy when* Will's *at home.*	Oſtrei in morem hæret.
The foole will *not part from his bable for the Tower of* London.	
Will *will have his* will, *though* will *woe doth winn.*	Non miſſura cutim niſi plena cruoris hirudo.
He is more wilfull thã wiſe.	Quàm ſi dura ſilex aut ſtet Marpeſia cautes.
A till man, a will man.	Gladiatorio animo.
Be it good, be it bad, he will maintain it.	Claudi more tenere pilam.
Will is the cauſe of woe.	
A wilfull man never wants woe.	
There's no perſwading of him.	Nè *Suadela* quidem perſuaſerit.

Peſtilentia.

One man's breath, anothers death.	Mox, longè, tardè, cede, recede, ſede.
Keepe fortie foot off.	

Philautia.

Philautia.

Close sits my shirt, but closer is my skin.	Tunica pallio propior.
	Proximus egomet mihi.
He thinks his fart as sweet as musk.	Suus cuique crepitus benè olet.
Self love is a mote in every mans eye.	
Hee thinkes all hee doth is excellent.	Suum cuique commentũ placet.
All his geese are swans	
Neare is my petticoat, but neare is my smock.	Omnes sibi melius esse malunt quàm alteri.
Every asse thinkes himself worthy to stand with the Kings horses.	Qui sibi nequam, cui bonus?
	Multi oderint si teipsum diligas.
	Dum Canis os rodit socium quem diligit odit.
For my peck of mault set the kilne on fire.	Me mortuo terra misceatur incendio.
He is all for himself.	Orna teipsum, postea ornato alios.
I care but for my time.	
The Cuckow thinks her self a fine bird.	Non videmus id manticæ quod in tergo est.
He thinkes his penny good silver.	Amicos tragœdos æmulatur.
The Crow thinks her own fairest.	Suum cuique pulchrum.

Of

Of kin to the owle, who thinks her ſelf faireſt.	
He farts frankincenſe.	Pedit thus.
He'l not loſe his jeſt for his gueſt, if he be a jew.	Sibi canit.
	Fortuna reddit inſolentes.
	Argenti fontes.
	Patriæ fumus igne alieno luculentior.
Every man is wiſe in his own conceit.	Sine rivali diligere.
	Delphinum patina non capit.
His ſumme is all cyphars.	Non reſpondet opinioni calculus.
They that be in hell thinke there is no better heaven.	Suffœnus ſibi.
	Pſaphonis aves.

Pietas.

True piety is tried in miſery.	Pietas ſpectata per ignes.

Pœnitentia.

Late repentance is ſeldome true.	Sera pœnitentia rarò eſt vera.

Poſſeſsio.

Better one bird i'th hand, than two i'th buſh.	Præſentem mulgeto, quid inſequeris fugientem?
I'le not change a cottage in poſſeſſion, for a kingdom in hope.	
Better to have than to heare of a good thing.	Aquila in nubibus.
Let the longer liver take all.	
Poſſeſſion is eleven points in the Law.	In æquali jure melior eſt conditio poſſidentis.
One bird in hand, worth two i'th wood.	Præſtat poſſidere quam perſequi.

Potentes.

What is hard to God Almighty?	Omnia ſunt magnis facta proclivia *divis*.
The great man is the ſpider, the poore man is the flie.	
Might overcomes right.	Durum eſt ſcribere in eos qui poſſunt proſcribere.
Better to rule than be ruled by the rout.	Quicquid dominatur vim *dei* habet.
'Tis no medling with our betters.	Nutu ac renutu.
	Preces armatæ.
	Annum in menſam contrahit.

The

The rage of a wild bore is able to ſpoile more than one wood.	Valet ima ſummis mutare.
No ſtriving againſt the ſtreame.	Ubi Papa, ibi *Roma.*
	Sic Reges faciunt.
Great men are idolized.	Magnates ſunt magnetes.
	Domi ſuæ quilibet rex.
	Deo nemo nocere poteſt.
Poore men muſt pay for't.	Potentum amicitiæ ſunt periculoſæ.

Prælongi.

	Coloſſi magnitudine.
A ſtride greater than Polyphemus, *or the Coloſſus at* Rhodes.	Caliga *Maximini.*
	Nullus malus, magnus piſcis.
As ſlender as a milne poſt.	Puſillus quantus *Molon.*

Præpoſtera.

	Ante pilos.
Knead your dough before your bake.	Priuſquam pinſueris farinam ſubigas.
You'd leape o're the ſtyle, ere you be neare the hedge.	Capra nondum peperit, hœdus autem ludit in tectis.

To go wrong way to work.	Ocream capiti, tibiæ ga-leam adaptare.

Præter ſpem bonum aut malum.

Hee was recovered very ſtrangely.	Coturnix Herculem.
All will do wel, the old man danceth.	Omnia ſecunda, ſaltat ſenex.
It does not fadge.	Homo homini deus.
You truſt to a broken ſtaffe.	In caducum parietem inclinas.
A man far from's good, is nigh his harme.	
'Tis good to for-caſt, or feare the worſt.	Grata ſuperveniet quæ non ſperabitur hora.
The beſt will ſave it ſelfe.	Deus ex improviſo apparens.
Eſſex *ſtiles*, Kentiſh *miles*, Norfolk *wiles*, *many men beguiles.*	Ex ocio negotium.
You beat the buſh, and another gets the bird.	Mopſo *Myſa* datur.
An old Cat laps as much milk as a young.	Glaucus poto melle reſurrexit.
	Pro virgine cerva.
A blind man may catch a hare.	Etiam inter vepres naſcuntur roſæ.
You have the hap.	Sine ſacris hæreditas.

Principium.

Beware beginnings.	Principiis obſta.
Well begun is halfe way through.	Principium dimidium totius.

Probrum, gloria.

	Glorioſum & apud peſtilentes.
Common fame is ſeldom too blame.	Non omnino temere eſt quod vulgò dictitant.
Who drives an aſſe, and leads a whore,	
Hath paine, and ſorrow evermore.	Sutorium atramentum.
A name for nought.	Eroſtrati gloria.
	Scarabeo nigrior.
His eares may burne.	Quem fortuna pinxerit.
He loundge's as a dog that had loſt his tayle.	Cur non ſuſpendis te?
A man of no account.	Cerite, cera dignus.

Proclivitas.

As faſt as hoppes.	Quam facilè vulpes pyrum comedit?

Down the hill goes merrily.	Cereus in vitium flecti: *vir cerem.*
'Tis eaſier to fall than riſe.	Currentem incitare.
	Calcar addere currenti.
That which is naught is ſoon learned.	Compendiaria res improbitas.
	In planitiem equum.
	Unâ ſcuticâ omnes impellit.
It's eaſier to deſcend than aſcend.	Sphæra per præcipitium.
He dwels on the hill-ſide.	Suade lupis ut inſaniant.
Touch and take.	Titio ad idnem.
A man is ſooner hurt than healed.	Tarichus aſſus eſt ſimul atque viderit ignem.
	Facilius quàm *Oreum* devicerint *Bœoti.*
To ſpur a free horſe.	Muſas hortari ut canant.

Prodigalitas.

Too free to beſat.	Promus magis quàm condus.

Proditio.

Traytours end is tortures.	Proditores ſui ſunt perditores.

Proficientium in melius.

A wiſe ſonne of a wit leſſe fire.	
A black hen layes a white egge.	Ab aſinis ad boves tranſcendere.
Hee has ſowne all his wild oates.	
The Prieſt *forgets hee was ever* clerke.	Dives factus jám deſiit gaudere lente.
Foule in the cradle, faire in the ſadle.	Meliores nanciſci aves.
Cloudy mornings turne to cleere evenings.	Fuit & *Mandroni* ficulna navis.
From the bar to the bench.	Hodie nullus, cras maximus.
	Aureum *lac* haurire.
In ſpace commeth grace.	
Out of rags into robes.	Heri ſervus, hodie liber.
What would you more?	Quod cupis capis.
Sir I have payed for't.	Sapiens ut Phryx.

Profuſio.

Thrift and he are at a fray.	
A ſparing father, and a ſpending ſon.	
A ſoole and his mony is ſoon parted.	

He ſelleth cheaper than ever he bought.

He wears a whole Lordſhip on's back. — Promus magis quàm condus.

That which is gotten over the Devils *back, is ſpent under his belly.* — Malè partum malè perit.

To bring a noble to nine pence, — or *no pence.*

He's too free to be fat. — Largitio non habet fundum.

Fly braſſe —

Too late to ſpare when all is ſpent. — Sera in fundo parſimonia

Little good is ſoon ſpent.

Make not oats of good hay.

When thrift is in towne, he is in the field.

Live within compaſſe.

He would ſpend Gods *cope if he had it.* — Cupidinum crumena porri folio vincta eſt.

He will whittle an oke to a butcher pricke.

He ſpent Michaelmaſſe *rent in* Midſummer *moon.* — Glaucus alter.

He will ſoon bring an Abbey *to a* grange. — Fruges conſumere natus.

Spend and God *will ſend.* — Immolare boves.

They that have much butter, may lay it thicke on their bread. — Cui multum eſt piperis, etiam oleribus immiſcet.

Great ſpenders are bad lenders.

Cut your coat according to your cloth.	
Give him no more than you would have him ſpend.	Nunquam lagenam crateri impone.

Prognoſticandi.

Winter thunder, is old mens wonder.	
Pale Moon doth raine, red Moon doth blow.	
White Moone doth neither raine nor ſnow.	Pallida *Luna* pluit, rubicunda flat, alba ſerenat.
An evening red and a morning gray,	
Are ſure ſignes of a faire day.	
We ſhal have raine, the fleas bite.	
When wind's i'th South, 'tis i'th raines mouth.	
No weather's ill, when the wind's ſtill.	
Hee that wiſt what would be deare.	
Need be a merchant but one yeare.	

Promiſſa.

Vide Magnifica.

Proprii commodi ſtudium.

Every man for himſelf, but God for us all.	Omnes ſibi melius eſſe malint quam alteri.
He will looke to one.	Sibi bonus, aliis malus.
Home's homely be't never ſo poore.	Domus amica domus optima.
An ill Common-wealths man.	
I care but for my owne time.	Me mortuo terra miſceatur incendio.
Neare is my petticoat, but nearer is my ſmock.	Tunica pallio propior.
Every miller draws water to his own milne.	Ne quicquam ſapit qui ſibi non ſapit.
He that hires the horſe muſt ride firſt.	
When I dye the world dyes with me.	Symonidis cantilena.
Looke that your own turne firſt be ſerved.	Proximus egomet mihi.
The Cat knowes whoſe lips ſhe licks well enough.	Ades, tritico dum molitur tuo.
Wee are not borne for our ſelves.	Melius mori, quàm ſibi vivere.

Proximis utendum.

We muſt do as we can, not as we would.	Ut poſſumus, quando ut volumus non licet.

He

He may ill run that cannot goe.	
A broken ſleeve holdeth the arme back.	
Poore folkes muſt be glad of porridge.	Si non adſunt carnes, taricho contentos eſſe oportet.
Fowle water aſſoone as faire quencheth hot fire.	
Learne to creepe before you goe.	Aulœdus ſit qui citharœdus eſſe non poſſit.
The horſe next the mill carries all the griſt.	
	Si bovem non poſſis, aſinum agas.
A mans country is where he does well.	Patria eſt ubicunque bene eſt.
Go further and fare worſe.	Catone hoc contenti ſimus.

Providentia.

God never ſendeth mouths, but he ſendeth meate.	Dominus providebit.

Prudentia.

It's good to have a hatch before the doore.	Prima fœlicitatis mater *ſapere.*
He that ha's his eyes in's head will looke about him.	A fronte ſimul & occipitio.

Looke

Looke before you leape.

Columbinus oculus in ſerpentino corde.
Alter *Janus.*

He hath an eye behind him.

In occipitio oculos gerit.

By wiſdome peace, by peace plenty.

Sapiens non eget.

A cloſe mouth catcheth no flies.

Non pluet poſt noctem quâ *ſus* agreſtis peperit.

As good kiſſe a knave as be troubled with him.

Cretiza cum Cretenſi.

Pleaſe the good and care not.

Certa bonis laus eſt, diſplicuiſſe malis.
Cor canum in juvenili corpore.

Old birds are not caught with chaffe.

Vulpes haud corrumpitur muneribus.

You have not a foole in hand.

Wiſe men are caught in wiles.

Sed non augurio potuit depellere peſtem.

No man is wiſe at all times

Youle be wiſer now you're wed.

Sparge marite nuces.

Good take-heed, *doth ſurely ſpeed.*

Timidi mater non flet.

He is an ill cook that can't licke his own fingers.

Fruſtra ſapit qui ſibi non ſapit.

Hee that hath a ſtaffe may beat away a knave.

Senum conſilia juvenum lanceæ.

Time and experience makes men wiſe.

Crania bina gerit & innumeros oculos.
Cum vulpe habens commercium, dolos cave.

Cæ-

Can't you fare well but you muſt cry roſt-meat?	Qui ſitiunt ſilentio bibunt.
Hee that provides not a cloak before the raine, may chance to be wet to his coſt.	Sapientes ſunt qui veteri vino utuntur.
You'l needs be a man before your time.	Prius panis pinſendus quam de prora dicendum.
A wiſe mariner can fit his ſayles to every wind.	Figulus ollis anſas pro voluntate ponit.
Hee knowes your meaning before you ſpeake.	Elephantinâ olfacere promuſcide.
He that knew what would be deare, need be a chapman but a yeare.	Mens cœli terræque regina.

Prudentia ſenilis.

The older, the wiſer.	Ætate prudentiores reddimur.
Live and learne.	
He knowes what's good for himſelfe.	
An old dog biteth ſore.	Bos laſſus fortius figit pedem.
Say you have had a faire warning.	Seni verba dare difficile eſt.
Good to prevent a danger comming.	Prius antidotum quàm venenum.
An old ape hath an old eye.	
An old fox need learne no craft.	Annoſa vulpes haud capitur laqueo.

'Tis ill halting before a creeple.	Anus ſubſultans multum excitat pulveris.
'Tis good to follow the old foxe.	Eum auſculta cui quatuor ſunt aures.

Pudicitia.

As true as a turtle to her mate.	Hippolytum imitabor.
—Not grind with every falſe milner.	
A pure virgin.	Veſtalium thoro puiror.
Baſhfull modeſty is the lock of chaſtity.	Verecundus metui comes pudor.

Pudor.

Spare to ſpeake, and ſpare to ſpeed.	Verecundia inutilis viro egenti.
I'le not borrow of him that beg'd of me.	
A maiden-bluſh.	Tinctura Sardonica.
Pens may blot, but they cannot bluſh.	Scribere juſſit amor.
'Tis a ſhame to ſteale a horſe but a worſe ſhame to' bring him home.	Ubi timor ibi pudor. Quod pudet hoc pigeat.
Give God thy heart, the world thy wealth.	Superis impari numero, inferis pari ſacrificandū.
Be aſhamed of nothing but of ſin.	

Shame

Shame take him that ſhame thinketh.	
Never bee aſhamed to eat your meat.	Apud menſam verecundari neminem decet.
He hath loſt what he borrow'd of me.	Pudor juveni decus eſt, ſeni dedecus.
It's a bad cloth that will take no colour.	Vultum demittit tanquã *Telephus.*
Bluſhing is vertues die.	Verecundia virtutis eſt tinctura.
In the fore-head and the eye, the lecture of the mind doth lie.	

Pueritia.

Pulchritudo,

Vide Forma &

Puniri pro alio.

All lay load on the willing horſe.	Anguſtis finibus,

The

The dog offended, the ſow ſuffered.	Canis peccatum ſus dependit.
Set the ſadle on the right horſe.	Tibicen vapulat.
	—Delirant reges, plectuntur *Achivi.*

Querela Querentis.

A groning horſe never failes the maſter.	
'Tis in vaine to complaine.	Fruſtra queritur.

Rapacitas.

To rob the Spittle-houſe.	Nudum ſpoliare veſtibus.
All's fiſh that comes to net.	Priuſquam ſortitio facta eſt, *Communia* devoras.
You lurch the commons.	
Light finger'd.	
Pluck not where you never planted.	Quæ non poſuiſti nè tollas.
His fingers are lime-twigs.	
If you'l find meat, we'l find mouths.	Aperi burſam, aperiam buccam.
The Foxe fares beſt when he is banned.	Piſces magni parvulos comedunt.
The poore pay for all.	
All covet all loſe.	
The 'lone ſheepe is in danger of the wolfe.	Polypi.
A wily foxe will not hunt neare his den.	Quæ uncis ſunt unguibus ne nutrias.

The

The wolfe eateth often the sheepe that have beene told.	Nec numerum lupus curat.

Raritas.

A very None-such.	Phœnice rarior.
Farre fetcht and deare bought, is good for Ladies.	Rarum carum.
A draught of hens-milke.	Lac gallinaceum.
Thick sowne and thin came up.	Rara avis.
A black swan.	
A white raven.	Corvus albus.

Recreatio.

whetting is no letting.	Otia dant animos.
Recreation is sauce to labour.	Laboris condimentum otium.

Refugium.

Two strings to a bow doe well.	
The mouse that hath but one hole is easily taken.	Mus non uni fidit antro.
A friend in a corner.	

well

Wellfare ſome thing once in the yeare.	Andromachen ex anguibus concinnare.
A friend is never knowne till one have need.	Longè fugit, qui ſuos fugit.
Friends faile flyers.	

Regnum,

Kingdomes have cares.	Omnium difficillimum bene imperare.
Crownes have croſſes,—	

Vide Magiſtrat.

Religionis.

The beſt way to travell is toward heaven.	In annulo, *Dei* figuram nè geſtato.
It's an ill bird that picks out the Dammes eyes.	Religio peperit divitias, & filia devoravit matrem.
Every word of God *hath its weight.*	Non eſt in Lege *Dei* unica literula, a quâ non magni *montes* ſint ſuſpenſi.
A ſharpe ſtomack makes ſhort Devotion.	
God *never ſends mouth, but he ſends meat.*	
Serve God *without diſtraction.*	Adoraturi ſedeant.

God

God *ſendeth cold after clothes.*	
Good works God *rewards.*	Dii pia facta vident.
Meat and mattens hinder no mans journey.	Bene orat qui corde plorat.
All's good that God *ſends.*	
The neaver the Church the further from God.	Facile & pronum eſt ſuperos contemnere Divos.
The grace of God *makes a man rich.*	Servire *Deo* eſt regnare.
The chamber of ſickneſſe, is the chappell of Devotion.	Schola crucis, eſt ſchola lucis.
Danger makes even Devils *devout.*	Aſcendat mare, qui neſcit orare.
A good Church-man.	Numa religioſior.

Repellentis.

Beat ſome other buſh.	Aliam quercum excute.
Keep him at ſtaves end.	
Hands off and faire play.	
I'le not meddle with him hot nor cold.	Philoxeni codicillus.

Rigor.

Faire meanes prevaile more than ſoule.	Ingenuus animus ducitur non trahitur.

Hard with hard makes not the ſtone wall.	
Extremity of right is wrong.	Summum jus ſumma injuria.
He holds his noſe to the grind ſtone.	
He will not loſe the droppings of his noſe.	Radit uſque ad cutim.
Hee both back beates him and belly beates him.	
To take a man up as ſhort as a dog in a halter.	
You're gone at common Law, yet the Chancery may relieve you.	Cenſoria virgula.
A curre bites before hee barkes.	Gratiis lita.

Riſus.

They may laugh that win.	Riſus Sardonius.
A heavy laughter.	Ajacis riſus.
Laugh and be fat.	Sint modici riſus.
Too much laughing argues lightneſſe.	Per riſum multum.
Sorrow is laughters daughter.	Riſus profundior lachrymas parit.

Rixoſus.

Hee peppers him with tongue-powder.	Linguâ bellat.
He payes him with tongue-ſhot.	
Too kind or too cruell.	Rhodii ſacrificium.
Too fond or too froward.	Viri mites remittunt lites.
Many words breed a brawle.	Lis litem ſerit.
He will go to Law, for your wagging of a ſtraw.	Litem movebit ſi vel aſinus canem momorderit.
One ill word aſketh another.	Canina facundia.
By ſcratching and biting dogs and cats goe together.	
This is the bone for which dogs fight.	Hæc Helena.
To ſcould like butter-wives	Mulierum ritu altercari.
'Tis as hard to pleaſe a knave as a Knight.	Poſt verba verbera.
	Cane milite pejor.

Salubritas.

He's alive, and alive-like.	Crotone ſalubrius.
As ſound as a bell.	Cucurbitâ ſanior.
Fiſh-whole.	Sanior es piſce.

Sanitas.

A ſound mind in a ſound body.	Mens ſana in corpore ſano.
As ſound in ſoule, as ſound in body.	Sanitas corporis, nec vanitas cordis.

Scientiæ.

Skill is no burden.	Multum ſcire eſt vita jucundiſſima.
Good breeding makes a man.	
A tradeſman will win his bread any where.	Artem quævis alit terra.
He that travels far, knowes much.	Alit omnis terra peritos.
He is a great Clerke.	Ex Academiâ venit.
The greateſt clerks bee not always the wiſeſt men.	
A man cannot bee rob'd of his learning.	

Scurrilitas.

A sow in a cart-ſadle.	Albati ſcurræ.
	Equitandi peritus ne cantet.

He'l

He'l rather loſe his friend than his jeſt.	Scommata Dyoniſiaca.

Secretum.

Tell no tales out of the ſchoole.	Tantali pœna.

Vide Arcanum.

Secundæ experientiæ.

	Danda venia lapſo.
Do as you may, if you can't do as you would.	Deſtitutus ventis, remos adhibe.
Make a vertue of neceſſity.	
Take heed the next time. You'r fairely warn'd.	Semel in laqueum vulpes.
A ſcalded cat feares the coldeſt water.	
Wit is naught till it bee bought.	Poſteriores prioribus potiores.

Securitatis, & rei tutæ.

	Ulyſſis vinculum.
It is good ſleeping in a whole skin.	Teſtudo intra tegimen tuta.

The ground is a good ſcaffold.

Faſt bind, faſt find. — Bonum eſt duabus niti anchoris.

'Tis good to ride on the ſure horſe. — Extra pedes equinos.

He is ſafe. — In portu dormire.

Cantabit vacuus —— corã latrone ——

Keepe Bayard *in the ſtable.* — In portu navigat.

The key's hang not at one mans girdle. — Quid Achivos a turre judicatis?

To ſee it raine is better thã to be in it. — Sub tecto imbrem exaudire.

The matter is cock-ſure. — Omnis res eſt in vado.

Ex alto in portum.

Praiſe the ſea, but keepe on land. — E terrâ ſpectare naufragium.

His *Medus* non inſidiabitur.

There's no ſafer way to follow than that of the old foxe. — Canis tanquam *Delum* navigans.

In utramque dormire aurem.

Extra periculum ferox.

Extra aleam fortunæ poſitus.

Out of the gun-ſhot, — Extra telorum jactum.

Canis domi ferociſſimus.

Make all ſure, — Tabulis obſignatis agere.

Ajacis clypeo tectus.

Emi lectum viri obærati.

The

	In foro tua res agitur.
The love of the ſubjects is the ſafety of the King.	Magnum ſatellitium amor.

Semper.

For ever and a day.	Dum juga montis aper.
Till death us depart.	Quoad vixero.

Senectus.

He feares old age that knowes it brings with it a world of woes.	Metue ſenectã, nonenim ſola venit.
Age and wedlock tames man and beaſt.	
No marvell if old men bee ſicke.	Ipſa ſenectus morbus eſt.
My candle burnes within the ſocket.	
Old men are twice babes.	Bis pueri ſenes.
Sorrow and an evill life, Maketh ſoon an old wife.	Mala ſenium accelerant.
Age and wedlock, bring a man to his night cap.	
No foole to the old foole.	
*The father to the * bough, and the ſon to the plough.*	Jucunda ſenectuti ſunt otia. { * Eat fruits & take his eaſe, & his ſonne take paines.

An old dog biteth ſore.	Bos laſſus fortius figit pedem.
Old age comes ſtealing on.	Obrepit non intellecta ſenectus.
As old as aught.	Facies tua computat annos.
A man need not looke in your mouth to know how old you are.	Pulchrorum autumnus pulcher.
They that would bee old long, muſt be old yong.	
You muſt be old alſo.	Nos quoque floruimus.
The moe thy yeares, the nearer thy grave.	Alterum pedem in cymba *Charontis* habet.
An old dog will learne no tricks.	Senex pſittacus non capit ferulam.

Senium præmaturum, aut mors.

Old and angry.	Præſtat canem irritare quàm anum.
At deaths doore.	Senex vox & umbra.
When folkes grow old they are not ſet by.	Contemnunt ſpinam cum cecidêre roſæ.
Good and old, or a young ſerving man an old begger.	Equi generoſi ſenectus.

Sera pœnitentia.

Better children weep than old folks.	
A day after the faire.	*Cumani ſero ſapiunt.*
We may thank our ſelves.	
He hath turn'd over a new leafe.	Poſt acerba prudentior.
Cry you mercy, *kill'd my cat.*	Hedera poſt antiſtheria.
Had I wiſt, *comes too late.*	Mus picem guſtans.
After death to ſend for the phyſitian.	Poſt rem devoratam ratio.
When the ſteed is ſtolne 'tis too late to ſhut the ſtable doore.	Satius eſt recurrere quam malè currere.
Selfe-doe, ſelfe have.	Roſam quæ præteriit ne quæras iterum.
Wit's nought till it bee bought.	Παθὼν δ' ὁ νοῦς ἔγνω.
Beware of had I wiſt.	
—*He'l be miſſed when he is gone.*	Extinctus amabitur idem
Long repentance followes ſhort pleaſure.	Atqui non eſt apud aram conſultandum.
He hath time to repent in.	
Better ſpare at brim than at the bottom.	Sera in fundo parſimonia.
When all's gone and nothing laſt, what good do's the dagger with the dudgeon haſt?	

A maid after marriage, or she'l never die of her first child.	Pura à nuptiis.

Servire tempori.

Doe as you doe may.	Servire scenæ.
He that all men will please, shall never finde ease.	Qui ex aliorũ labris pendet, magnus, parvus, nullus, est modò.
Let him doe like his neighbours.	Aut bibat aut abeat, ἢ πῖνε ἢ ἄπιθι.
	Gladiator in arena consilium capit.
Rather turne than burne.	Polypi mentem obtine.
Alwayes have an eye to the doore.	Spartam nactus es, hanc orna.
He can fit his sayles to every wind.	Omnium horarum homo.
'Tis better to bow, than to breake.	Temporibus servire decet.

Serum remedium,
aut tempestivum.

After meat comes mustard.	Post bellum auxilium.
When the friar's beaten, then comes James.	Tardi venêre bubulci.
God *sends cold after cloths.*	

A greene wound is ſoone healed.	Venienti occurrite morbo.
An old dog will learne no tricks.	
An old ſack muſt have much mending.	
Old men go to ſchoole.	In meridie vitæ philoſophantes.
He takes phyſick before hee be ſick.	Prius antidotum quàm venenum.
Tis too late to repent to morrow.	Sera nimis vita eſt craſtina, *vive* hodie.
It's ill healing an old ſore.	Pharmaca naſcenti ſunt adhibenda malo.
Wee muſt live by the quick not by the dead.	
It's too late to ſpare, when the bottomes bare.	Rem peractam ſtultus intelligit.
When the ſteed is ſtolne, then ſhut the ſtable doore.	Serò ſapiunt *Phryges.*
Keepe the wolfe from the doore.	
When the childis chriſt'ned *every man will be* Godfather.	Conſilium poſt facta, *imber* poſt tempora frugum.

Servitus.

Benefits bind.	Argentum accepi, imperium vendidi.
He that is beholden to another man, is not himſelfe.	Accepi beneficium, libertatem perdidi.

A good apprentice will be a good maſter.	Nemo benè imperat niſi qui paruerit imperio.
He that makes himſelfe a ſheep ſhall be eaten of the wolfe.	*Spartæ* ſervi maximè ſervi.
Hee would faine bee out of his prentiſhip:	Frœnum mordet.
Hee can ill bee maſter, that never was ſcholler.	Leo chordulâ vinctus.
If the maſter bid goe, the ſervant muſt run.	Omnis ſervus hero monoſyllabus.
They that are bound muſt obey.	
He beares about him ſignes of ſubjection.	Samii literati.
What will not a man do for his liberty?	Cum ſarcinis enatare.
Bridle paſſions, and be your ſelfe a free man.	Affectus non punitur niſi ſequatur effectus.
Firſt ſerve God and then ſerve me.	Qui cupit aut metuit ſervus eſt.

Silentium.

Silence never did man harme.	—Non ulli tacuiſſe nocet.
Keepe counſell firſt your ſelfe.	Quod taceri vis ipſe prior taceas.
	Qui neſcit tacere neſcit loqui.

Similitu.

Similitudinis & congruentiæ.

	Omne ſimile non eſt idem.
There's no creature ſo like man as an ape.	Ejuſdem farinæ.
Bread of the ſame batch.	
I am like, but not ſo lucky	Non ſum ex illis heroibus.
As flattering as a ſpaniell.	Benignior pellace vulpe.
As willy as a foxe.	
As greedy as a dog.	
As drunk as a beggar.	Terra amat imbrem.
As fit as a pudding for a friars mouth.	
As ſweet as hony.	Mellis medulla.
Like ſire like ſon.	Patris eſt filius.
Such a father ſuch a ſon.	
If you love the boll, you cannot hate the braunches.	Boni ad bonorum convivia ultrò accedunt.
As wiſe as wattom's *calfe.*	Semper graculus aſſidet graculo.
As meeke as a lamb.	Manſuetior columbâ.
	Cicadæ cicada chara & formica formicæ.
A ſtride greater than of Polyphemus or the Coloſſus at Rhodes.	Cretenſis Cretenſem.
Love the babe for her that bare it.	
As bare as a birds arſe.	Cicada focaria ad fumarium cantillans.

As

As merry as a cricket.
As merry as a bird in May.
As leane as a rake.

Nihil ore quidem a *Chirophante* discrepas.

As neare to other, as man and wife.

Ubi tu *Caius*, ibi ego *Caia.*

As like as like may be.
As neare as barke to tree.

Subere levior.

Tam glabrum quam ovum.

As honest a man as any in the cards when the kings be out.

Cretensis cum Ægineta.

As full as the moone.

Furemque fur cognoscit, & lupus lupum.

As mad as a March-*hare.*
As wise as a wispe.
As a cat loves mustard.

Ovo prognatus eodem.
Aut piscem olet aut florem.

As fresh as flowers in May.
Two knaves well met.

Convenerunt *Attabus* & *Namenius.*

The shoe will hold with the soale.
As nimble as a cat.
As lecherous as a sheewolf.

Balbus balbum rectius intelligit.

As mad as a mastiese.
As angry as a wispe.
As hot as a tost.
As warme as wooll.

Bithus contra Bacchium.

As slippery as an Eele.

Anguillâ lubricior.

As true as steele.
As dizzie as a goose.
As proud as a peacock.

Bonus cantor bonus cupediarius.

As

As busy as a body-louse.	Oratio vitæ simulachrum.
As hard as horne.	
As wild as a buck.	Asinus asino & sus sui pulcher.
As kind as a kite.	
As plaine as a pack-staffe.	
As idle as a dog.	Uxor seni sponso regina.
Like to like, as a scab'd horse, to an old dike.	Eodem laborat morbo.
As you brew so must you drink.	Amaris pharmacis amara bilis proluitur.
A slut is good enough to make a slouen porridge.	
Names and natures do often agree.	Conveniunt rebus nomina sæpe suis.
	Coquus domini debet habere gulam.
As welcome as water into a ship.	Iisdem vescentes cæpis.
As the tree is, so is the fruit.	Arbor qualis erit talia poma gerit.
As pliable as wax.	Cerâ tractabilior.
As like him as if hee had beene spit out of his mouth.	Non tam ovum ovo simile aut lac lacti.
As black as pitch.	Pice nigrior.
As black as a crow — as a coat.	Scarabeo nigrior.
Like wood like arrowes.	Ὡς αἰεὶ τὸν ὅμοιον ἄγει θεὸς ἐς τὸν ὅμοιον.
Like carpenter like chips.	
Like to like quoth the *Deuill* to the collier.	Pares cum paribus.
Birds of a feather fly together.	

A ſcab'd horſe is good enough for a ſcab'd ſquire.	
Like lippes like lettice.	Similes habent labra lactucas.
	Agentes & conſentientes pari pœna plectuntur.
As well as a beggar knows his diſh.	Cygno vincere.
	A vero non declinabit juſtus.
As white as milke.	Candidior nivi.
As ſoft as ſilke——	Hederâ formoſior albâ.
Such a welcome ſuch a farewell.	Malum ferrum malus gladius.
Trin tran, like maſter like man.	Qualis rex talis grex.
As merry as cup and can.	Ollas lippit.
A whelp of the ſame litter.	Similitudo mater benevolentiæ.
As blind as a bettle.	Palpat in tenebris.
As ſore weepeth the child after-noone as a fore-noone.	Iiſdem a literis comœdia & tragœdia ponitur.
Like cover like cup.	Dignum patellâ operculum.
One had as good eate the Devili as the broth he is ſodin.	

Simulatio & diſſimulatio.

	Non omnes qui habent cytharam ſunt citharœdi.

Hec

He that winkes with one eye, and lookes with the other.	
	Multi qui boves ſtimulant pauci aratores.
God i'th hand, Devill i'th heart.	
Faire words and foule deeds deceive many.	Multi thyrſigeri, pauci *Bacchi.*
When the Foxe preacheth, beware your geeſe.	Flere ad novercæ tumulum.
Seldome lies the Devill dead in a dike.	*Megarenſium* lachrymæ.
Sift him graine by graine, you'l finde him chaffe.	Vulgo eſurienti ſomnus obrepit.
A faire hood on a falſe head.	Melle litus gladius.
Fire i'the one hand, and water i'the other.	Barbâ tenus ſapientes.
He be holy, I mary will I.	
	Alia *Lacon*, alia aſinus illius portat.
They look one way and row another.	Aliò videmus ſpectare remiges, & aliò proram appellere.
See me, and ſee me not.	Non omnibus dormio.
He's as falſe as the Devill.	Aurum ſubæratum.
Hide nothing from thy Miniſter, Phyſitian and Lawyer.	Geometriam exercet in ſuperciliis.
	Alimentum morborum eſt ſilentium.

Sobrietas.

Sober men conceale what drunken men reveale.	Quod eſt in corde ſobrii eſt in ore ebrii.
A mans wiſdome is his ſobriety.	Anima ſicca eſt ſapientiſſima.
Intemperance is a cut-throat.	Plures gula ſtrangulat enſe.

Societas.

Like will to like.	Noſcitur ex ſocio qui non cognoſcitur ex ſe.
Hail fellow well met.	Inimica multorum conſuetudo.
Much company hurts much	
The ſhooe will hold with the ſoale.	Pares cum paribus facillimè congregantur.
Birds of a feather will flock together.	Surgit origo mali de turpi ſæpe ſodali.
It's merry when knaves meet.	
Be not hail fellow wel met with every one.	Ne cuivis porrigas dextram.
If there were no receivers, there would bee no theeves.	Bonus dux bonum reddit comitem.

Good

Good example makes all.	Amica luto ſus.
Good company is a good coach.	Comes facundus in via eſt pro vehiculo.
Tell mee with whom thou goeſt, and I'le tell thee what thou doeſt.	
A man fit for all companies.	Omnium horarum homo.

Solitudo.

He's all alone. No body's with him.	Ne muſca quidem.
The town's no Grange.	
Eagles fly alone.	Timonia vita.
The moe the merrier, the fewer the better cheere.	Scyrharum ſolitudo.
They are but ſheep, that flock together.	
Hee has neither child nor chicken.	Nullum animal quod animal.
Better bee alone, than in bad company.	Pauca cum aliis, tecum multa.

Solicitudo.

	Tantali lapis.
A pound of care will not pay an ounce of debt.	Arctum annulum nè geſtato.

A knave and a foole never take thought.
Never grieve for that you cannot helpe.
Thought breakes the heart.
Away with care, till care-day come.
Much coyne much care.
More sowre than sweet.
Hang care.
Small birds must have meat.
Care will kill a cat.

Cura facit canos.
Quasi thesaurum draco.
Dormit cum luscinia dormit.
In via nè feces ligna.
Flamma sine *Vulcano.*
Plus aloes quàm mellis habet.
Secludite curas.
Etiam capillus unus habet umbram suam.
Teredo ossium cor sollicitum.

Somnolentia.

Sleep is sweet.
You take a nap of a night long.
You take your ease in your Inne.
Goe to bed with the lambe, and rise with the lark.
When the belly is full, the bones would be at rest.
Ever sick of th' slouthfull guise.
Loath to bed and loath to rise.

Endymionis somnum dormis.
Neque quantum luscinix dormiunt.
Ultra *Epimenidem* dormis.

Sordes

Sordes.

Better clout than all out.
Cynicè vivere.

Hee lives from hand to mouth.
In diem vivere.

To pinch his carcaſe.
Defraudare genium.

Very curmudgeons.
Mirmidones.

So we get chink, we'l beare with ſtinke.
Gutta fortunæ præ dolio ſapientiæ.

God loves no pride, nor you cleanelineſſe.
Luto lutulentior.

Pediculi *Platonis.*

Caninum prandium.

Meat good enough for ſuch a mouth——
Cyprio bovi merendam.

He ſtinks like a poll-cat.
Tolle tolle maxam quàm ocyſſimè ſcarabœo.

Pſyricè facta.

Pſyra *Bacchum.*

Parvo emptas carnes.

Ficivorus.

Miſerable carles.
Obolum ſuper *Deos* evehunt.

Muli vitam agere.

Quem *Cos* non nutrit, illum nec *Ægyptus.*

Plutus mortuus.

In ſinu manum habere.

Lapſanâ vivere.

Spes { *fruſtrata.* / *pertinax*——

There's ſome life in't yet.	Nondum dierumomnium ſol occidit.
'Tis day ſtill, while the Sun ſhines.	
Long look't for comes at laſt.	In *te* omnis domus inclinata recumbit.
Your cake's dough.	Spes ani no regias concipit, æthera mente.
Still he fiſheth that catches one.	Semper Agricola in novum annum dives.
All's not loſt that is in danger.	Dum ſpiro ſpero.
He hoped well that got the cat with two tayles.	Somnia cuncta canum panes, ego ſomnio piſcem.
Hope well and have well.	Mopſo *Niſa* datur, quid nõ ſperemus amantes?
	Poſt malam ſegetem ſerendum eſt.
You count your chickins ere they be hatcht.	Ante lentem augeſollam.
Thus they doe that looke for living mens ſhoes.	Fœdum eſt & manſiſſe diu vacuumque rediſſe.
But for hope the heart would burſt.	Vivere ſpe vidi, qui moriturus erat.
After a ſtorme comes a calme.	Informes hyemes reducit *Jupiter*, idem ſubmovet.
After black clouds faire weather.	

I hope

I hope to see him an honest man.	Ægroto dum anima est spes est.
Give it not for gone.	Adhuc cœlum volvitur.
You dreamed of a dry summer.	Qui amant ipsi sibi somnia fingunt.
It is hope holds up his chin.	Somnians felix est & miser vigil.
It's never long that comes at last.	Spes servat afflictos.
	Dum nondum in nervo telum.
If the sky fall we shall catch larkes.	Quid si cœlum ruat?
Though he be bitten, hee is not quite eaten.	Cœlum *menses* & annos efficere non desiit.
To milke a bull or *hope in vaine.*	Spe *Cræso ditior, inopia* Iro pauperior.
	Ex Tantali horto fructus quærere.

Stultitia, Stultus.

In Stupidos.

He's better with a rake than with a fork.	Nihil differs à Cherophonte.
He can't see wood for trees.	Mens non inest centauris.

The worſt part is within.	Pulchrum caput ſed ſenſus nihil.
He'l never be wiſe.	Septennis cùm ſit nondũ edidit dentes.
When head aketh all [illegible] dy is the worſe.	Auriculas aſini quis non habet?
[illegible]res no more than Graten ſtock-fiſh.	Aſinus compluitur.
[illegible]t head little wit.	Antronius aſinus.
[illegible] were a beare 'twould bite him.	Tibicines mente capti.
	Stertinius Sapientûm octavus.
When thrift's i'th field then he's i'th towne.	Aſinus ſtramenta mavult quam aurum.
A leaden head and wooden wit.	Naviget Anticyras.
	Squillas à ſepulchro vellas.
Buſh naturall more haire than wit.	Minus habes mentis quam Dithyramborum poetæ.
	Vervecea ſtatua.
As dull as a Dutchman.	Arcadicum germen.
Foole had never leſſe wit in a yeare.	Auris Batava.
	Veginæ plures quàm gladii.

Stupidi.

A block-head.	Aſinus ad lyram.
A wittals winke——	

Fooles

Fooles tie knots, and wiſe men loſe them.	Non ſus quivis hoc ſciet.
The man hath no more than he hath need of.	Rectè valere, & *ſapere* duo vitæ bona ſunt.
Fooles ſet ſtooles for wiſe men to break their ſhins.	
A mute among the vowels.	Nihil ab Elephanto diſfert.
Drawgh is for ſwine.	*Sui* nihil cum amaricino.
The daſnell Dawcock *ſits among the* Doctors.	Graculus inter Muſas.
Hee knowes not B *from a battledore.*	Neque natare neque literas novit.
He's better with a rake than a forke.	Navis ſcopulum deprecatur.
The Vicar *of fooles bee your* Ghoſtly *father.*	Naviget Anticyras.
A very ſot, a ſtock pate.	Barbarus ex trivio.
Go ride the aſſe.	
A very nobody ——	Nuſquam in *Conſiliis*, nuſquam numerandus in armis.
A ninny hammer.	
Good for nothing.	
As wiſe as a woodcock.	Salſedo non ineſt illi.
The ſoole ſcratch you.	Antronius aſinus.
Hee hath not learnt the Chriſt-croſſe-row.	Nè Æſopum quidem noviſti.
His lips hang in his light.	
Muſt a man tell you a tale and find you eares?	Surdo fabulam.
He lookes as if butter *would not melt in's mouth.*	

You have a little wit, and it doth you good ſometimes.	*Hippocratis* liberis cedit.
If it were a beare 'twould bite you.	Qui quàm minimum ſapit, quàm minimè vivit.
You wiſe acre? your wit's a woll gathering.	Ingenium ubi es?
Faire feathers but foule feet.	O quale caput & cerebrũ non habet.
Buſh naturall, more haire then wit.	
The King of fooles.	Tam fatuus ut etiam regnare poſſit.
The veryeſt aſſes hide their eares moſt.	
He ſtirres no more than a beaten ſtock fiſh.	Mentem non habet qui non ir. ſcitur.
A head like a ſugar-loafe.	Argutum caput.
He goes ſtouping and loundging, and ſeekes that hee never had.	Bulbos quærit.
Children and fooles have merry lives.	Caput hoc ventoſa cucurbita quærat.
Hee hath neither wit nor lack.	Nec genium habet nec ingenium.

Subaiti.

The poore ſubject payes for all.	Delirant Reges, plectuntur Achivi.

Subitum exitium.

This is your laſt and vttermoſt.	
This is all you can doe.	
A good beginning a good ending.	Eadem tibi & Pythia & Delia.
An old thiefe deſires a new halter.	
He is not long lived.	Muris interitus.
A weaky man.	
The properer man the worſer luck.	Occidit ei *Sol* cum adhuc eſſet dies.
When he had loſt the horſe, hee threw away his ſaddle.	Ad perditam ſecurim abjicere manubrium.

Subiti interventus.

Sooner than you bee aware of.	Priuſquàm gallus iterum cecinerit.
He tooke him napping, as Moſſe *did his mare.*	Mercurius ſupervenit.
Many things happen ſuddenly and unlock't for.	Multa cadunt inter calicem ſupremaque labra.
He is here you talked on.	Lupus in fabula.

Sumptuoſa.

He that buyes a houſe ready wrought,	Hipparchi murus.
Hath many a tile and pin, for nought.	Saliares dapes.
With top and top gallant.	Aureo piſcari hamo.
Building is chargeable,	
Rich men may { *have what they will, doe all poinct vice.*	In beato omnia beata.

Superbia.

	—Vicina ſuperbia damno.
Pride will have a fall.	Diogenes conculcat Platonis ſuperbiam.
As proud come behind as go before.—	Felix inſolens infelix.

Surditas.

You but ſpend your breath in vaine.	Hylam inclamas.
Who ſo deafe as he that will not heare?	Nulli ſunt pejus ſurdi quam qui audire nolunt.
Muſt a man tell you a tale, and find you eares?	
Borne in a milne.	
As deafe as a doore nayle.	Surdior Toronæo portu.
As good ſpeak to a poſt.	

Taciturnitas,

Laudata & illaudata.

He cannot hold.	
A foole's bolt is ſoone ſhot.	Plenus eſt rimarum, hac atque illac perfluit.
They know on whoſe errand they goe.	Grues lapidem deglutientes.
Fare well, and ſay nothing.	
The ſtill ſow eates all the draff.	Qui tacitus procedit viâ, hujus ego dux fuero.
He's wiſe that can hold his peace.	Quod facere aggrederis noli prædicare.
Winke and be wiſe.	Digito compeſce labellum.

He hath loſt his tongue.
Frænum in lingua.
Lupi *Mœrin* videre priores.

If my ſhirt knew my ſecrets I'de burne it.
Quod taceri vis, ipſe prior taceas.

Heare and ſee and ſay nothing.

See me, and ſee me not.
Quod ſcis neſcias.

Silence is conſent.
Qui tacet conſentire videtur.

Maidens muſt be ſeene and not be heard.
Mulierem ornat ſilentium.

E paucis verbis ingens bonum aut malum.

Little ſayd ſoone amended.
Silentii tutum præmium.

Fields have eyes, and woods have eares.
Nè ſol quidem ſciet.

Wide eares and a ſhort tongue.
Muti citiùs loquuntur.

He hath not a word to caſt at a dog.
Nè *Gry*, nè *My* quidem.

Areopagita taciturnior.

As mute as a fiſh.
Magis mutus quàm piſcis,

He's blanke.

The fewer the better fare.
Rana ſeriphia.

Whiſt, and catch a mouſe.
Reddidit Harpocratem.

A man may hold his tongue in an ill time.
Amyclas perdidit ſilentium.

Little pitchers have eares.
Nè interula quidem arcani conſcia.

Si tacent ſatis dicunt.

Tædium ex iteratione.

As welcome as water into a ſhip.	
I bore him all the while on my back.	Longum proœmium, audiendi Cupido.
What againe? *quoth Paul when his wife made him cuckold the ſecond time.*	Iterum atque iterum ad *Pythum* via.
	Mel ſatietatem gignit.
You play the cuckow.	Eandem canis cantilenam.
Tom-ſcull.	*Crambe* bis poſita, *mors.*
Tell me what I know not.	Et novi, & teneo, jam narras *iſta* ſcienti.
Rip not up old ſores.	Nè malorum refrices memoriam.
Make not a long harveſt of little corne.	Quid de rebus minutis texis poemata?

Tarditatis & cunctationis.

To't again, no body comes.	Nemo nos inſequitur.
They win by wearing their enemies out.	Romanus ſedendo vincit.

Long-

Long-looke for comes at length.	Tardi venêre bubulci.
Delay breeds danger.	
Delayes are the death of suiters.	Manu ferendum non thylaco.
He that comes last maketh all fast.	Lydus ostium claudat.
First comes first served.	
At leasure as flaxe groweth.	Placidè bos.
He that goes softly goes safely.	
Soft fire maketh sweete mault.	Bunæ judex est.
Soft and fare for feare of falling.	Festina lentè.
Soft and faire goes faire in a day.	
You come after, with salt and spoones.	Laconicæ lunæ.
While the grasse groweth, the horse starveth.	Expectat bos olim herbam.
He liveth upon other mens death.	Anus expecta meum filium te suaviaturum. Si vultur es expecta cadaver.
Soone enough if well enough.	Sat citò, si sat benè.
You'l see the last man borne.	
Slow and sure.	Celeriùs elephanti pariunt.
As softly as feet can fall.	Pedetentim.
He creepes like a snaile.	
Faire and softly.	Suspenso pede.

Forbear

Forbearance is no quittance.	Quod differtur non aufertur.
A day after the faire like Tom Long *the carrier.*	Poſt feſtum veniſti.
You muſt kiſſe the poſt.	
Rome *was not built on a day.*	Quæ *ſero* contingunt, ſed magnifica.
	Myſorum ultimus navigat.
They ſpend the day in tricking and triumphing.	Dum moliuntur dum comuntur annus eſt.
	Odioſa res *Circenſibus* pompa.

Temeritas.

Venture not all in one bottome.	Oportet remum ducere qui didicit.
He that hath but one eye muſt take heed how hee loſe it.	Præcipitis conſilii affecta pœnitentia.
Firſt trie, and then truſt.	Omnis jacta eſt alea.
Take heed's a good read.	Nil obiter.
Be well adviſed.	Quam quiſque norit artẽ, exerceat.
'Tis ill putting a knife into a mad mans hand.	
Habanab.	Andabatæ.
	Illotis pedibus ingredi.
All's fiſh that comes to net.	Ædilitatem gerit ſine populi ſuffragio.

Who ſo bold as blind Bayard.	Inſcitia confidentiam parit.
But a word and a blow.	Quicquid in buccam venerit.

Temperantia.

A temperate man.	Zenone moderatior.
Sir John Barly-corne *is nobody with him.*	Agreſtibus oleribus victitat.
Be merry and wiſe.	In loculis, poculis, oculis, moderare tibi.
	Muſicus apparatus.
A feaſt without wine.	Cereris ſacrificium.
More for bread than beere.	Sicci homines.
Enough's as good as a feaſt.	Mel ſummis digitis delibandum.
Lick hony with your little finger.	
A light ſupper keeps cleane ſheets.	Eſt virtus placitis abſtinuiſſe bonis.
	Bonum ſervat caſtellum qui cuſtodit corpus ſuum.
To live upon ayre.	Vento vivere.
They drinke leſſe wine than water.	Dionyſium æquore mergendum.

Tempeſtivus,

Tempeſtiva, Tempus.

Every thing is good in its ſeaſon.	Menſibus in quibus *r*, iis oſtrea ſunt bona ſemper.
Summer hath no fellow.	Dum virent genua.
Yule's *good on* Yule *eeven.*	Nunc leguminum meſſis.
Chriſt-maſſe *comes but once a yeare.*	
A coome of March *duſt is worth a* Kings *ranſome.*	Bœta tum hyeme tum æſtate bona.
Michael-maſſe *rot comes never i'th pot.*	
Sowe beams i'th mud, and they'l grow like wood.	Tibi ipſe *Calendas* indicito.
Firſt come, firſt ſerved.	
To day me, to morrow thee.	
Aprill *ſhowers, make* May *flowers.*	Audi chelidonem.
A May *flood never did good.*	
An Aprill *flood carrieth away the frogge and her brood.*	
They that go to their corne in May, *may come weeping away:*	Tempora temporibus ſuccedunt triſtia lætis.
They that go in June, *may come back with a merry tune.*	
There's a time for all things.	

A Dog hath his day.	Stat ſua cuique dies.
Time trieth all things.	
Time is Tom *tell-troth.*	
The moe thy yeares, the nearer thy grave.	
Time flyeth away without delay.	Volat irreparabile tempus.
No man can call againe yeſterday.	
Time loſt we cannot win.	
Time and Tide tarry on no man.	
Time is precious.	
Take time while time ſerveth, for time will away.	Solius temporis honeſta parſimonia.
Nothing is our owne, but time only.	Omnia aliena, tempus tantum noſtrum eſt.
Time weareth out fancies.	Dies adimit ægritudinem.
In ſpace comes grace.	
Every thing is worſe for wearing.	
Time hath teeth.	Tempus edax rerum.
A mouſe in time may bite in two a cable.	
A fine morning to catch herrings on New-market *heath.*	Mane Nebuloſum.

Tenacitas.

To cut a large ſhive, of another mans loafe.	De alieno liberalis, de ſuo parcus.
He cuts large thongs of other mens leather.	
Hee can hold faſt while hee hath it.	Avarus niſi cum moritur nil recti facit.
	Ferens non fert.
Hee never will have enough.	Itidem ut Acheronti.

Teſtis.

One eye-witneſſe, is better than two heare-ſo's?	Plus valet oculatus teſtis quàm decem auriti.—

Timiditas.

More afraid than hurt.	Vel muſcas metuit prætervolantes.
They dare not { *be ſeene in it, whiſt.*	Sed dicere muſſant,

He is big enough, but a craven.

Mens non eſt in *Centauris.*

More ſcared than hurt.

They that are afraid of wounds, muſt not come neare a battell.

Exercitus ſine cadavere non eſt.

A white livered Captaine for all his brazen face.

Canis habet oculos, cor cervi.

κύων ὄμμ' ἔχων, καρδίην δ' ἐλαφοῖο.

He will ſave one.

In fixo aculeo aufugere.

He is afraid of the wagging of every ſtraw.

Leporis vitam vivit.

To kill a man with a cuſhion.

Plumbeo jugulare gladio.

A coward often changeth colour.

He trembles like an aſpen leafe.

Umbram ſuam metuere.

He that makes himſelfe a ſheepe ſhall bee eaten of the wolfe.

Cur ante tubam tremor occupat artus?

A ſcald, or cut feares the coldeſt waters.

Leporem, frondium crepitus terret.

To offer his fiſt, and ſhew a faire paire of heeles.

Animus in pedes decidit.

An excellent ſouldier, hee lacks nothing but a heart and a feather.

Tanquam *Gorgone* conſpectâ.

'Tis good ſleeping in a whole ſkin.

	Domi pugnans inſtar galli.
He'l beat him into a mouſe-hole.	Timidior Piſandro.
His taile makes buttons.	Timor addidit alas.
One paire of heeles is worth two paire of hands.	Ante tubam trepidas.
Worſe afraid than hurt.	In pulicis morſu *Deum* invocat,
A brave ſouldier in a paire of ſheets.	Mulier imperator & mulier miles.
His heart is in his heeles.	Cervinus vir.
To fright a bird is not the way to catch her.	Vir fugiens denuò pugnabit.
	Corinthiis non indignatur *Ilium.*
Hee is afraid to come neare him.	Porrigis tanquam elephanto ſtipem.

Tolerantia.

Beat me to better me.	Cede, modò doce.
A good Painter can draw a Devill as well as an Angell.	Antidotum vitæ patientia.
You may break a horſes back, bee bee never ſo ſtrong.	
Patience muſt bear us out.	Superanda omnis fortuna ferendo eſt.
Men that will bee great muſt ſometimes beare.	Patiamur dum potiamur.

Men take bitter potions, for ſweet health.	Ut *Valeas* multa ferenda tibi.
Strike not ſayle for every bluſtring wind.	Perfer & obdura.

Torvitas.

He lookes as if he had eaten Bull-beefe.	Titanicus aſpectus.
He lookes ſowrely on't.	Origanum tueri.

Totum ut nihil reliqui.

	Reliquiæ *Danaûm.*
He left not ſo much as his old ſhooes.	Una cum templis & aris.
Overthrowne horſe and foot.	
	Ne canem vel catum reliquit.
It's an hard battell where none 'ſcapes.	Ruta cæſa.
He may goe ſhake his eares.	Ad corvos.
Leave them not a halter to hang them with.	Et prædam & præmium

Tranquil-

Tranquillitas.

In a calme ſea, every paſſenger can be pilot.	Æquora tuta ſilent.

Triſtitia.

To weepe with an onyon.	Hæredis fletus ſub larva riſus eſt.
You are merry, if it will hold.	*Porauſtè* gaudes gaudium
They may laugh that win.	Sequitur poſt gaudia luctus.
You will cry ere night.	

Vide Latitia.

Tumultus.

Fearefull garboiles.	Tyria maria.
A dole-full ditty.	Cyclopica muſica.
They are together by the eares.	Miſcere cœlum & terram.

Valetude.

Valetudo.

Health is a jewell.	Primùm ſapere, deinde rectè valere.
Farewell *wealth, and* welcome *health.*	Ut valeam valeant.

Vanitas.

Tales of Robin Hood.	Sicula gerræ.
What's that to us?	Quæ apud *inferos.*
Travellers and Poets may lie by authority.	*Cilix* haud facilè verum dicit.
What have I not beene, and yet am nothing, what am I?	Πάντα γενόμην κ) μηδὲν ἐμοὶ λυπτελεῖ.
Great pudder to ſmall purpoſe.	Sever: Imp: Rom.
Make much of nought.	Cape nihil, & ſerva bene.
Vanity is in all.	Quantum eſt in rebus inane?
All are fooles.	
A wiſe man is a wonder.	Nè ſi bos quidem vocem edat.
Tell me it ſnowes.	
You fill the mouth with empty ſpoones.	Splend'da cœna famem non ſedat.
In the time when beaſts could ſpeake.	Res ad *Ovidii* Metamorphoſes revocanda.
'Tis but a blaſt, 'twill ſoone be over.	Nubecula eſt, pertranſibit illico.

No

No gaine on earth without his losse, no back of ours without his crosse: No pleasure here without his paine, thus earth and earthly things are vaine.	In rebus humanis nihil firmum.

Varietas.

Varietie takes away societie.	Variis facta corolla rosis.
Gay is the garland where many flowers meet.	Varietas tollit fastidium.
He pickt this sallet out of moe than one garden.	Vario de flore mella fugit apis.

Veneficia.

A witch is a fit wife for a conjurer.	*Manci* pera Zoroastræi susurri.
Beware the witch.	Mantis te vidit.
A jelous wife is a very witch.	Ardens vestis.

Venia.

Leave is light.	-Nullã patiere repulsam.

Verecundia.

Verecundia.

Blushing is Vertues die.	Verecundia eſt virtutis tinctura.
Hee hath ſome grace in's face.	Erubuit, ſalva res eſt.

Veritas.

Tell the truth, and ſhame the Devill.	Veritas temporis filia.
Truth may bee blam'd, but never ſham'd.	
Truth finds foes where it makes none.	
All truths muſt not be told.	Eſt & fideli tuta ſilentio merces
What the heart thinkes, the tongue ſpeakes.	Veritas una & unica.—
It is true men ſay of you.	—Et dicebaris eraſq;—
Children and fooles cannot lie.	Nuda veritas.
Truth loveth tryall.—	
The leſſe cunning, the more truth.	
Flatterie gets friends, but truth hatred.	Obſequium amicos, veritas odium parit.
Old men and far travellers may lye by authority.	Ex tripode dictum.
Truth ſeekes no corners.	Sibyllæ folium.

Truth

Truth never ſhames the maſter.	Veritas non quærit angulos.

Veſtitus.

As ragged as a beggar.	
As fine as his hands can make him.	

Vices officii.

Bid me and doe't your ſelfe.	Contribulis factus ſerva ordinem.
As great as you be, you may need your neighbours.	
Let's do one for other.	Nemo ſibi naſcitur.

Vicinus.

A good neighbour a good morrow.	Nè bos quidem pereat.
An ill neighbour's an ill thing.	Aliquid mali propter vicinum malum.
Who hath worſe friends thã he brings from home?	
Hee that goes a borrowing goes a ſorrowing.	Non ſunt *amici* qui degunt procul.

Viciſſitudo

Viciſsitudo rerum.

Sweet and ſowre are mixt together.	Miſcentur triſtia lætis.
Every day hath his dolour.	Nulla dies mœrore caret.

Victoria utriuſque triſtis.

Both ſides are loſers.	Flet victus, victor interiit.
If pitcher daſh againſt pitcher both are broken.	
They both go to the pot.	Teſta colliſa teſtæ.
Battels coſt both ſides blows.	Victoria non incruenta.

Vigilantia.

Warre muſt be waged by wakeing men.	Vigilantibus ſubveniunt leges.
Wakeing folkes do moſt live.	Vivos à mortuis diſcernit vigilantia.

Vilitas.

Proffered ſervice ſtinketh.	Merx ultronea putet.

	Laudat venales qui vult extrudere merces.
I'le not give a figs end for it.	Fumi umbra nonemerim.
You ſtir till you ſtink.	Moves *camerinam.*
Far fetcht & deare bought is good for Ladies.	Projectâ vilior aigâ.
'Tis an ill dog's not worth whiſtling.	Ollaris Deus.
As good loſt as found.	Quis uſus cepæ putridæ?

Vincere & vinci.

'Tis good ſtriving to be beſt.	Solus currens vicit.
Win it and weare it.	
Your loſſe will not undo you	Nihil grave paſſus es niſi tibi vendicas.
Selfe conqueſt is the greateſt.	Tunc omnia jura tenebis cum poteris rex eſſe tui.
He'l never out, in's owne dunghill.	Gallus in ſuo ſterquilinio.
To carry the cauſe cleare.	Tabellis obſignatis agere
Give loſers leave to talke.	Occupet extremum ſcabies.
	Quid niſi victis dolor?
You'l have your hands full.	
Hee that runs faſteſt gets moſt ground.	Victi non audent hiſcere.
Though the goale bee won, yet lay the ball i'th midſt.	Securi de ſalute, de gloria certemus.
They muſt needs be beaten whom God fights againſt	Argivos exarmat oraculum.
To caſt a man in his own action.	Provocat & vincitur.

He tooke mee at an advantage.	Prælio victus, non bello.
Who would have thought it?	Num capti potuere capi?

Vinculum insolubile.

Hee hath them fast enough.	Vulcanium vinculum.
The true Lovers knot.	Herculanus nodus.
A question not easily answered.	Archimedeum problema.

Vindicta.

He's met with now himself.	Ultorem ulciscitur ultor.
Revenge is womanish.	Indicium est animi vindicta pusilli.
A cruell revenge.	Vindicta Neoptolemæa.

Vide Ultio.

Vinum.

When wine is in, wit is out.	Insanire facit sanos quoq; copia vini.
Wine makest o tell true.	In vino veritas.
Good wine makes a merry heart.	Vinum non habet clavim
Wine and women make men runnagates.	Reddunt delirum fœmina, vina virum.

Vide Bibacitas.

Virtus

Virtus.

Only vertue never dies	Virtus expers est sola sepulchri.
Vertue is nobility.	Virtus vera nobilitas.
Want makes us know the worth.	Virtutem incolumem odimus, sublatam ex oculis quærimus.
Tis vertue only that hath pleasure.	Marcet sine adversario virtus.
	Quod optimum idem jucundissimum.

Vis injusta.

The Law is in his owne hands.	Πρόσθε λέων, μετόπισθε δρώκων.
Hee that handles thornes shall prick his fingers.	Leonis catulum nè alas.
To live by other mẽs losses.	Serpens ni serpentem comedat non fit draco.
'Tis an hard winter when one wolfe eates another.	
No extreme will hold long.	Nullum violentum est perpetuum.
All that is sharpe is short.	
If it be long it will be light.	Rapina rerum *Cinnari.*
'Twas not meant to you.	
As willing as a beare to the stake.	Nuntio nihil imputandum.
Stoppage is no payment.	

Vita hominis miſera & brevis.

To day a man, to morrow none.	Homo bulla. Vita eſt vitrum.
Our life's our day.	Tota *vita*, dies unus eſt.
He begins his work to day, but God *knows when he'l end.*	Dies brevis & opus multum.
Hee lives long that lives well.	Non vita longa bona, ſed bona longa.
'Tis good to feare the worſt, the beſt will ſave it ſelfe.	Grata ſuperveniet quæ non ſperabitur hora.
We all muſt act our part.	—Vita hæc eſt fabula quædam.
	Scena autem eſt mundus verſabilis hiſtrio & actor.
	Quilibet eſt hominum—
Life lieth not in living, *but in* likeing.	Vita non eſt vivere ſed valere.
Life's a ſpan.	Vita ſpithama.
Thoſe that God *loves doe not alwaies live long.*	Vive ut vivas.
Live well, and live for ever.	Bene vivere bis vivere eſt.
Such a life ſuch a death.	Qualis vita finis ita.
	Sa lillum animæ.
No happineſſe here below.	Βίος ὀλίγος ἄνω.
Sleepe is the image of Death.	Dimidio vitæ nihil differunt felices ab infelicibus.

The fairest rose in three dayes is withered.	Ephemeri vita.
Once borne must dye.	Cui nasci contigit mori restat.
Either live or die with honour.	—Aut mors, aut vita decora. Vita mancipio nulli datur omnibus usus. Celerius occidit festinata maturitas.
They that live longest, die at last.	Mortuus est & *Ancus.*

Vitium.

Vice is hatched by concealing.	Vitia qui tegit fovet.
He is life-lesse that is faultlesse.	—Alitur vitium crescitque tegendo. —Vitiis nemo sine nascitur. —Exeat aulâ, qui volet esse pius.

Ultio malefacti.

Frost and fraud have alwayes foule farewels.	Flagitiorum turpis exitus.
He may come into my Pater noster, but never into my Creed.	—Scribunt in marmore læsi.

Hee that kils a man when he's drunk ſhall be hang'd when he's ſober.	Vindicta tarda ſed gravis
A flie hath her ſpleene.	Vel capra mordeat nocentem.
A worme if it bee trodon will turne again.	Habet & muſca ſplenem & formicæ ſua bilis ineſt.
A ſhort man needs no ſtoole to give a great lubber a boxe on the eare.	
Take thy and take all.	
You are at my mercy.	
I can but will not hurt you	Poſſe, nolle, nobile.
A man that will fight may find a cudgell in every hedge.	Furor arma miniſtrat.
He hath ſpent his pouder.	In me hæc cudetur faba.
Forbearance is no acquittance.	Quod differtur non aufertur.
I will ſit on your skirts.	
Kings have long eares and hands.	Multæ regum aures ac oculi.
Fooliſh pity marres a city.	Impunitas peccati præbet anſam peccandi.
	Aurum habet *Toloſanum.*
If I ſuffer this I ſhall have worſe.	Poſt folia cadunt arbores.
Oft goes the pitcher to the well, but at laſt it comes broken home.	Figulus ponit ollis anſas pro voluntate.
To forget a wrong is the beſt revenge.	Injuria oblivione ulciſcenda.
	Diſcite juſtitiam moniti, nec temnite Divos.
Ka me, and ka thee.	

Carry

Carry a ſtone in your pocket to throw at a dog.	Canis vindictam:
He bites and barks not.	Serò *Jupiter* diphthêram inſpexit.
He hath ſpit his venime.	Semper virgines *furiæ.*
Malice is mindfull.	
As they brew ſo let them drink.	Mali bibunt improbitatis fæcem.
	Stultus qui patre cæſo, peperci liberis.
	Sus acina dependes.
The life of the wolfe is the death of the Lamb.	Bonis nocet qui malis parcit.
	Improbi conſilium in extremum incidit malum.
	Dii lenti ſed certi vindices
God is a ſure pay-maſter.	*Dii* laneos habent pedes.
Slow but ſure.	
He may forgive, but not forget.	Qui non habet in ære, luat in corpore.
	Noxa caput ſequitur.
	Ocnus funiculum torquet
Where vice is, vengeance followes.	Ubi peccatum ibi procella.

Voluntas.

Good will is all in all.	—Voluiſſe ſat eſt.

Voluptas.

Long repentance followes ſhort pleaſure.	Hominis præſtantiâ indigna eſt voluptas.
Hounds and horſes devoure their maſters.	

Sport is ſweeteſt when there be no ſpectators.	Voluptates commendat rarior uſus.
Cheape ſold & deare bought Pleaſure bought deare.	
Sweet meat muſt have ſowre ſauce.	Voluptatum uſuræ morbi ſunt.
Stolne bread is ever ſweeteſt.	Dulce pomum cum abeſt cuſtos.
Never pleaſure, without repentance.	Inſania læta voluptas.
Whoſe fire ſmokes not?	Nimium eſt illi *boni*, cui nihil eſt *mali*.
No ſun without a ſhadow.	
No roſe without a thorne.	
Hee prefers an inch of pleaſure before an elne of profit	
The Devils meale is halfe braune.	
They love dancing wel that dance among thornes.	Nocet empta dolore voluptas.
Sadneſſe and gladneſſe ſucceed each other.	Miſcentur triſtia lætis.

Votum.

Debts are ſooner due than diſcharged.	Omnes æs alienum cepe & mulcta allium.
If wiſhes were truths, beggars would eat birds.	Utinam mihi contingant ea quæ ſunt inter *Corinthum* & *Sicyonem.*
	Canis panes ſomnians.
His prayer will take place, or *ſpeed and proſper.*	Achilleum votum.
No man can have all his wiſhes.	Quid non fies profectus *Arbelas?*
Hee hopes to cozen fooles ſomewhere.	Nè contra bovem opta.

The

The cat loves fiſhwell, but's loath to wet her foot to catch them.	
Wiſhers and woulders are no good houſe holders.	*Jupiter* plue mel.
You'ſt have your wiſh.	Quod licet ingratũ eſt—
Godſhield.	—Aderit vocatus *Apollo.*
	Dii meliora.

Uſura.

Uſury breeds miſery.	Fœnus pecuniæ funus animæ.
To borrow on uſury brings ſudden beggery.	De malè quæſitis non gaudet tertius hæres.
They that go a borrowing, go a ſorrowing.	Citius uſura currit quam *Heraclitus.*
Pay-day comes a pace.	Eſt *Pylus* ante *Pylum.*
It's a griefe to owe, & have nothing to pay.	Semel rubidus ac decies pallidus.
Out of debt & deadly danger.	Felix qui nihil debet.

Vulgus.

Doe as the moſt, and the feweſt will ſpeake evill.	Loquendum ut vulgus ſentiendum ut ſapientes.
Say as men ſay, but thinke to your ſelfe.	

Uxor.

There's one good wife with country, and every man thinks he hath wed her.	Nimis eſt uxorius.

If a wife make her husband cuckold, he shall heare of't last i'th parish.

Warres are pleasant in the eare, not in the eye.

Sweet are to speake of but not for to trie. — Dulce bellum inexpertis.

The good wife weares the breeches, the good man the hornes. — Mulier in ædibus atra tempestas viro.

Domesticum malum.

Any thing for a quiet life — Cum uxore malè vivitur, absque hac omnino non vivitur.

A curst wife is like a wasp.

Wives must be had, be they good or bad. — Nec tecum possum vivere, nec sine te.

Other men have their wives as well as you. — Non soli Atridæ uxores amant.

The gray mare's the better horse.

A man must ask his wife if he shall thrive. — Uxor nomen dignitatis, non voluptatis.

There's no greater shame than to be a cuckold.

The more master weares no breeches. — Trahunt addictos in sua jura viros.

Wedding and ill wintering tames both man & beast. — Ignis, mare, mulier, tria sunt mala.

They that wed, ere they be wise. Shall die before they thrive. — Nihil fœmina imperiosius

A good Jack makes a good Gill. — Ubi tu *Caju*, ibi ego *Caja*

A wife is a fine thing, house keeping is a shrew.

A good wife makes a good husband.	Dotem accepi, imperium vendidi.
You may as well turne the wind as a woman.	Gallina canit, silet gallus.
	Sic volo sic jubeo——stat.
	——medeæ.
The wife and the sword may bee shewed, but not lent.	
Women will have their wils.	
Better to be a shrew than a sheepe.	Uxoris linguam si frugi est, ferre memento.
The Moon directs more than the Sun.	Mulieris consilium aliquoties sanum.
It is good to marry late, or never.	Uxorem duxi, sed crebro postea luxi.
No lack to a wife.	Melius nil cœlibe vita.
Husbands are in heaven whose wives chide not	Qui non litigat cœlebs est.
The second wife is best beloved.	Bona carendo magis quàm——
He that makes his wife his master must bee set a grazing.	Dedecus extremum obtemperare fœminæ.

Vide Fœmina, Cœlibatus, Conjugium.

FINIS.

Index Adagiorum Alphabeticus.

A Berrandi. pag. 1
Ab initio ad finem. 3
Absurda. 4
Accessio pusilla. 10
Ad rem pertinent. 11
Adulatio. 12
Æmulatio. 13
Æqualitas. ibid.
Æquanimitas. 14
Afflictio. 16
Alia alijs placent. ibid.
Alibi dimin. alib. red. 17
Aliena à re. 18
Aliena curantis. 20
Alijs sapere. 21
Alieno periculo. 23
Ambitionis. ibid.
Amicitia. 24
Amor. 27
Amor sui. vide Philautia.
Anceps & dubium. 29
Apertè & crassè. 30
Approbandi. ibid.
Arcanum. 31
Arrogantia. ibid.
Asperitas & morositas. 33
Assiduitas. 35
Attentio & contra. 36
Avaritia & rapacitas. ibid
Audacia. 40
Auxilium & citra aux. 42
Auxilium infirmum. 44
Bellum. ibid.
Beneficentia. 45
Beneficium corrupti. ibid.
Bibacitas. 46
Bonæ fortunæ copiæ fœlicitatis aut ominis. 47
Bonum, Bonitas. 51
Breviloquentia. ibid.
Cæcutientia. 52
Calumnia. 53
Carpentis seipsum. 54
Castitas. 55
Causa indefensa. ibid.
Causidici. ibid.
Cedendum multitudini. 56
Cibus. 57
Citra laborem. ibid.
Clamor clamosus. ibid.
Cælibatus. 58
Comitas. 59
Commodum magno emptum cõmodũ interuersum. ibi.
Conatus. 60
Concordia. 62
Conjecturæ. 63
Conjugium. 65
Conscientia. ibid.
Consilium. 66
Consuetudo. 67
Contemptus & vilitatis. 68
Contentus animus. 73
Contra. ibid
Contrarium philautiæ. 74
Conversatio, vide Societas
Convivium. 74
Copiæ. ibid.

Index Adagiorum

Correctio dicti aut fact. 75
Crudelitas. 76
Curiositas. 78
Culpandi. 79
Damnandi. 80
Damni. 81
Debitum. 82
Decorum. ibid.
Decretum. ibid.
Deformitas. 83
Degenerantiũ in pejus. ibid.
Deliberandi. 85
Deprecantis & abom. ibid.
Derisio. ibid.
Desperatio. 86
Deus. 87
Difficultatis. ibid
Differentiæ. 89
Diffidentiæ. 90
Dignitatis & excel: 91
Diligentia. ibid.
Disciplina. 93
Discordia. 94
Discriminis. 95
Dissimilitudinis. 96
Dissimulationis, vid: Simul:
Divitiæ. 97
Divitum prærog: 98
Diuturnum. 100
Docilitas. doctrina. ibid.
Dolor. 101
Dolus. ibid.
Domi vivere. ibid.
Dubitandi. 102
Ebrietas. ibid
Educatio. 103
Elabendi. ibid.
Error, vide Aberrandi:
Excellentia & æquali. 104
Excipiendi. 106
Execrandi. ibid.
Exercitatio. 107
Excusandi. 108
Exilium. ibid.
Ex eventu judicium. ibid.
Exitium honestum. 109
Experientiæ & pericl: 110
Ex sese. 111
Facilitas. ibid.
Facundia. ibid
Fama. 112.
Fames. ibid.
Fatum. 114
Festinationis. ibid.
Festinatio præpro: 115
Fides & gravitas. 116
Finis. 117
Fœminæ. ibid.
Focus. 119
Forma & deformitas. ibid.
Fortitudinis. 120
Fortuitus eventus. 121
Fortunæ commutatio. 122
Fortunatus. 125
Fortunata stultitia. ibid.
Fraus. 126
Fraus ab amico. 128
Frugalitas. ibid.
Frustrata spes. 130
Fucus. 131
Fuerunt non sunt. 132
Furtum. ibid.

Garrulitas.

Garrulitas. ibid.
Gaudium. 134
Gloria. ibid.
Gratitudo. 135
Gula. ibid.
Hæredipetæ. 136
Homo. 137
Honos. ibid.
Honestas. 138
Hospitalitatis & cont. ibid.
Humilitas. 139
Hypocrisis. ibid.
Iactantia. 141
Ignavia & insciti. 144
Ignoratio. 145
Illecebra mali. 148
Imitandi. 146
Impossibilia. ibid.
Imperitia. 149
Impostvræ. ibid.
Improbi. 150
Imprudentiæ. 151
Impudentiæ. 152
Impudicitiæ. ibid.
Inanis metus. 153
Inanis opera. ibid.
Inæqualis pensatio. 156
Incertus eventus. 157
Incitare. ibid.
Inconstantiæ per: ver: 158
Inculpatus. 160
Indecorum. ibid.
In deliciis. 161
Indeprehensos. ibid.
Indiligentia. 162
Industriæ. ibid.
Inepta. 164
Infacundiæ. ibid.
Infamia. ibid.
Infortunii sive exitii. ibid.
Ingenii malitia & insti: 167
Ingratitudo. 169
Ingrate & vitiosæ. 171
Initium laudatum. ibid
Injustitiæ. 172
Innocentia. ibid.
Insalubritas. 173
Insidiæ. ibid.
Instans. ibid.
Institutio. 174
Intempestiva. 175
Internecio. 176
Invidia & æmul: ibid.
Ira. 177
Iteratio cit: tæd. 179
Iteratus error. ibid.
Judicandi rectè secus, ibid.
Justitiæ. 181
Juventa. 183
Labor. ibid.
Lacessentiæ. ibid.
Lætitia trist: 184
Languor vehem: 185
Laudandi. 186
Lautitiæ. ibid.
Libenter & invi: è. ibid.
Liberalitas. 187
Liberi. 188
Libertas verit: ibid
Lites. 189
Longævitas. ibid.

Lucrum ex scelere. 190
Ludus, Lusus. 191
Luxus & mollit. 192
Magistratus. 193
Magnifica promiss. ibid.
Magni momenti. 194
Maledicentia & obt. 195
Mali retaliatio. 196
Malitia. ibid.
Malũ condup aut ren. 197
Malum vertens benè. 198
Malum assuetum. 199
Malũ accers. aut ret. ibid.
Malum ma: ben. vit: 202
Malum immedica. 203
Malus vicinus. ibid.
Mansuetudo. 204
Medicus medicina. 205
Mediocria tuta. ibid.
Memoria. 206
Mendacium. 207
Mercatura. ibid.
Meretrix. ibid.
Metus ex conscientia. ibid.
Metus pœnæ. 208
Minantis. 209
Mira nova. 210
Miseria. ibid.
Mixta. 211
Modestia. ibid.
Modus. 213
Molesti intoler: ibid.
Mora. 214
Morbus. ibid.
Mori Mors. ibid.
Morum { gravitas. contagio. 216
Mulier. 217
Multi. 218
Mundus. 219
Muncrum corruptela. ibid.
Munus non munus. 220
Munus apt. aut inept. 221
Munus boni consul. 222
Mutandæ senten: ibid.
Mutatii instituti. 223
Mutuum. ibid.
Natura. 224
Necessitas. ibid.
Nobilitas. 226
Non solus ille. 227
Notus. ibid.
Novitas. 228
Nox. 227
Nugalia. 228
Nunquam nusquã. 229
Nuntius lætus. ibid.
Nuptiæ. 230
Obedientia. ibid.
Oblivio. ibid.
Obscuritas. 231
Obsecundantis. 232
Occasio. 233
Occulta. 234
Occupatio, otium. ibid.
Odium. 235
Ominandi. ibid.
Omnia. 236
Opportunitas. 237
Oratio. 238
Originũ. ibid.

Parasiti

Alphabeticus.

Parasiti. 239
Paritas in præ: & pœn: ibid.
Parentes libe. 240
Parsimonia. 241
Patientia. 242
Paupertas. 243
Pax. 245
Pecunia. ibid.
Pensatio ben: vel off. 246
Perficiendi sive abs. 247
Perfidiæ. ibid.
Perplexus. 248
Periculi. 249
Perseverantia. 252
Perspicacitas. ibid.
Perspicuitas. ibid.
Pertinacia. 253
Pestilentia. ibid.
Philautia. 254
Pietas. 255
Pœnitentia. ibid.
Possessio. 256
Potentes. ibid.
Prælongi. 257
Præpostera. ibid.
Præter spem bonam ma. 258
Principium. 259
Vide Initium.
Probrum gloria. ibid.
Proclivitas. ibid.
Prodigalitas. 260
Proditio. ibid.
Proficient. in melius. 261
Profusio. ibid.
Pregnosticandi. 263
Promissa, vide Magnifica.
Proprii commodi stu. 264
Proximis utendum. ibid.
Providentia. 265
Prudentiæ. ibid.
Prudentia senilis. 267
Pudicitia. 268
Pudor. ibid.
Pueritia. 269
Pulchritudo. ibid.
Puniri pro alio. ibid.
Querelæ. 270
Rapacitas, ibid.
Raritas. 271
Recreatio. ibid.
Refugium. ibid.
Regnum. 272
Religionis. ibid.
Repellentis. 273
Rigor. ibid.
Risus. 274
Rixosus. 275
Salubritas. ibid.
Sanitas. 276
Scientiæ. ibid,
Scurrilitas. ibid.
Secretum. 277
Secundæ exper. ibid.
Securitatis & rei tut. ibid.
Semper. 279
Senectus. ibid.
Senium præma: aut temp. 280
Sera pœnitentia. 281
Servire tempori. 282

Serum

Index Adagiorum Alphabeticus.

Serum remed: aut temp. ibid.
Servitus. 283
Silentium. 284
Similitudinis & cong. 285
Simulatio. 288
Sobrietas. 290
Societas. ibid.
Solitudo. 291
Solicitudo. ibid.
Somnolentia. 292
Sordes. 293
Spes. 294
Stultitia. 295
In Stupidos. ibid.
Stupidi. 296
Subditi. 298
Subitum exit. 299
Subiti interve. ibid.
Sumptuosa. 300
Superbia. ibid.
Surditas. 301
TAcitur. laud. illaud: ib.
Tædium exiterat. 303
Tarditatis & cunct. ibid.
Temeritas. 305
Temperantia. 306
Tempestiva tempus. 307
Tenacitas. 309
Testis. ibid.
Timiditas. ibid.
Tolerantia. 311
Torvitas. 312
Totum ut nihil relic: ibid.
Tranquillitas. 313
Tristitia. ibid.
Tumultus. ibid.
VAletudo. 314
Vanitas. ibid.
Varietas. 315
Veneficia. ibid.
Venia. ibid.
Verecundia. 316
Veritas. ibid.
Vestitus. 317
Vices officii. ibid.
Vicinus. ibid.
Vicissitudo rerum. 318
Victoria utri: tri. ibid.
Vigilantia. ibid.
Vilitas. ibid.
Vincere & vinci. 319
Vinculum insol: 320
Vindicta, vide Ultio. ibid.
Vinum. ibid.
Virtus. 321
Vis injusta. ibid.
Vita hom: mis: & bre: 322
Vitium. 323
Ultio malefacti. 324
Voluntas. 325
Voluptas. ibid.
Votum. 326
Usura. 327
Vulgus. ibid.
Uxor. ibid.

FINIS.

REPRODUCED FROM THE COPY IN THE

HENRY E. HUNTINGTON LIBRARY

FOR REFERENCE ONLY. NOT FOR REPRODUCTION